



W. D.  
H. B.





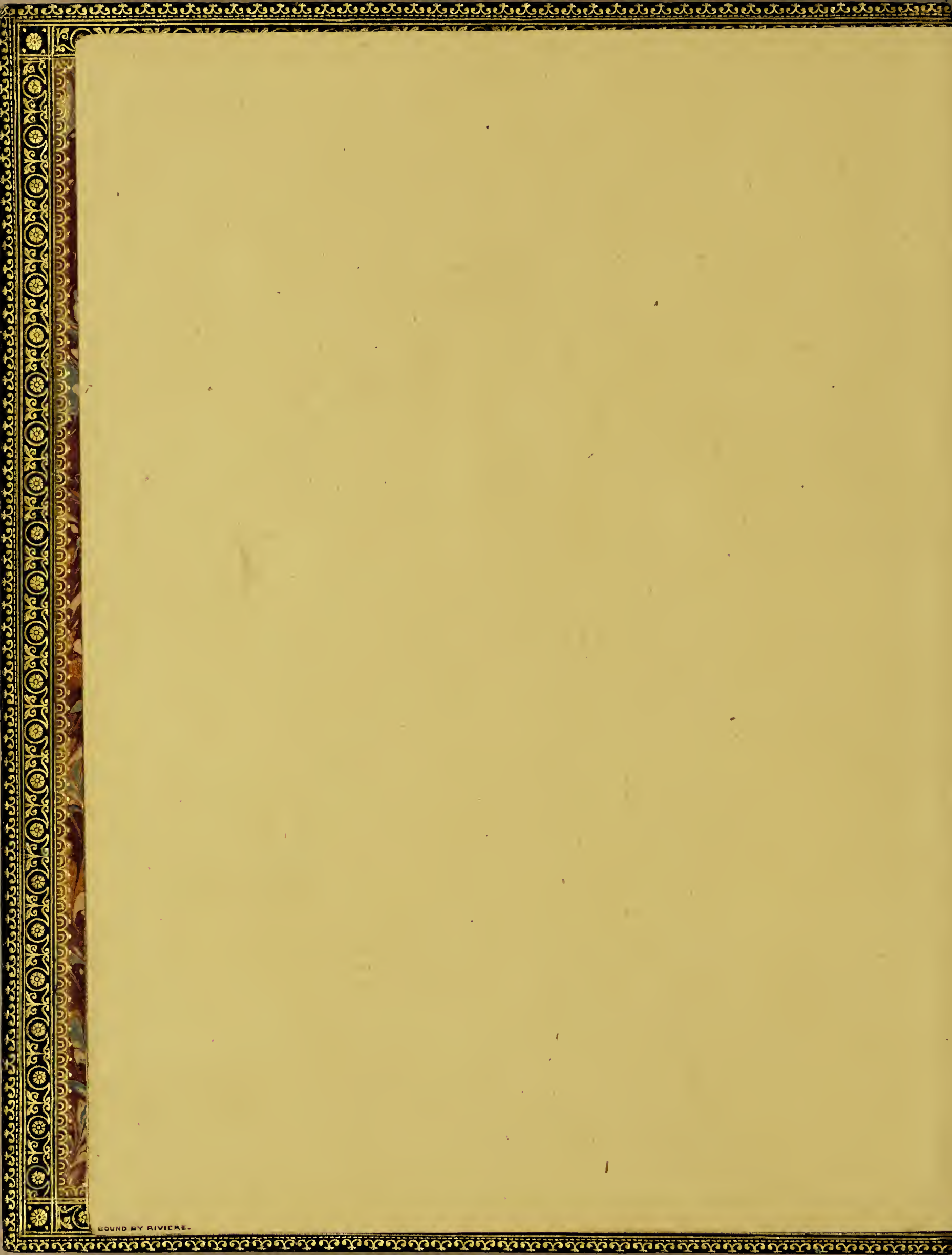


*John Carter Brown.*



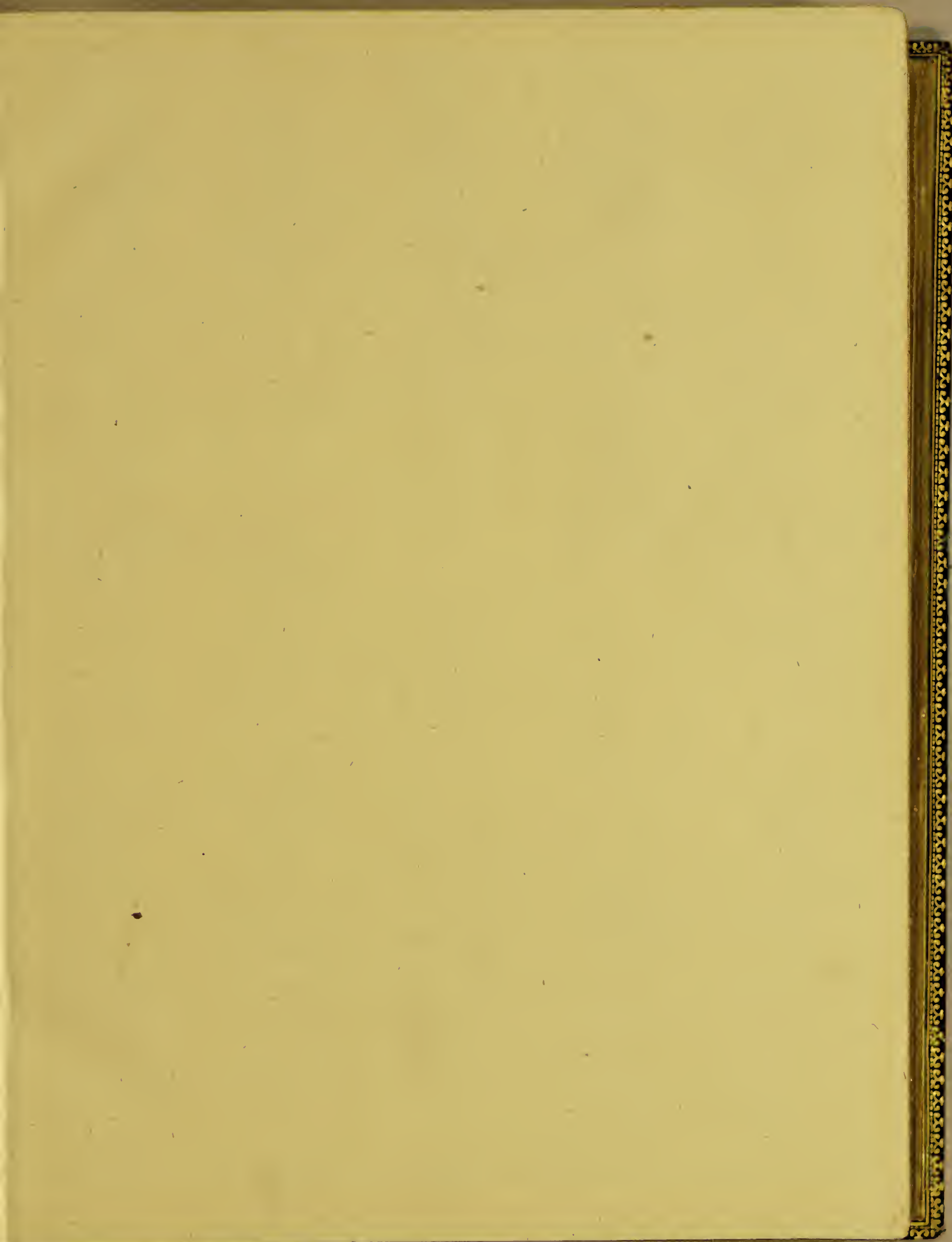






BOUND BY RIVIERE.







Komen  
in't Ce  
nael va  
Enghe  
landt.

En va  
daer in  
Goeree  
sche gat

4  
s b  
en  
Zu  
eve  
n m  
t m  
/er  
h b  
B  
M  
de  
se/  
ere  
t g



*Wonderlijcke Voyagie,*  
By de Hollanders gedaen,

Dooz de Strate

**MAGALANES,**

Ende voorts den gantschen kloon des Aert-  
bodems om, met vier Schepen: onder den Admirael  
*Olivier van Noort*, uytghevaren Anno 1598.

*Hier achter is by-gevoeght*

De tweede Voyagie van *Jacob van Neck*, naer  
**OOST-INDIEN.**



t'AMSTELREDAM,

Dooz Iooft Hartgerts, Boeck-verkooper in de Gast-huys-steegh/  
in de Boeck-winkel/ bezijden 't Stadt-huys/ ANNO 1648.



Wonderlijke Verhaal

By de Hollanders gedaan

1701 de 1ste

# MAGALANES

ende voorts den gantschen kloop des Aert-  
bedoms om, met vier schepen: onder den Admiral  
Christiaan van Nieuw, uitgezonden Anno 1701.

Van de Oost-Indische

De meeste Gewandte van Jacob van Neck, naar

## OOST-INDIEN



AMSTERDAM

Van de Oost-Indische Compagnie, door de Directie van de Oost-Indische Compagnie, uitgezonden Anno 1701.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

PHYSICS DEPARTMENT

5720 S. UNIVERSITY AVE.

CHICAGO, ILL. 60637

TEL: 773-936-3700

FAX: 773-936-3701

WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

PHYSICS DEPARTMENT

5720 S. UNIVERSITY AVE.

CHICAGO, ILL. 60637

TEL: 773-936-3700

FAX: 773-936-3701

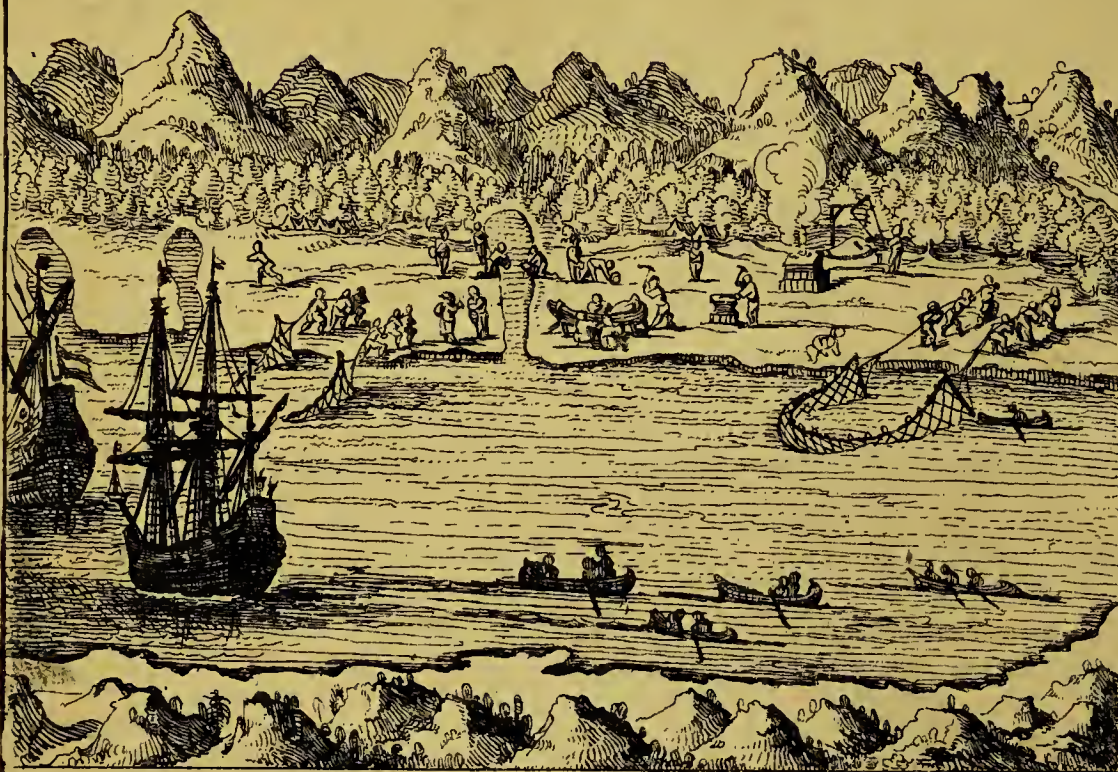
WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU





VOYAGE *van* OLIUIER *van* NOORT ENDE 2. de I

*Eylant S. Sebastiaen Foly. 7*



*Eylant S.*



*Hoe de Koninginne Haer gaet vermaecken Foly. 77.*

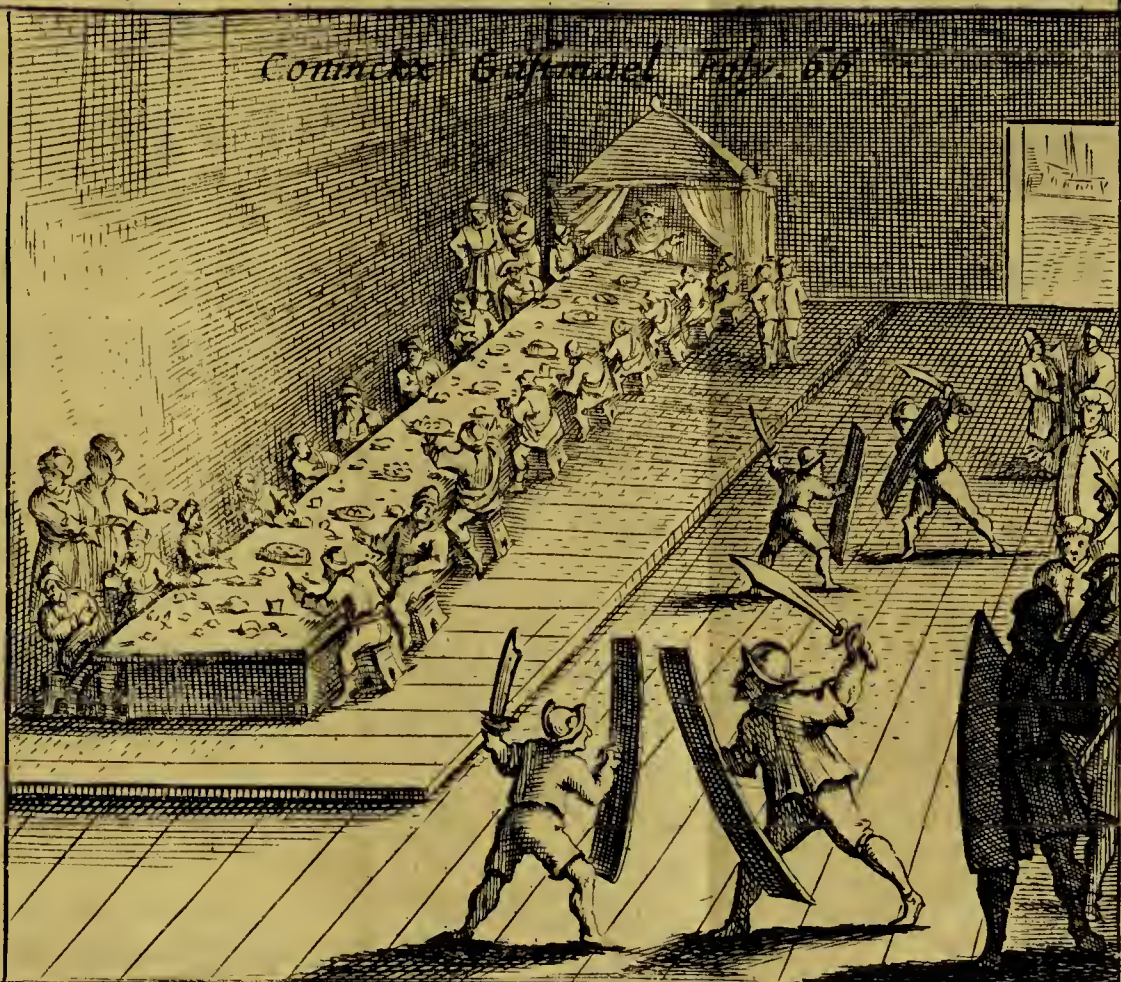


*Straffe*





REISE *van* JACOB VAN NECK *naer* OOSTINDIEN *Foly. 1.*



*Hoereers Foly. 78.*



*Hoe de Olifanten gevangen werden Foly. 79.*





VC



RPJCB







met nemen. Den 21 dito zijn sy met een stercke Noordt-ooste windt upt Pley-mouth t'zepl gegaen/ende 's morgens daer na buyten 't gat wesende/ sagense dat de groote Sloep van de Vice-Admirael met ses mannen achter bleef / daerom sy't aldaer op de ly woopen: doch alsoo secker Engelsch Wybuyter haer seyde dat de achterblyvende maets niet en wilden komen / ende een hoop schelmen waren / ginghense weder haer cours. Den 8 Octobris in de nacht verloor de Vice-Admirael weder syn Sloep / die achter aen syn Schip sleepte / met een Man daer in / die sy tot op den dagh in de ly verwachtten / maer niet en vernamen / overmits sy door de donckerheyt van de nacht ende harde windt afghe-raecht was / sy waren doen op de hooghte van 44 grad. 40 min.

Ende  
setten 't  
voor Al-  
ha de  
Principe.

Den 10 Decembzis saghen sy 't Eylant / by den Portugesen ghenaemt Ilha do Principe, dat is 't Princen Eylant / om dat het eerst by een Prince van Portugael ontdeckt ende gebonden is. Hierom was groote blijtschap in de vloot / overmits sy door contrarie windt langhe om-heer gheswermt hadden / ende gheen verberschinghe konden bekomen. Sy hebben 't den 11 dito voor de Bay oft Haven / legghende aen de Noordt-west-zijde van 't Eylant / op 16 vadem gheset / ende de Generael heeft des nachts een Sloep / met de Commijs Daniel Gerritsz. (welcke seyde wel eer daer gheweest te hebben / ende datter verberschinghe ghenoech te bekomen was / als oock datter goet volck op woonde ) afgesonden / om nae de Haven te sien / die hy / weder aen voort komende / seyde de selve te zijn daer hy eertijds gheweest hadde / maer gheen volck vernomen te hebben. Daerom de Generael twee wel ghemonteerde Sloepen ende een Bock aen landt gesonden heeft / met ontrent 40 Man. Dese in de Bay komende / staken een Bredde-baen op 't welck die van 't Eylant siende / hebben haer een Man met een Bredde-baen tegen gesonden / ende gheseydt / sy mochten by op komen / ende souden met vrientschap voor haer geldt van alles ghenoech bekomen. Waer op de voorschreven Daniel Gerritsz. (die de Bredde-baen droegh ) eerst op 't Landt is getreden / ende van een secker Moor / die Portugees sprach / seer vrientdelijck ontfanghen gheworden / gaende met noch drie ander Officieren nae de Schans toe / terwyle dat de Luytenant / Reynier Poppes, door last van den Generael in de Sloep bleef / om 't volck by malkander te houden. In de Schans werdt hun te eten ende dzincken voorgeset / ende een goet ghelaet getoont / ende daer quamen op de strant eenige Boden / die de Luytenant mede gaern bepraet hadden in de Schans te komen / maer hy heeft hem ghe-excuseert. De Portugesen dan / siende dat sy geen volck meer in de Schans konden krijghen / hebben verradelijck de voorschreven vier Officieren verrast / ende den Commijs met den voorschreven Engelschen Pilot / ghenaemt Capiteyn Melis, ende noch een tot haer vermoort: de vierde man / ghenaemt Capiteyn Pieter Esaiasz. de Lint, ist ontspronghen: d'ander maets die op 't strant waren / siende de man kornen aen loopen / merkten wel datter verraet was / ende liepen daerom na de sloepen toe / om te moghen ontkomen / maer de Portugesen van 't Eylant zijn haer tot aen 't water gebolght / ende hebben in de sloepen noch twee man doot geschoten / des Generaels Broeder / ghenaemt Cornelis van Noort, ende eenen Canter van Amsterdam. De Generael dese droebe tidinghe ontfanghen hebbende / heeft metten krijghs-raedt goet gebonden / met alle vier de Schepen binnen de Bay te loopen / soo verre in als sy mochten / ende liet het schip Eendracht korten recht voor de Schans / doende teffens aen lant setten 120 man met haer volle geweer

Daer sy  
verraden  
worden  
van de  
Portugesen.

Met  
verlies  
van vijf  
mannen.



om den geheelen Aerdt-kloot.

5

ende blieghende Vaendel. Dese vernamen terstont veel ghewapende Soldaten/naer sy langhe teghen schermutsfeerden / wel meynde de Schans in te nemen/ en Water daer sy ober moesten / oock om dat de Portugesen soo sterck op haer schoten / hebben sy moeten te rugghe wijcken nae de Sloepen / zijnde een van haren doodt gheschoten/ende 16 ghequetst. Den 12 dito teghen den abondt heeft de Generael weder 30 Man doen aen Landt baren / recht tegen de Sche- ren ober / daer een loopende Rivier was / want sy seer noodigh Water van den hadden. Hier hebben sy in spijt van de brandt een Schans ghemaect/ ende Water in ghekreghen tot haer contentement. De Generael is oock met en partij volchs boden in't Eplandt ghemarcheert / daer de Supcker-ma- ns staen / welker hy sommighe dede in brandt steecken : maer de Portuge- en in Embusca legghende / schoten een upt den haren doodt / soo dat de andere aren wijck weder nae de Schans namen. Sy bevonden/ hier legghende / dat Capiteyn Cleerhagen op dit Eplandt geweest hadde : Want bonden daer noch enighe sperren / halck / ende steen legghen / ende een plaets vooz in't inkommen/ daer de boomien afgehouden waren/ om een Kasteel te maecten/soo sy vermoe- en / maer ( na 't scheen ) soo was 't hem ghefailieert / ende belet dooz de Por- tugesen. De Generael liet met de Sloepen noch nae eenighe andere plaetsen oepen/ daer mede seer schoone Bayen waren/maer 't was ober al beset/ soo dat 't vermoeden datter veel volchs op dit Eplandt moest woenen/ende ober sulchs heen berberschinge en konden bekomen.

Scheer-  
mutsinge  
teghen de  
Portuges-  
sen.

Dit Eplandt leydt op 1 1/2 graedt / oft ( soo andere schrijven ) ontrent drie gra- en benoorden de Linie Equinoctiael. Geeft oberbloedigh veel Supckers/ende ie seer goedt/ oock wat Bembers/ende tamelijck veel Taback/ men seght dat- er een boom is die beneden aen de stam de dichte heeft van 24 badem. De In- voonders zijn van de Portugesen soo verre ghebracht / dat sy 't Crucifix ende andere Beelden weten eere te doen/ draghende oock een Crucifix met een Pa- ernoster aen den hals ; hare wapenen zijn Rondassen / Spiessen ende Kappie- en. De Vrouwen gorden haer met een doeck om de Nabel / welke hanght ot beneden haer knyen / ende draghen ghemeenlijck een krom Mes in de landt.

Beschry-  
vinghe  
van Ilha  
do Prins-  
cipe.

Den 17 dito teghen den abondt heeft de Generael 't volck met gemak ende onbeschadicht upt de Schans weder t' Scheep doen komen / want sy nu wel versien waren van Water / doch hadden noch veel krancken ende ghequetsten. Sy ginghen ter selver tijdt t'zeyle / ende quamen den 25 dito by de Caep Lope Gonsalvez , daer de winden gemeynlijck 's nachts upt het Landt waepen / ende raeghs uptter Zee. By 't Lant komende sagen twee Duytsche Schepen/ 't een van Amsterdam / 't ander upt Zeelandt / die haer seyden / dat de Schepen van Pieter Verhagen daer wel een maendt gelegen/ ende 38 Man begraben hadden/ oock dat Capiteyn Cleerhagen op Ilha de Principe was doodt ghebleven / ende veel van sijn volck verloozen hadde. Des selven daeghs is by vommisse van de krijghs-racdt aen Lant geset eenen Hans Volckerts van Heylige Landt, Stuer- man/om sijn opzoerigheyt/ende ander schelmstucken die hy ober hem hadde.

De sche-  
pen ber-  
zeplen.

Den 26 dito zijn sy weder t'zepl gegaen van Caep de Lope Gonsalvez , (welck a de beschrijvinge van de Schip-baert op Guinea breder beschreven sal worden) ni ober te steken na de kust van Brasil/ende quamen den 9 Februarij 1599.on- trent



Ende  
setten 't  
in Rio  
Javeiro/  
aen de  
kust van  
Basil.

trent de middagh in Rio Javeiro, gelegen aen de voorschreven kust op 23 graden bezuden de Linie / daer sy 't op 9 vadem gheset hebben bukten 't Casteel / daer op de noozdt-zy van 't gat oft ingang leyt / tegen ober de Stadt Javeiro.

Des anderen daeghs moeghens quam haer een groote Canoa aen boozdt / met 7. oft 8 Mannen / onder andere een Portugees / ghenaemt Pieter Tack, die goede Dupts sprack. Dese seyde dat hy van de Gouverneur gesonden was / om te sien wat sy booz volck waren / waer op sy gheantwoort hebbende Duptschen te wesen / ende eenighe frupten oft ander verberffinge te becheeren booz haer geldt / is hy met de Canoa weder aen Landt ghevaren / belovende terstont beschept te sulen brenghen van de Gouverneur / die op strandt was ghekomen met wel twee of drie hondert Soldaten. Den 10 dito des namiddaghs quam de selfde Canoa weder aen boozdt met de voorschreven Portugees / niet mede brenghende dan ontrent 50. oft 60 Ozaenjen appelen / ende heel weynigh beschepts. De Portugees gaf selve te kennen / dat sy van Landt niet en souden krijghen / of moesten hem 't'scheep houden; 't welck de Generael met adbijs van de krijghs-raedt gedaen heeft / ende boven dien noch een Mestico oft half geslacht / ende twee slaven / 't ander volck sondt hy weder aen Landt met een brief van de voorschreven Tack aen den Gouverneur / inhoudende dat hy haer eenige frupten soude beschicken booz gelt / ofte waer. Den 11 dito 's moeghens gheen beschept bernemende / zijn sy met ontrent 60. oft 70 Man / ende drie Sloepen, geroept in een Bay neffens een hooge bergh / genaemt het Suycker-broodt, aen de zuydt-zijde / alwaer de aengehouden Portugees seyde veel frupts te wesen. Sy namen de Mestico mede / om haer 't frupt te wijsen / maer aen Landt komende lacher veel volcks in embuscade / die de twee Mannen / by haer opgesonden om de gelegentheydt te verspieden / terstont oberbielen ende ghevanghen namen / schietende boozts seer dapper met pijlen in de Sloep / soo dat sy wel 7. oft 8 Man quetsten. Het Schip Eendracht, welck onder zepl was / om de maets te bezyden / heeft mede moeten wijcken / dooz 't schieten van 't Casteel / responderende recht op de Bay / met verlies van een Man / die met een grof geschut de kop afgeschoten werdt / ende de hoofdtouwen aen stucken. De twee gebangen Mannen werden nae de Stadt Janeiro ghevoert / maer de Generael heeft een brief gesonden aen den Gouverneur dooz een Slaef die aen Landt swom / hem brenghende of hy onse gebangenen teghen de sijne wilde laten los gaen / soo dat 's ander daeghs 's moeghens de Stuerman Barent Jansz. gelost werdt tegen den voorschreven Mestico, seggende de Portugesen dat sy den onsen frupt ende Werckens genoegh wilden verkoopen / indien sy wilden aen Landt komen / maer de Portugees Tack, die sy gebangen hadden / seyde / sy en souden se niet ghelooven. Tegen dese Portugees is de andere Man los gegaen / maer een Corpozael / ghenaemt Willem Potter van Delft, sonder last daer toe te hebben / aen Landt gheswommen zijnde / is by de Indianen (die van wegen de Portugesen met menighe upt het bosch gesprongen quamen) al naecht ghevanghen genomen / ende d'andere maets / die op de dregghe met de Sloep in de Bloot laghen / zijn 't ontroeyt / ende weder aen boozdt gekomen / latende den voorschreven Corpozael ghevanghen.

Verre  
derij van  
de Portu-  
gesen.

De  
Schepen  
gaen we-  
der tzepe-  
le.

Den 13 dito labeerden sy met de ebbe upt Rio Janeiro, ende setten 't den 16 dito tusschen twee Eylanden / welke de Sloep upt-gheweest hebbende / om te besichtigen / niet en konde bekennen: de Generael gaf 't een den naem van 't Mossel-Eylant, (want sy daer menighe van Mosselen vonden) 't ander (daer niet en



om den gheheelen Aerdt-kloot.

in wiesch / dan Palmitas boomen ) noemde hy 't Palmitas-Eylandt , beyde waren  
in woest ende onbewoont.

Den 21 dito / alsoo sy een stuck weeghs in de Zee waren / ende de windt met  
een harde storm uyt den zuyden quam / bonden sy goetd wederom te loopen van  
daer sy ghekomen waren / om te sien of het oock 't Eylandt van Sint Sebastiaen  
was / daer de Stuerlyuden aen twyffelden / ende kregghen des anderen daeghs  
kennisse dat jae ; waerom sy met hare Schepen tusschen 't vaste Landt ende  
't Eylandt in zeyden / daer een seer goede reede is / beschut booz alle winden /  
want men besloten in 't Eylandt leyt ; Sy bondender wel veel schoone Bapen /  
ende groote meenichte van Visch / jae soo veel als de netten t'elcke mael kon-  
den lijden / maer weynigh ander verbersinghe / want het Eylandt is vol wilde  
geboomten ; Meeuwen ende Dapegaepen vingensen mede tamelijck veel / ende  
seker krupdt als Willighe bladeren / dan vol saps / 't welck ghesoden ende uytten  
Wijn ghegeten / haer een Medicijne was booz het scheurbuyck.

Alhade  
S. Se.  
bastiaen.

Den 27 dito is het bootjen van Capiteyn Huydekooper aen Landt ghebaren  
met 6 Man / daer sy terstont besprongen wierden van een groot deel Indianen /  
die in 't bosch verborghen laghen / ghekomen zijnde van Rio Janeiro om haer te  
berrasschen ; Sy smecten twee van de ses Mannen doot / d'ander vier en weet  
men niet waerse ghebleven zijn.

De  
Schepen  
berze-  
len.

Den 28 dito outrent de middagh lichten sy hare anckers / wel versien zijn-  
de van Water / maer anders weynigh verberscht / ende zeyden weder by Co-  
sten 't gat / loopende tusschen 't Mossel-Eylandt ende Sint Sebastiaen booz / welck  
Eylandt aldaer leyt op 24 graden bezuyden de Linie. Den 20 Maerte / na dat  
sy veel storm ende onghemack gheleden hadden / werdter by de krijghs-raedt  
geresolueert / alsoo het / overmits de aenstaende Winter ende het dagelijcks on-  
weder / niet doenlijck en was de Straet van Magalanes te passeren / ende sy al-  
reede veel krancken hadden / generalijck te zeylen naer 't Eylandt S. Helena, om  
aldaer Winter-laghe te houden / ende de siecken te verberschen ; Maer alsoo  
sy 't selve niet en konden aen-doen / booz contrarie winden ende storm / werdter  
eyntelijck den 11 May besloten te zeylen nae d' Eylanden van Martin vaz , ofte  
Ascension , ende de selve niet vindende / op de kust van Brasil aen te loopen / want  
sy booz groote menichte van krancken / die by 3. oft 4 daeghs begosten te ster-  
ven / ghenoodtsaecht waren het eerste Landt aen te soecken dat sy konden be-  
komen. Den 21 dito bonden sy een woest Eylandt / legghende op 20 graden  
bezuyden de Linie / daer gantsch gheen verberschinghe was te vinden / anders  
dan groote menichte van Meeuwen / diese malle Meeuwen noemden / om datse  
soo tam waren / dat sy haer al bliegende met stocken lieten doot smijten. Den  
30 dito / meynende dat sy 't Eylandt Ascension saghen / bevonden dat het was  
't vaste Landt van Brasil, ende ankerden den 1 Junij booz een plaetse / genaemt  
Rio Dolce , dat is / de Soete Riviere / daer sy twee Sloepen aen Landt sonden /  
maer de Portugesen / die aldaer in grooten getale waren / en wildense aen Landt  
niet hebben / soo dat sy weder te rugge moesten keeren nae de Schepen.

Ende  
loopen  
onder 't  
Eylandt  
Santa  
Clara.

Den 2 dito saghen sy 't Eylandt Santa Clara , daer sy nae toe liepen / ende des  
anderen daeghs / 's morgens vroegh / zijn de Generael ende de Capiteynen met  
2 Sloepen aen Landt gebaren / daer sy pas soo veel Waters bonden als sy dage-  
lijcks mochten drincken / 't welck uyt eenighe kloven van 't gheberghte quam.  
De Generael weder aen boozdt komende heeft de siecken op 't Eylandt doen  
brenghen /



brenghen/die men sommige met takel moest overhijssen in hare kopen/ vermits sy haer niet en konden roeren / ende sommige op 't Landt komende zijn terstont ghestorben/ soo dat sy daer al-te-samen waren in groote miserie/te meer om dat op 't Eplandt niet en was te bekomen tot verberffinghe dan eenighe Palmitas ende seecker groen krupdt / ghenae mit Peterfelie de mar , 't welck een peder meer groeter begeerte te lijve sloegh soo gekoocht als anders. Oock stondender twee boomen/ die eenighe zuere prupmen op hadden. Immers dat sy na 15 daghen legghens al-te-samen ghenoech miraculeuselijck ende door een sonderlinghe genade Godes van 't scheurbuyck genesen waren/ uytghesondert vijf Mannen/ die heel langhe gelegen hadden/ ende eyndelijck ghestorben zijn. De Generael rechte hier een hutte op/ daer hy koecken uyt deelde/ ghebende den ghenen diese selfs quamen halen twee koecken daegs / maer d'ander maer een/ waer door de siecken al kruppemde voorts quamen / om mede twee koecken te hebben. Het Eplandt en is niet boven een mijl in 't ronde groot/ ende en leyt maer een mijle van 't vaste Landt / daer sy te veel volcks op saghen / ende niet en dorsten Landen/ want de Portugesen daer ober al meester zijn / ende de Indianen tot haren wil hebben/ die ghebruyckende tot hare Oorloghen.

Den 18 Junij heeft de Generael al 't volck soo siecke als ghesonde t' Scheep doen komen/om t'zepl te gaen/maer hebben eerst het schip Eendracht, 't welck sy/ overmits zijne leckheyt/niet langer en konden mede voeren/gelost/ende 't goedt daer uyt geberght. Op dit Eplandt werden by bonnisse van den krijgsh-raedt gecondemneert om aen een vzeemt Landt geset te worden Jan Claesz. Constapel op den Admirael/ ende Gerrit Willemsz. Prins, boschieter op de Eendracht, om hare mupterie ende andere schelmstukken. Oock werdt eenen Gerrit Adriaensz. van Vlissingen met een mes door de hant aen de mast geset/tot dat hy 't selve weder af trock/om dat hy sijn Stuerman met een mes gequetst hadde. Den 21 dito gingen de drie Schepen van 't Eplandt S. Clara t'zepl/nae dat sy 't Schip Eendracht in bzant gesteken hadden/ende quamen den 30 dito op de reede van 't Eplandt Sant Sebastiaen, daer sy voort henen ghelegen hadden. Hier hebben sy/doch met goede wacht/om niet overvallen te worden / haer Water ingenomen/ ende den 16 Julij gheresolveert te zeplen naer Porth of Desire: dat is/ de Haven van Begeerte, legghende op 47½ graden bezupden de Linie/ende alsoo genaemt by de Generael Thomas Candisch, om dat hy naer een langhe begeerte daer eyntelijck aen quam. Dese Haven kregen sy eerst den 20 Septembrys in 't gesicht/ende liepen ontrent de middagh daer in/bedindende datter een seer klare stroom uyt ende in loopt/ende dattet daer ontrent twee badem op ende neder bloept.

De drie Schepen verzeple/ nae dat sy de Eendracht in bzant gesteken hadden. Ende loopen in Porth of Desire.

## I N W E R P.

„ In de Schip-vaert van Sir Thomas Candisch wort verhaelt dat binnen dese „ Haven eenighe Eplanden legghen/daer sich groote menighe van Zee-honden „ ofte Kobben onthouden / die wonderlijck groot / ende seer hoogh ende leelijck „ van maeksel zijn. Het voerste deel hares Lichaems en kan nergens beter by „ geleken worden dan by een Leeu/zijnde 't hooft/ de hals/ ende voort tot aen de „ borst toe vol rouw langh hayz. Hare voeten zijn als blinmen / ghefatsoeneert „ ghelijck een Menschen handt. Sy werpen alle maenden jonghen/ ende onder „ houden die met haer melck. Generen sich in de Zee / ende eten Wiscch. De „ jonghen ghebraden ofte ghesoden zijnde / zijn soo goedt ende lieflijck van sma- „ ken/



om den geheelen Aerdt-kloot.

9

ke / dat men se qualijck van Hamelen ofte Lams-bleesch onderkennen soude. De oude zijn van sulcker groote ende sterckte / dat 4 Mans ghenoech te doen hebben met een doot te snijten / ende moeten oock juist op 't hooft gheslagen worden met stocken oft haecken / anders / als sy maer deur steken oft doorsteken zijn / loopen sy in de Zee noch wech. Daer wordt oock geseyt / datter oberbloedigh veel Vogelen zijn / by de Enghelschen Pinguijs : dat is / Withoofden ghenaeint / die mede seer goetd zijn om te eten. Dese hebben holen in de Aerde / daer sy in broeden / als by ons de Conijnen doen / maer generen haer by den Fisch in der Zee / ende en kunnen niet blieghen / als gheen pluymen hebbende op hare vleughelen / die haer aen de zijde hangen als twee leere laphens / gelijck elders in onse voozgaende Schip-baerden breeder te lesen is / ende moghelijck by ghelegentheydt noch meer vermaent sal worden.

Pinguijs.

De Generael is met een partije volcks binnen dese Haven tot verscheyden reysen aensant gegaen / dan heeft geen volck vernomen / maer wel eenige graben daer sy hare dooden in legghen / welke stonden op hooge heubelen van klippen / zijnde bedeckt met veel root-geberbede steenen / ende soo buyten als binnen met bogen / pijlen ende andere vzeemdigheden / dat hare wapenen zijn / verciert. Sy begraven oock metten dooden alle zijn weerdtste kleynodien / welke zijn seckere sijne schelpen / die sy aen de Zee-strant binden / ende seer konstigh vierkant ende andersins weten te snijden / dese leggen sy den dooden onder 't hooft / ende alle de voozschreben bogen / pijlen / ende ander tieraten zijn met roode verwe bestreken / daer sy oock haer eugen Lichamen mede verwen. De pijlen zijn gemaect van dun Riet / ende aen de hoofden gewapent met een stuck van een Cassy-steen / seer konstigh ende neerstighlijck daer aen vast gemaect.

Daer sy gheen volck en vernemen / maer wel eenighe graben van dooden.

Den 25 dito heeft de Generael beyde de Sloepen gesonden naer een Eplandt aen de zuyt-zijde ontrent een myl buyten de Haven / alwaer sy uyt de gene die op de voyagie van Sir Thomas Candisch gheweest hadden / verstonden / ende metter daedt oock bevonden / groote menighte van Pinguijs te wesen / als mede Zee-Robben sonder ghetal / jaer soo veel dat mer heele Schepen met soude kunnen laden. De Pinguijs sloeghen sy by menighte met stocken doot / ende alsoo 't in de tijdt was dat sy hare eperen leyden ende broeden / haelden de maets in verscheyden reysen wel vijftigh duysent Voghels ende eperen / daer sy seer mede ghesterckt wierden / ende op de been quamen. Den 29 dito zeyden sy de Haven bet inwaerts / tot by een Eplandt dat sy Coninghs Eplant noemden / alwaer sy met de sprinck-bloet hare Schepen op 't droogh gheset / schoon ghemaect / ende geroet hebben / waer toe de plaets seer bequaem is / door diender gheen ofte weynigh stroom gaet ende het goede klep gront is. Daer werdt oock een smisse op 't vaste Landt gestelt / daer daeghlijck wacht by was / om die vooz 't inballen van de Wilden te bewaren. Den 5 Octobris is de Generael met twee wel gemonteerde Sloepen opwaerts gheroeyt / om te sien hoe verre de Haven haer streckte ; Sy roeyden een gantsch gety mette bloet / ende quamen soo verre dat se met de ebbe al droogh bleven sitten / maer aen Landt ghEGAEN zijnde / hebben gheen volck vernomen / dan wel veel begraeffnissen in manieren als vooren. Vonden oock op een van de graben twee groote staden Pfers / 't welck sy vermoeden Spaensch Pser te wesen / ende brachten 't te Schepe : het Landt is daer ober al woest ende black / sonder eenigh gheboomte / dan sy saghender eenigh wildt op / als oft Hertten ende Buffels gheweest hadden / ende uyttermaten veel



Capiteyn  
Huydekooper  
derst.

Struyf-boghels die heel schouwo waren / dan bonden nochtans een nest niet 19  
Struyf-eperen/daer den Vogel af wech liep. Den selven dagh sterf Jacob Jansz.  
Huydekooper, Capiteyn op de Hope, na dat hy een tijdt lang krank gheleghen  
hadde aen 't scheurbuyck ende andere siechte. De Generael liet hem een eerlijc-  
ke upt-baert doen/ ende een post op sijn graf stellen/ daer op in kooper gesneden  
stondt sijnen naem ende den dagh wanneer hy ghestorben was. Capiteyn Pieter  
de Lint ( die Capiteyn op de Eendracht gheweest hadde ) wierdt in sijn plaetse  
gesteld/ ende 't Schip werdt de naem gegeven van d'Eendracht.

Gestalte  
ende 3e  
den van  
de Wilde  
op Poort  
of Desi-  
re.

Den 20 dito hebben sy eenigh volck op 't Landt gesien aen de Noordt-yp/ en-  
de de Generael is met twee wel ghemonteerde Sloepen daer na toe geroept/ en-  
de met sijn volck wel een mijl of twee te Landwaert in gegaen/ doch heeft geen  
Inwoonders konnen vernemen. Hy hadde vijf Mannen by de Sloepen gelaten/  
om die te bewaren/ met bevel dat sy op de dregghe souden blijven legghen / ende  
niet aen Landt komen / doch alsoo 't seer koudt was / zyn sy ( boven last ) met  
de eene Sloep aen Landt ghekomen / om haer wat te vertreden. Daer ober  
zijn eenighe Wilde ( die verborghen laghen ) op haer aengheballen / seer sel-  
schietende met hare boghen / soo datter drie van de onse doodt bleven / ende een  
dooz 't been ghequetst werdt. Dese ende de vijfde onghequetste Man vertelden  
den Generael / dat de Wilde ontrent 30 sterck gheweest waren / seer groot van  
ghestalte / hebbende langh harz / een tamelijcke huyt / gheschilderde aenghe-  
sichten/ ende seer woedt daer upt siende. De dooden by de Chirurgijns opghe-  
sneden zijnde / werden bevonden dwars dooz 't lijf gheschooten te zyn / dooz  
Hert/ Leber ende Longe. De onse en hebben hier naderhandt geen volck meer  
vernomen.

Van  
waer de  
Scheper  
t'zepl  
gaen.

Setten  
onder  
Cabo de  
la Vir-  
gen.

Loos-  
pen in de  
Straet  
Maga-  
lanes,

Den 29 dito / nae dat sy wel versien waren van Pinguijs ende Zee-robben,  
daer sy al haer zout aen verzouten hadden / zyn sy upt Port of Desire t'zepl ghe-  
gaen/ende den 4 Nobembrijs tegens den avond gekomen neffens Cabo de la Vir-  
gen, dat is/het Maegden-Hoof, 't welck een hooge witte Caep is/ als oft Doe-  
ver ware/ ghelijck mede de kust van Port of Desire aen/tot de boorz Caep toe/ al  
black ende witachtigh Lants/seer als Engelant. Sy hebben 't onder de boorz  
Caep, legghende op 52 graden / 40 minuten bezupden de Linie / ontrent een  
half mijle van 't Landt/op 10 badem geset/daer het wel 7 badem op ende neder  
bloeyde. Den 5 dito 's morgens ontrent te ses uren gingen sy in Gods Name  
t'zeple / om de vermaerde doch sozghelijcke Strate van Magalanes in te zeplen/  
daer sy 14 maenden ober upt hadden geweest/ende wel 100 Man/soo dooz siechte  
te als ongeluck ende armoede / verloozen. Gekomen zijnde in de mondt van de  
Strate / die ontrent 7 mijlen wijdt is / zeplden den Admirael ende 't Zacht in-  
waert aen/maer de Vice-Admirael/ tot groote verwonderinge van den Gene-  
rael ( die niet en wist wat hem daer toe mocht bewegen ) heeft het weder geset  
by Cabo de la Virgen. De ander twee Scheperen zeplden ontrent 3 mijlen binnen  
de Caep, ende hebben 't aldaer dooz contrarie Windt ende storm moeten setten.  
Den 10 dito heeft den Admirael gheschoten/ ende de Vlaggen twee-mael laten  
waeyen/dat de Vice-Admirael soude aen boozdt komen/ want hy gheen Sloep  
en hadde. Des Vice-Admirael's Schipper quam aen boozdt met de Sloep/  
ende de Generael seyde hem hoe hy ghestelt was / maer wilde den Vice-Admi-  
rael selbe spzecken/ ende gaf daerom de Schipper een briez mede/om een Anc-  
ker ende Touw te krijghen / welck hy noodigh van doen hadde. Den 11 soude  
de



om den geheelen Aerdt-kloot.

de Generael noch een brief aen den Vice-Admirael ten eynde als booren / maer hy schreef tot antwoorde dat hy 't niet gesint en was te doen / ende soo veel meesters was als de Generael / die 't selve seer qualijck ghenomen heeft / ende den brief tot ghelegender tijdt bewaert.

Den 13 dito 's moorghens ontrent 3 uren zeyden sy met de 3 Schepen wederom de Straet in / maer ontrent 4 mijlen innewaert zijnde / zijn sy door contrarie windt ende harde storm genootsaecht geworden wederom te loopen / ende setten 't nochmaels achter de Caep de la Virgen, daer sy boor henen gelegen hadden / wesende een tamelijcke reede boor West Noort-weste windt. Den 15 dito was 't Jacht de Eendracht van sijn anckers ghespilt / ende heeft het wel drie dagen moeten onder zepl houden / ober ende weder loopende tot dicht onder Tierra del Fuego. De Capiteyn van 't selve Jacht / Pieter de Lint, was heel kranck van 't scheurbuyck. De Anckers waren als offer de armen afgesmolten hadden geweest. Den 21 dito lichten sy haer Anckers / om de derde-mael de Straet in te zeylen met de drie Schepen / maer ghekomen zijnde soo berre als booren / liep de windt weder contrary / soo dat sy noch-mael te reede liepen onder Caep de la Virgen. Den 22 dito zijn sy ten vierde-mael de Straet in gelooopen / ende hoe wel de windt weder contrary liep / labeerden evenwel / door dien het moy weder bleef / met de bloet innewaert aen / om door de eerste engte te komen / welke lept ontrent 14 mijlen w. z. w. ende o. n. o. van Caep de la Virgen, ende is ontrent een halve mijl wijt. Den Admirael quam tot in de engte / maer door dien de stroom contrarie quam / konde niet voorder komen. In dese engte aen de zuydt-zijde sagen sy een wildt Man / die nae haer quam toe loopen / hebbende een mantel of rock aen ; waer door sy meynden dat het een Christen mocht wesen / ende de Generael sandt de boot daer nae toe / maer by hem komende / sagen dat het een wilde Man was / met een rughe rock om 't lhf / die daer stondt en danste ende sprong. Hy was niet grooter als een gemeen Man in ons Landt / maer geschildert in 't aengesicht / was seer schou / ende en wilde by 't volck niet komen. Sy sagen oock noch veel Wilde te Landewaert in / daer sy 5. oft 6 mael na schoten : de Wilde-man / mogelijck niet wetende wat het was / en is metten eersten daer van niet geweken / maer in 't eynde al soetsens wech-gegaen. De boot weder aen boort komende / zijn sy door contrarie windt wederom de Straet uyt ghezeylt / loopende buyten de engte naer de zuyt-wal toe / daer sy meynden te ankeren / maer door de stercke stroom ende 't scheuren van de Cabel / raekteden brandt in de beting / ende het Cou brack als oft een draet gheweest hadde / soo dat sy haer Ancker verlooren / ende ghenoodtsaecht wierden wederom nae het diep te zeylen / maer alsoo het des nachts seer stille wierdt / dreeben sy met de bloedt weder innewaerts.

Den 24 dito zeyden den Admirael ende 't Jacht boor de vijfde-mael innewaerts aen / maer de Vice-Admirael was noch te rugghe / ende raekten met moy weer door de eerste engte / daer 't ( soo ghesepdt is ) qualijck een half mijle wijdt is / maer dan wordt het weder wijdt met inbochten ( als of het een sack waer ) tot de tweede engte toe / die ontrent 1 1/2 mijl mach wijdt zijn / ende 10. of 11 mijlen legghen van de eerste. Den 25 dito dreeben sy met de bloedt door de tweede engte / ende zeyden boortaen door de selve met tamelijcke hoekte. Aen de zuydt-zijde lagh een hoeck / daer hem 't Lant heel ontviel na 't zuyen / welke sy noemden Caep de Nassou. Twee mijlen w. z. w. daer af leggen twee Eplan-

De Schepen zeylen ander-mael de Straet in / maer moeten weder te rugghe.

Loopen de derde-mael de Straet in. Vierde-mael.

Sien een Wilde.

Zeylen de vijfde-mael de Straet in. Maken door de eerste engte.

Caep de Nassou. Den /



Ver-  
nemen  
Wilde.

Daer sy  
eenighe  
van bes-  
kamen.

Ghele-  
gentheyt  
van het  
landt/ens-  
de zeden  
der selve  
inwoon-  
ders.

den / op welke kleynste / wesende het noordelijckste / sy volck saghen / daer sy  
met twee gheweerde Boets nae toe voeren : maer komende aen de boet van't  
Eylandt/waren de Inwoonders om hooghe/ende wencchten haer dat sy soudent  
wech gaen / werpende met Pinguijns van boben neder : ende alsoo de onse naer-  
der quamen / schoten sy met pijlen. Komende boorder op't Eylandt / saghense  
dat de Wilde ontrent 40 in ghetale waren / ende schotender oock nae toe / maer  
sy liepen wech / ende verberghden haer. De onse werden een speloncke gewaer  
in't hanghen van't landt/daer men van boben niet en mocht in komen/ende van  
beneden was sy stepl. Hier saten een hoop Menschen in/ende weerden haer seer  
langhe met schieten / soo datter 3. oft 4 van den onsen ghequetst wierden : ende  
hoewel sy met gewelt tot haer in quamen/ wilden't eventwel noch niet opgeven/  
tot dat de mans doodt geschoten waren. Doen quamen de onse by eenige vrou-  
wen ende kinderen/ die al boben op malkanderen lachten/de moeders op de kin-  
deren / om die te bezyden datse niet en soudent gheschoten worden. Daer wa-  
render veel doodt ende ghequetst / ende de onse namender vier knechtkens ende  
twee meyskens af ; hebbende daer nae / dooz een die de spraeck leerde / verstaen  
de gelegentheydt van haer Landt/welcke was dese :

Dit gheslacht is ghenaemt Enoo, bewoonende een landt/ 't welck sy noemen  
Coffi : maer dit kleyne Eylandt is genaemt Talcke, 't ander ( dat grooter is )  
Castemme, alwaer veel Penguijns op zijn/daer sy haer meest by generen. Van de  
vellen maken sy hare mantels/ diese om't lijf hebben/ gaende boort naecht/ ende  
woonende in hoolen/ghemaecht onder de Aerde. Na de onse vermoeden/waren  
sy van't vaste landt op dit Eylandt ghekomen/want sy saghen noch veel volcks  
op de punt van't landt/datter gheen half mijl af en lept/ halende Penguijns boort  
haer eten. Aen't vaste landt zijn oock veel Strups-boghels / die sy Talcke noe-  
men/vanghen/ende eten. Oock zijnder noch andere Dieren / by haer gheheeten  
Cassoni, welke de onse vermoeden Hertten ofte Rheen te wesen. Dit volck  
houdt sich al met gheslachten by een ander / houdende elck gheslacht sijn woon-  
plaets besonder ; de ghebangene hadden kennis van noch vier geslachten : als  
te weten Kementes, bewoonende een plaets / ghenaemt Karay ; Kennekas, be-  
woonende Karamay : ende Karayke, bewoonende een landt dat ghenoeint is Mo-  
rine. Dit is al-te-mael volck van stature als dese Enoo, die de onse bekomen  
hadden : van de grootte als een ghemeen man hier te lande/ dan seer breet ende  
hoogh van booste / schilderende haer in't aensicht ende boort-hooft met seckere  
verwen. De mans hadden haer schamelheydt met een draetgen boort toe gebon-  
den : de vrouwen hadden een lap van Pinguijns-bellen daer boort ; het hant/dat  
de mannen aen het boort-hooft ober hangt/is de vrouwen afgesneden. Sy gaen  
heel naecht / alleenlijck hebbende een Penguijns oft ander boghels vel om't lijf/  
dat sy noemen Oripoggre, ende de Penguijns Compogre : dese vellen waren soo  
wel aen malkanderen ghenaeyt/ als oft een Bontwercker gedaen hadde. Noch  
isser een gheslacht te landewaert in/genaemt Tirimenen, de welke een landt be-  
woonen/geheeten Coin. Dit zijn groote Menschen als Reusen/ elck tien oft elf  
voeten lang/ ende komen tegen dese andere gheslachten Oozlogen/ haer verwij-  
tende dat sy Strups-eters zijn : maer na de onse vermoeden/ zijn't al-te-mael  
Menschen-eters.

Den 28 dito ginghen sy weder t'zepl om nae't vaste landt te loopen / saghen  
veel Walbisschen / ende komende ontrent drie mijlen van de boortz Eylanden/  
wa-



waren 't ghenootsaecht te setten op 11 badem goede zantgront/ghelijck het van daer voort in de Straet op veel plaetsen goet setten is. Sy voeren hier aen landt/ om nae water te sien / ende vonden een schoone Beek/ die dwars dooz't landt henen loopt / maer en saghen den uptgang niet. Daer stonden veel gheboomten/ ende sy saghender veel klepne Papegaeyen/ ende 't was een seer playfante plaets/daerom sy de selve noemden de Somerbay.

Somere  
bay.  
Porth of  
Famine.

Den 29 dito lichten sy't ancker om na Porth of Famine te zeplen / daer sy van meeninghe waren haer water ende hout in te nemen. Hier streckt hem 't landt supelijck met een groote punt / benoozden welcke ontrent 2 mijlen een groote Bay oft Inham leyt/daer sy in liepen/ ende aen landt voeren/ vermoedende dat het Philips-Stadt wesen soude/ eertijds by de Spaenjaerden aldaer getimmert/ ende na des Conings name alsoo geheeten : maer sy vonden geen tekenen meer daer van/obermidts de selve nu al vergaen ende van de Spaenjaerden verlaten was / die in soo koude Landen niet konnen duren. De Straet is hier ontrent 4 mijlen wijdt/ende aen beyde zijden vol hooge geberghen/ met sneeuw bedeckt/ welcke winter en somer daer op blijft ; Het isser vol gheboimte/ soo dat de onse daer Hout van daen haelden / om een Sloep te timmeren : de schellen van dese Boomen zijn soo scherp op de tonghe als eenighe specerije mach wesen / ende de onse hebbender eenige tot een monster met gebzacht.

I N W E R P.

De Stadt van Coning Philips, by Sir Thomas Candisch The Towne of Famine : dat is/ Hongers-Stadt genoemt/ gelijk hy oock de haven der selve The Porth of Famine : dat is/ Hongers-Haven ghenoemt heeft / was gheleghen op 53 grad. 18 min. Hadde vier volwercken/ ende op elck volwerck een gegoten tuck gheschuts/ die in d'aerde begraven waren / doen de boorz Candisch daer was/ Anno 1587. maer hy dedese opgraven ende namse mede. De selve stadt was wel geleghen by bosch ende by water/ op de beste plaetse van de straet Magallanes. Daer was oock een Kerck in ghebouwt staende op haer selve / ende t scheen wel dat de Spaenjaerden daer een scherp recht ghehouden hadden/ want daer stont een halve Galge/ aen de welcke een van den haren ghehangen was. Sy hadden de Stadt ghetimmert/ende met 400 Man beset/ alleen om de Straet soo nauwe te bewaren / dat niemant daer dooz soude varen nae de Zuydt-zee/ dan alleenlyck haer eyghen natie. Maer ghelijck het bleek/ 't en was Godts wille niet / want in drie jaren tijds ende meer dat sy daer waren / en konden sy'er niet zaeyen oft planten dat wassen wilde/ ende de Wilde quamen haer dickmaels bespringhen / tot dat al haer booz-raedt van leefocht op was/ ende geen middel booz handen om upt Spaenjen meer te bekomen/ soo dat sy in hare huyssen ende kleederen van hongher ghestorven waren/ ghelijck de Enghelsche t'haerder aenkomste aldaer sulchs bevonden. Hier booz was de Stadt soo besmet ende vol stancks gheworden/dat de obergeblijene ghenootsaecht waren die te verlaten / ende langs de Zee-kust te trecken/ op hope van daer haren nootduft te binden tegens den hunger / niet mede nemende/dan elck nam sijn busse ende gereetschap die hy dragen konde/'t welck sommige van swackheydt noch niet en konden doen : in sulcken staet leefden ende wandelden sy meer dan een heel jaer / haer onderhoudende met bladeren/ zuchten / wortelen ende vogelen die sy somtijts schieten mochten. Ten lesten resol-



„ resolbeerdense / nu maer 23 sterck zijnde / van 400. (waer van de twee Brou-  
 „ wen noch waren) te trecken naer Rio de Plata, gelijk de Engelsche sulcks ver-  
 „ stonden van eenen ghenaeamt Hernando, die sy mede namen / ende een van de  
 „ boorsz. 23 was. Hoe het met de reste vergaen is weet men geen bescheyt van.

Capo  
 Prowart.

Den 2 Decembrys quamen sy by een hooghe steyle hoek/ genaemt Capo Pro-  
 wart, welke de zuydelijckste Caep is van gheheel de Straet. Daer nae ontrent  
 4 mijlen verder komende/ sagens een groote Bay ende Inwoijck/ daer sy Water  
 haelden/ ende eenigh groen kruyt pluckten/ dat daer lanx het blacke Lant wast/  
 gelijk of het Water-kars ware. Dit aten sy booz de scheurbuyck. Daer stont  
 ober al veel geboomte tot aen de Water-kant toe. Eenige van de maets hadden  
 seker kruyt gegeten/ daer sy sot ofte dul af waren geworden / maer 't ging weer  
 ober. Des selven daeghs setten sy 't in een ander wijde open Bay / daer de Ge-  
 nerael de Tinnercluyden ende een deel volcks aen Landt ghesonden heeft / om  
 een nieuwe Sloep te timmeren/ daer van de kiel 37 boet lang was. Sy hebben  
 der oock een Smisse op gestelt/ daer toe sy de kolen selfs moesten branden van 't  
 gheboomte aldaer wassende. Dese Bay noemden sy Oliviers Bay, ende laghen  
 der 12 daghen/ tot dat de Sloepe voltimmerd was.

Dol-  
 Kruydt.

Oliviers  
 Bay.

Den 14 dito quam de Vice-Admirael / die langhe achter ghebleven hadde/  
 mede by de ander twee Schepen op de reede / daer sy al-te-samen seer bly om  
 waren.

Sien een  
 Schip  
 van Ver-  
 haghens  
 Compagnie.

Den 15 saghen sy een breeuidt zepl / welck sy vermoeden dat van Pieter Ver-  
 haghens Compagnie moest wesen/ ghelijck sy 's anderen daeghs oock bebonden.  
 Het schip hiet de Drom van Rotterdam, ende sijn Capiteyn was Sebald de Weert,  
 die met de Schepen van sijn Compagnie in de Zuydt-Zee geweest hadde/ maer  
 was met noch een ander Schip/ daer Schipper op was Swarte Taem, weder de  
 Straet ingekomen; de ander drie Schepen waren in de Zee gebleven/ ende had-  
 den 't aldaer ghehouden. Den 17 dito / alsoo sy nu wel versien waren van Wa-

Gesol-  
 lucie om  
 up de  
 Straet in  
 de Zuyd-  
 Zee te  
 loopen.

ter ende Hout / weter in de krijghs-raedt besloten de reyse te vorderen naer de  
 Zuyt-Zee/ in de welke/ by soo verre sy van den anderen quamen te verstecken/  
 soude een peggelijck ghehouden wesen te zeplen nae 't Eplandt Santa Maria, leg-  
 ghende aen de kust van Chili, ende daer malkanderen te vertoeben den tijdt van  
 twee Maenden/ sonder van daer te mogen schepden booz de Bloot by malkander  
 zijn soude. Den 18 dito zeplden sy nae de Bay / daer de boorsz Drom was / ont-  
 trent drie mijlen van daer sy de Sloep ghetimmerd hadden/ ende hebben 't daer  
 gheset in een goede Bay / neffens een hooge Caep/ by de Engelsche The Caep of  
 Gallant gheheeten. Hier hadden de boorsz vijf Schepen van Verhagens Compagnie  
 meest de winter ober gelegen/ dooz dien het de beste reede is van de gantsche  
 Straet. Daer leyt een Eplandt by/ met noch 2. of 3 klepne Eplandekens tegen  
 ober/ in 't midden van de Straet/ in de welke men geen Eplanden meer en vindt  
 in 't Daer-water/ als dese ende de Pinguins Eplanden / die men ghenoech berby  
 kan zeplen sonder perijckel. In dese Bays zijn veel Mosselen/ ende sekerer ronden  
 schelpen/ beter als Mosselen: daer wassen oock aen de hagen veel roode Bessen,  
 daer sy haer meest mede spijsden soo langhe sy in de Straet waren/ want mens  
 ober al genoegh konde bekomen. Den 19 dito quam Capiteyn Sebald de Weert  
 aen boozdt van de Generael / ende terwijl hy daer was liep de wint Zuydt/ ende  
 Zuydt Zuydt-oost/ met wat hoelte: waer ober de Vice-Admirael ( mede aen  
 boozdt zijnde ) sonder verlof te nemen/ nae sijn Schip gevaren/ ende een schoo-  
 ghe-

Capo  
 Gallant.



gheschoten hebbende/t'zepl. gegaen is/ peurende/dooz het opkoelen van de wint/  
alleen voortaan/ende latende d'ander twee Schepen achter/die daer noch bleven  
egghen tot 's anderen daeghs 's nachts. Den 20 dito / 's mozghens / ontrent  
3 uren/ gingen de Generael ende 't Jacht/ midtsgaders de voorszreben Sebald  
de Weert; ghelijckelijck onder zepl: maer ontrent ses uren ghezepit hebbende/  
quam de stroom haer teghen/soo dat sy ghenootsaecht waren te ankeren aen de  
Noordt-zijde / een groot stuck van 't landt / sonder eenigh beschutsel. Hier ble-  
uense by de twee dagen legghen/ende vonden de stroom seer variabel/want daer  
ging wel eb ende bloet/maer en hielden gheen secker ty: te met liep de stroom  
wel 12 uren ober eenen boegh/te met maer een uur twee oft drie/ ende dan weer  
contrarie/ met verscheyden rabelinghe.

Den 22 dito labeerden sy tot een Caep / aen de Zuidt-zijde van de Straet/  
naer een groote Bay lept/ende hebben 't op de West-zijde by een kleyn ront Ey-  
landeken geset/daer goede reede achter is vooz een Weste windt/ maer inwaert  
st seer diep / ende niet wel te ankeren; 't Schip van Sebald de Weert en koste  
dese hoeck niet boven laberen / maer moest weder te rugghe keeren naer Capo  
Gallant. De Generael heeft dese Bay den naem ghegheben van Mauritius Bay.  
Den 25 dito/'s mozghens/ zijn de twee Schepen by de Vice-Admirael gheko-  
nen/ die een mijl weeghs verder in een ander Bay gheanchert lagh / dat gheen  
goede reede was / hebbende wepnigh beschutsels vooz een Weste windt. Dese  
Bay noemden sy Henricus Bay.

Mau-  
ritius  
Bay.

Henri-  
cus Bay.

Den 28 dito is in't Schip van de Generael vergadert gheweest de heele  
krijghs-raedt / die om seckere misbruycken ende ongheloozsaemheden van de  
Vice-Admirael Jacob Claesz. van Ulpendam goedt ghebonden heeft / den selven  
Vice-Admirael in appzehensie te houden / 't welck oock gheschiet is: ende de  
Generael heeft de articulen van sijne beschuldighinghe by gheschzifte doen stellen/  
naer hem copie van vergunt is/ met respijt om binnen drie weecken sijn defensie  
e moghen doen. In sijn plaetse werdt by probisie tot Vice-Admirael ghestelt  
Lambert Biesman, opper Commijs / ende in sijn Stuermans plaetse/ ghenaeint  
Jacob Jansz. werdt ghestelt Willem Gijzen, Stuerman op den Admirael. Den  
ersten dito kregghen sy een harde storm uptten w. ende w. n. w. soo dat sy weder  
te rugghe liepen naer Mauritius Bay.

Den 2 Januarij 1600. is de Generael met 2 Sloepen de voorszreben Bay  
van Mauritius ingebaren/die sy bonden dat al Zuidt-oost op liep/ met verschey-  
den Canalen ende groote Meiren van versch water; sy bondender oock uptter-  
naten veel Is/ welck (naer hun duncken) daer altijd lept/want men't met een  
ijn van 10 badem niet konde gronden / ende 't was nu midden in de Somer.  
Op dese tijdt waren sy in de Blote noch sterck 151 Man / soo oudt als jongh/  
naer onder ghereeckent vier krancken.

1600.

Den 8 dito/des naemiddaeghs/boer de Generaels Sloep/ met het Bootgen  
van de Jacht/aen landt/om Mosselen: ende die van't bootgen wat vooz upt ge-  
oept zijnde/werden op't landt van een deel Wilde (die in embuscade lagen) be-  
prongen/soo datter twee man doodt bleef/ ende noch een ghequetst werdt. Die  
van de Sloep (die geweer hadden) tot ontfet komende/zijn de Wilde geblycht/  
nemende de twee dooden met haer / die de onse vermoeden dat sy eten. Dese  
Wilden hebben tot haer gheweer groote sware knodsen / met een lang zeel daer  
ten / ende langhe houtte assagayen, die sy upt de handt werpen / waer van de onse  
eenighe

Twee  
Hollan-  
ders van  
de Wilde  
doodt ges-  
meten.



eenighe bonden/ ende aen boozdt brochten. Hier staet oock veel geboomte/ maer niet soo groot ende bequaem om te timmeren als om de Oost / want van daer boort is de Straet aen wederzijde al hoogh woest geberghte/ met sneeu bedeckt.

**Cabo Boluto.** Den 14 dito / zeyden sy west aen/ ontrent 2 mijlen/ tot een Caep die aen de noordt-zijde leydt / ghenaeint Cabo Boluto ; van daer men upt de Straet siet om men in de Zee sagh/recht w. n. w. maer is noch wel 20 mijlen lang. Hier is de wijde van de Straet ontrent 2 mijlen. Teghen den avondt werdense door contrarie windt ende storm ghedronghen weder te rugghe te loopen / ende quamen booz een klepne Bay/ die sy noemden de Menniste Bay ; om datter geseydt werdt dat de Stuerman diese op-gesocht hadden Mennist was. Des anderen daeghs hoerense met een Sloep nae 't Landt / daer sy drie Canoas saghen met Wilden/ welke terstont daer upt liepen op een hooge bergh/ ende toonden den onsen hare Asagayas ende knodsen/ werpende seer fel met Slingers op de Sloep/ ende wat ons volck schoot / wisten haer achter de klippen soo wel te berghen / dat sy ende hare Canoas behydt bleben.

**Menniste Bay.** Den 17 dito/ zeyden sy met de drie Schepen upt de Menniste Bay , maer ontrent 3 mijlen ghezeylt zijnde/ waren weder ghedronghen reede te soecken/ ende liepen in een ander Bay / die sy noemden de Geuse Bay , daer het beter legghen was als in de boozgaende. In dese Bay waren veel Gansen/die niet en konden vliegghen/dan de pooten in't Water houdende. Sy schotender eenige/ende haelden veel Mosselen.

**Geuse Bay.** Den 24 dito/werdt de Vice-Admirael te rechte gestelt booz de volle krijghs-raedt/om zijn saecke te deffenderen/maer schuldigh bebonden zijnde/werdt ghecondemneert hier in de Straet Magallanes aen Landt gheset te worden / eer sy van de plaets souden t'zeyl gaen. Volgens welke sententie hy den 26 dito met de Sloep is aen Landt gheset/met wat Broodt ende Wijn/maer en konde daer nergheens heen / ende moest sterben van hongher / oft van de Wilde ghegheten worden. De Generael heeft nae d'executie van 't bonnis een ghemeen ghebedt laten doen ober de gantsche bloot / ende een peder vermaent daer exempel aen te nemen. Capiteyn Pieter de Lint wert Vice-Admirael gemaecht in zijn plaetse/ ende Lambert Biesman Capiteyn op de Eendracht.

**De Vice-Admirael by sententie aen Lant geset.** Den lesten dito / zeyden sy met goede windt uptten Oosten 8. oft 10 mijlen berder/ maer moesten den eersten Februarij weder op de reede soecken/ ende liepen in een Bay/ die sy noemden de Papisste Bay, daer 't niet seer goet leggen was booz een weste wint. In dese Bay was noch een wijde canael/inwaert aen/daer sy de Sloep een ober-loop maecten/ende mede veel Mosselen haelden.

**Papisste Bay.** Den 27 Februarij/liepen sy met een mope koelte uptten Oosten de Geuse Bay upt (daer sy wederom eenige dagen in gelegen hadden) ende kregen den 28 dito des avonts de Caep of Desire, by de Spaenjaerden Cabo Deseado genoemt/ in 't ghesichte aen de zuydt-zijde van de Straet/ ende seer kenbaer wesende aen syne hooghe heubelen. Des nachts ontrent twee uren quamen sy dicht by de boozschreven Caep of Desire , ende sagender door de Mane-schijn eenige klepne Eplandekens af leggen. Men de noordt-zijde van de Straet ontbalt hem 't lant seer om de noordt/soo datter gheen kenlycke Caep en is/maer daer legghen eenighe Eplandekens 4. oft 5 mijlen van 't noorder Lant/die de Spaenjaerden noemmen las annegadas: dat is/de Verdroncken Eylanden. By de Caep of Desire tot aen de noordt-zijde is de mont van de Straet wel 7 mijlen wydt. Den 29 dito quamen sy



Hy epntelijck in de Zuydt-zee / daer sy Godt Almachtigh af loofden / zeylende  
 voorts dien dagh Nooydt-west aen / met scherpe windt.

I N W E R P.

Weynigh jaren nae dat de Portugesen de Moluxsche Eplanden eerst ont-  
 deckt hadden / namelijk / in 't jaer ons Heeren 1520. is Ferdinandus Magallanes,  
 Portugees / een grootmoedigh ende wel-bedreben Zee-heldt / dooz dien hy in  
 Oost-Indien onder den Viceroy Alburquerque langhe ghedient hebbende / ende  
 weder gekeert zijnde in Portugael / van den Coning Emanuel niet onthaelt en-  
 de vereert en wiert na sijn weerdigheyt ende verdiensten / getrocken na 't Hof  
 van den Keyser Caerle de vijfde, Coning van Castilien. Alwaer hy met eeni-  
 ghe Astronomijns ende Werelt-beschrijvers ghesproken hebbende / den Keyser  
 ende sijnen Raedt betoonde / dat de Eplanden van Moluca, welker wijdt-ver-  
 maerde rijckdommen de Portugesen waren besittende / nae de afdeylinghe by  
 den Paus Alexander de V I. tusschen de twee Kroonen van Castilien ende Portu-  
 gael ghemaect / ontwijffelijck waren begrepen binnen de palen van de Con-  
 questen van Castilien, ende ghereckent moesten worden onder de Westersche  
 Eplanden. Dit heeft hy niet alleen met verscheyden bewijs-redenen ghenom-  
 men upt de Mathematische redenen / maer oock met de Brieven selve / van Fran-  
 cisco Serrano ( die de voorszreben Eplanden eerst vooz den Portugesen ont-  
 deckt hadde ) ghepooght te bewijsen : ende met eene den Raedt vooz-ghelou-  
 den / indien de reyse by eenige kloecke ende wel-bebarene mannen werde vooz-  
 genomen / datmen sonder groote moeyte / upt de Landen van Peru, in de vooz-  
 schreben Eplanden soude konnen geraken. Belobende voorts sijn hulpe : ende  
 by aldien men hem gabe het ghene tot sulcken tocht van noode waer / dat hy  
 gheen perijckel ontsien en soude / om soodanighen doozgang op te soecken. De  
 Keyser beweeght zijnde / soo dooz de aensienlijckheyt van Ferdinandus, als  
 dooz de grootheydt der belofte / ende 't ghetuygenis van Serrano, heeft terstont  
 een Blote van vijf Schepen / wel versien met Bootslyuden ende Soldaten /  
 daer veel Portugesche ballinghen onder waren / toe-gherust / ende Ferdinandus  
 tot Generael van de selve ghestelt.

Erste  
 ontdec-  
 kinghe  
 van de  
 Straet  
 Magal-  
 lanes.

Magallanes met dese Schepen van Sint Lucas 't zeyl gaende / is vooz eerst nae  
 Brasil ghebaren / ende van daer Zuydt-waert aen loopende / nae dat hy langhe  
 tijdt langs die onbekende kusten ghezeylt hadde / epntelijck ghekomen aen de  
 mondt van een groote Riviere / niet verre van de welcke het Landt sich be-  
 gint te verheffen met hooghe ende genoegh tot den Hemel toe-reyckende ber-  
 gen / die Winter en Somer bedeckt zijn met Sneeuw. Een van de vijf Sche-  
 pen uptgesonden om de kust te besichtighen / op seecker klippen ghezeylt zyn-  
 de / is vergaen / doch de Menschen daer van zijn't ontkomen. Hier dooz / maer  
 vooznemelijck dooz de scherpe koude / ende onseckere hope van te komen  
 daer sy gaerne gheweest hadden / heeft het Scheeps-volck begommen te mur-  
 mureren / ende met gheboelt wederom willen keeren. Magallanes sulchs  
 duydelijck verdragende / heeftse met schoone woorden ghesocht te  
 daer nae vernemende dat sy t'samen conspireerden / ende  
 hadden / heeft hy'er eenige metter doodt ghestraft / en eenighe  
 setten. Dooz welcke strengheyt de andere verschrickt ende  
 worden zijnde / is hy van daer vijftigh mijlen voortghezeyt / ende ghekomen  
 aen



„ aen de mondt van een Engte ofte Strate / die de Noordt ende Zuidt-zee aen  
 „ malkander knoopt. Dit heeft hy ghemerckt ende gheoordeelt / soo uyt de snel-  
 „ le af-stroom aldaer gaende / als uyt eenighe Walvisch-beenen / van de Zee op  
 „ den Oever geworpen / is daerom uyttermaten verblijt geweest / ende de Stra-  
 „ te is nae den name haers binders ghenoemt gheworden El Estrecho, dat is / de  
 „ engte oft Strate de Magallanes, welcken naem sy tot noch toe / ende misschien  
 „ eeuwelijck boeren sal.

„ Hier legghende / alsoo de Victualie vast minderde / ende 't volck weder be-  
 „ gost te gnozen / heeft hy haer door sijn auctoriteyt ende dreyghementen ver-  
 „ sproken / ende een van de Schepen door uyt gesonden / om den doorgang te soet-  
 „ ken. Maer dat Schip / sijnen Oversten bedrieghende / is mette duysternisse  
 „ des nachts te rugghe ghekeert naer Sivilien, daer het acht maenden te booren  
 „ was afghezept. Hy dat merckende / is met de ander drie Schepen Straet-  
 „ waert in gebaren : ende nae veel swarighepdt / armoede ende onghemack / ten  
 „ lesten in de Zuidt-zee ghekomen. In de welke wel wetende dat de Molux-  
 „ sche Eylanden ghelegghen waren / heeft sijn cours derwaerts aen gheset / ende  
 „ is / nae 1500 mijlen zeplens / aen sekere woeste Eylanden gekomen : van waer  
 „ hy / Noordt-waert aen loopende / eyndelijck aen-quam tot Sebu, een Volck ende  
 „ Goudt-rijck Eylandt / groot ontrent 12 mijlen in 't ronde. Hier heeft Magal-  
 „ lanes sijn reyse ende leven aldus ghe-eyndicht : De Coning van dit Eylandt  
 „ Oozloge boerende tegen den Coning van Mathan sijn ghebuer / heeft / op hope  
 „ van dese versche hulpe / niet alleenlijck de vzeemdelinghen wel ende vziende-  
 „ lijck ontfanghen / maer oock met sijn Huys-vrouwe / kinderen / ende ontrent  
 „ 800 van sijn Onderfaten / het Christen Gheloof aenghenomen / ende sich in  
 „ den Doop / Ferdinandus doen noemen / nae den name des Generaels / die / na dat  
 „ hy de Wyandt eens oft twee-maels geslagen hadde / in de derde slaghe selve ge-  
 „ bleven is. Sijne Spaenjaerden ende Portugesen zijn mede meestendeel om-  
 „ ghekomen / ende die 't ontlieden / hebben de droeve mare nauwelijcks konnen  
 „ brenghen aen de Schepen. De Coningh / die maer uyt noodt ende om des  
 „ tijds wille Christen gheworden was / dese nederlaghe verstaen hebbende / heeft  
 „ niet alleen de Christelijcke Religie / maer oock het gast-recht ende bondtghe-  
 „ noodtschap terstont vergheten ; want alsoo sijn Wyandt hem den vrede pre-  
 „ senteerde / midts conditie dat hy de uytlanders soude ombrenghen / heeft tot  
 „ twintigh personen toe / uyt de voornaemste van de Vloote / met bewijs van  
 „ groote vriendschap ende liefde / te gaste ghenoodt / ende in 't midden van de  
 „ Maeltijdt doen vermoorden.

„ Die noch overgebleven waren / zijnde ontrent 180 man sterck / alsoo sy noch  
 „ scheeps-gereetschap noch volck genoegh en hadden om de drie Schepen over  
 „ Zee te brenghen / hebben 't oolijckste van de selve verbrandt / ende zijn met de an-  
 „ der twee in de Molucas ghekomen / alwaer sy / door 't afwesen van de Portu-  
 „ gaelsche Vloote / verbondt ghemaect hebben metten Coning van Tidor, ende  
 „ een monster mede nemende van de lang-begeerde Speterije / aldaer vallende /  
 „ hare cours naer huys toe gheset hebben : maer het eene stracks leck worden-  
 „ de / moest w. r te rugghe nae de Molucas, daer het met behoudinghe van het  
 „ Scheeps-volt vergaen is. Het andere langs de kust van Oost-Indien zep-  
 „ lende / ende gekomen zijnde tot aen de groene Eylanden / is aldaer van de Por-  
 „ tugesen in de H. en ghearresteert gheworden ; ende 't volck / die nu heel wep-  
 „ nigh



stigh in ghetale waren/gebangen: doch eenighe van die/het Schip weder ge-  
 reghen hebbende / zijn epntelijck in Spaenjen aenghekomen: den gheheelen  
 Aerdt-kloot/ 't welck noyt te boozen gesien oft gehoozt was/omghezept heb-  
 nende. Het Schip werdt niet sonder reden de Victorie ghenaeamt / ende in Si-  
 cilien soo langhe bewaert / tot dat het van oudthepdt berging. De Schipper  
 was ghenaeamt Juan Sebastian Cano, een Man / die door sijne kloeckmoedig-  
 heydt/erbarentheydt in het Sturen/ende ongehoorde boozspoet/weerdigh is/  
 dat sijn naem in der eeuwigheyt dure.

De geheele strate van Magallanes, na 't schryben van Sir Thomas Candisch,  
 ontrent 90 Engelsche leguas lang/gerekent tot 20 in den graed. De Hollan-  
 ders spreken van 110 duysche mijlen/ dat een groot verschil is. Hare mondt  
 oft uytgang in de Zuyt-zee/is gelegen op de selfde hooghte/daer het inkomen  
 op leyt in de Nooydt-zee/namelijck ontrent 52 $\frac{1}{2}$  graden bezuyden de Linie.

Den 8 Martij 1600. waren sy op de drie Schepen noch sterck in alles 147  
 Man / ende verlozen den 12 dito uyt haer ghesichte ende Compagnie den Vice-  
 Admirael Pieter de Lint. Den 21 dito des moorghens saghen sy Landt/ daer sy  
 seer dicht by liepen / tot ontrent een half mijle / ende vernamen dat het was  
 t vaste landt van Chili: 't was een schoon ende playfant Landt om aen te sien/  
 sijnde op veel plaetsen bebouwt / ende sy saghender veel volcks bergaren op het  
 punt/al te Peerde rijdende. Dit was de hoeck van La Imperiael, een Stadt die  
 te landewaert in gelegen is. Van daer afwendende / werden sy ten Westen van  
 jaer een Eylandt siende / ontrent 5. of 6 mijlen in Zee / daer sy nae toe liepen/  
 ende hebbenter tegen den abondt aen de Oost-zijde op 14 baden goede anker-  
 grondt gheset. Dit was 't Eylandt La Mocha, dat soo tamelijck groot is/ ende  
 in 't midden een hoogh gheberghte heeft/met een keep midden door gaende/daer  
 een versch Rivierken af-loopt: maer van de voet van desen Bergh / tot aen 't  
 Water toe/ ist al black ende effen Landt.

De twee  
 Schepen  
 loope on-  
 der 't vaste  
 landt van  
 Chili.

Ende  
 van daer  
 onder 't  
 Eylandt  
 La Mo-  
 cha.

De Generael heeft de Sloep aen landt gesonden/om te sien of sy met vrient-  
 schap konden handelen; daer toe gebuyckende een Man / genaemt Jan Claesz.  
 die verwesen was aen een vzeemt Landt geset te worden. Dese ging alleen op 't  
 Eylandt met eenige schenckagien van Messen/Isse/ende Paternosterz/welche  
 de Inwoonders seer vriendelijck ontfingen/maer wesen dat het nu te laet was/  
 ende dat sy op moorghen soude weder komen. Sy vermoeden dat hier wel Vic-  
 tualie soude te bekomen zijn/ want sagender veel Schapen ende ander Dee gaen  
 weyden/ ende 't was een schoon ende wel ghebouwt Landt.

Des anderen daeghs zijn sy met twee Sloepen aen 't Eylandt gebaren/mede  
 nemende een deel Bijlen ende Norenberger waeren. De Inwoonders quamen  
 by haer/ende ruylden booz elcke Bijl een Schaep/booz elck Mes een Hoer/ en-  
 de somtijds wel twee/ende boozts veelderley ander eetwaren: als Maiz, Barra-  
 as, Pompoenen/ende diergelijcke vruchten/aldaer wassende. Hier niet laden sy  
 de twee Sloepen/ende daer quamen twee van de principaelste Caliques oft Hee-  
 ren des Landts uyt haer eyghen vrije wille met haer aen boozt/die de Generael  
 seer wel ghetracteert heeft. Sy bleven die nacht 't Scheep / maer de onse kon-  
 den haer niet verstaen/doch wesen niet tepkenen/dat tot Baldivia eenige Spaen-  
 aerden den hals afghesmeden waren / ende wisten de plaetsen te noemen / als  
 Arauco ende Tuccapel, leggende teghen ober 't Eylandt/ aen de kuste van Chili;  
 vo hier nae vzeeder verhaelt sal worden.

Daer sy  
 met de  
 Inwoon-  
 ders han-  
 delen.



Ende tot haer Doorp of te woon- plaets gaen.

Manicre van vrou- wen in la Mocha.

Hoe sy haer Fees- ten hou- den.

Ghele- gentheyt van la Mocha.

Beel- heyd van vrou- wen.

Lastdra- ghende schapen.

De sche- pen gaen 'tzeyl van la Mo- cha.

Den 23 dito zijn sy met de Bock weder aen Landt ghebaren/ende nae dat sy de Inwoonders met eenighe schenckagien/ als hoeden/ hembden ende dierghe- lijcke bereert hadden/ ginghense mede tot aen haer woon-plaets/ welck een Doorp is van ontrent 50 Hupsen/ gemaect van Stroo/ langwerpigh ende mede een Portael in't midden/ maer daer wildense de onse niet laten ingaen noch by haer Vrouwen komen/ die al-te-mael upt haer Hupsen quamen/ ende op seet- ker gheroep van de Mans/ op haer knyen ginghen sitten in twee of drie hopen. De Mans wesen de onse te sitten op blocken die in't veldt stonden/daer een oude Vrouw by haer quam/ mede brenghende een Nerde kan vol van haren dranch/ die sy Cica noemen. De onse droncken daer hartigh van/ende smaecte upt den suren/ wordt gemaect van Mayz (welcke haer Tarwe is) ende water/ 't welck sy in deser maniere vrouwen: De oude Wijben/ die qualijck tanden hebben/ kaulwen de Mayz, ende dooz haer quyl ofte seiveringhe gijlt ofte gist de dranch/ die sy dan in kuppen doen. Hoe de Mayz van ouder Wijben ghekauwt is/hoe sy den dranch beter houden. Sy drincken sich daer in droncken/ ende houdender hare Feesten mede/ welke aldus toegaen: sy doen al het volck van den Dorpe by een bergaderen/ dan klimter een op een pael die eenigh gheluyt maect met fluyten oft singen/ ende soo drinckense vast rondtom. Op dit Eylandt/leggende op 38 graden stijf/ ontrent 5 of 6 mijlen van 't vaste Landt/ heeft eertijds een Spaenjaert ghewoont die alleen overgebleven was van een Berck aldaer ghe- strant. Dese onthielt hem op 't Eylandt wel 3 oft 4 Jaer langh/ maer als de Inwoonders droncken waren/moest hy hem verbergen/want dan dorst hy niet by haer komen/ wel wetende hoe grooten vyandt schap sy de Spaenjaerden toe- draghen. Dat hy soo langhe daer blijven konde/ was dooz de kennisse by hem gemaect met een principale Dochter van 't Landt/die hem t'elckens verstack. Dese Indianen nemen soo veel Vrouwen als sy boeden konnen/ ende die veel Dochters heeft is daer rijck/want diese begheert moetse van de Vader koopen dooz Ossen/ Schapen/ oft yet anders/ dat sy in weerde houden. Sy leven seer byp ende breeftsam onder malkanderen/maer soo daer pemandt doodt ghesla- ghen wordt/ moghen de vrienden van den doode 't selbe wrecken met ghelijcke doodt aen den misdadighen/ 't en zy dat hy 't met haer soene/ ghebende jaer- lijcks seckere quantiteyt van Cica; op dese maniere leven meest alle die van Chili, die onder het Spaensche ghebiedt niet en zijn/ ghekleedt gaende met rot- ken ghemaect van de wolle van seckere lang-halsde Schapen/ welker wolle soo lang is dat sy bykans hanght tot op de Nerde. Dese Schapen ghebruyt- ken sy tot hare last-beesten/ als men by ons de Beerden/ ende in Spaenjen de Ezels oft Muplen doet. Als sy moede ghearbeydt zijn kan-mense met gheen slaghen voort krijghen/ maer keeren 't hooft naer u toe/ van haer ghebende een groote stanck. De Inwoonders en wilden den onse dese Schapen niet verkoop- pen/ maer wel andere/ die van fatsoen zijn als de onse/ uptnemende bet ende schoon. Wijlen/ messen/ ende allerley ghewrocht Iser zijn sy seer begeerigh na/ overmidts sy 't ten diersten aen 't vaste Landt weten te verkoopen.

Den 24 dito zijn sy met alle vrientschap van 't Eylandt la Mocha geschepden/ om te zeplen nae 't Eylandt Santa Maria, legghende n. n. o. ende 3. 3. w. ontrent 18 mijlen van daer. Des namiddaeghs 't selve Eylandt in't gesicht krijgende/ saghen sy een Schip op de reede legghen/ 't welck sy meenden de Vice-Admi- rael te zijn/ die sy dooz eenighe daghen verlooren hadden/ ende waren derhalven seer



seer verblift : maer op een half mijle na by 't Eplandt komende/ vonden dat het Jagē een Spaens Schip was/ 't welck sijn Focke velde om haer t'ontloopen/ maer deden haer best om hem te volgen. Hy hieuto sijn Boot af/ daer een Ancker nlagh/ om beter te zeplen/ ende liep aen 't Landt henen/ daer hy tusschen seecke- re rotzen ende klippen / legghende wel een mijl van 't Landt / dooz-zeplde. De nse zijn doock tusschen twee blinde klippen/ die effen boben water laghen/ dooz-gezeylt : maer hy liep daer nae 't Zee-waert in/ meenende haer aen de windt te ontloopen/ want dese Schepen by de windt seer wel zeplen.

Jagē een  
Spaens  
Schip  
nae.

Den 25 dito herbolghden sy noch het Spaensche Schip / maer konden hem veynigh achterhalen. Daerom / hoewel sy beloofst ende besloten hadden mal- tanderen op 't Eplandt S. Maria twee Maenden langh te verwachten / soo wa- ense nochtans ghenoodtsaecht dit Schip nae te jaghen / op dat hy gheen ad- nys van haer brenghen soude aen de Spaenjaerts. Ondertusschen weter op 't vaste Landt / principlijck recht teghen ober 't Eplandt / op de punt / die ghe- raemt is Lavapie, seer ghebpert. Den 26 dito / ontrent acht of neghen uren/ heeft het Jacht de Spaenjaert achterhaelt / ende daer teghen gheschoten. Hy/ die twee metalen stucken op hadde/ schoot wederom / maer in 't eynde heeft het opghegheben/ aen de windt legghende/ tot dat de Admirael daer by quam. De- e heeft terstont de Capiteyn mette Pilot ende Contramaestre oft hoogh-boots- nan doen aen boort komen / want de Schipper was op 't Eplandt ghebleven. Den boort komende / vielen den Generael / die haer 't leven schonck / te voet/ nde bleven alsoo op de by legghen. Gheexamineert zijnde / seyden/ dat het een Conincks Schip was/ ghesonden om die van Arauco ende la Conception te spij- en met Meel ende Speck / dooz dien de selve groote Oozlogh hadden teghens r'Indianen : hadden (seyden sy) noch ontrent 30 sacken meel/ ende Speck sou- en sy ober een dagh of twee inghenomen hebben/ om daer mede te loopen naer t boortschzeben Arauco, legghende 4 mijlen boben 't Eplandt S. Maria, aen de wuste van Chili, daer de Spaenjaerden op de waterkant een Casteel hebben. Derklaerden boorts/ dat sy hier op de wachte ghestelt waren/ om offer eenighe Schepen dooz de Straet quamen / 't selve de Schepen van Oozloghe / die in Lima legghen/ te beradberteeren. Datter oock twee Schepen van Oozloghe la- ghen in Arica, zijnde 't eene de Vice-Admirael.

Dat sy  
achterhas  
len.

Ende ins  
nemen.

Belgdes  
nis bande  
Spaens  
sche ghes  
vangens.

Des selven daeghs heeft de Generael met de Schippers ende Stuerlynden/ iende dat sy 't Eplandt S. Maria dooz contrarie windt niet en konden bekomen/ gheresolbeert te zeplen naer de Haben van Santjago, genaemt Val-parayso, leg- ghende op 33 graden/ daer sy haren cours nae toe gheset hebben / ende zijn alsoo yeraecht van de Compagnie van hare Vice-Admirael/ dooz dien sy hem niet en vernamen/ oock bande gantsche reyse niet meer ghesien en hebben / giffende dat sy 't Eplandt S. Maria ghemist sal hebben/ obermits het inde Caerten en schrif- en van Petrus Plancius ghelept woort op 36 graden bezuyden de Linie / ende sy bevinden 't selve te leggen op 37 graden / 15 min. Jae hadden sy de Schriften bande Enghelsche niet ghehadt/ Capiteyn Melis soude 't selve mede gemist heb- den. Oock was eenen Dirck Gerritsz. Capiteyn onder Verhaghens Compagnie naer dooz verlept gheworden/ als blyckt by sijne Brieven/ die den Generael daer van heeft.

Mercs  
kelijcke  
bergis  
singhe.

De Spaensche Capiteyn ende Pilot gaben oock te kernen / hoe datter twee Schepen van Verhaghen aen 't Eplandt Santa Maria geweest / daer Generael op van heeft.

Doozder  
berklas  
ringhe  
was



van de  
Spaens-  
sche ghes-  
vangens.

was Simon de Cordes, die aen't vaste Landt met ontrent 23 Man van de Indianen was doodt ghesmeten/ ende dat ( soo sy seiden ) by dusdanige gelegent-  
heidt: Teghen ober S. Maria leydt een punt/ ghenaeamt Lavapia, daer de vooz-  
schreven Nederlanders op ginghen / meenende eenighe Victualie te bekomen  
dooz een verloochent Spaenjaert / die by de Indianen was/ ende haer in schijn  
van vrientdschap op 't Landt lochte; alwaer sy overballen ende doodt ghesme-  
ten werden van de Indianen / de welcke / niet wetende dat het Hollanders wa-  
ren / meenden dat sy de victorie ghehadt hadden teghen de Spaenjaerts / ende  
zijn daerom met grooter triumphie vooz de Conception ghekomen/ dragende de  
hoofden der berflaghene op hare Spiessen; ende tot trots van de Spaenjaer-  
den/seer daer mede vrabeerende. Seyden voozts de voozschreven 2 Spaensche  
ghebanghens/dat de boben-ghemelde twee Duytsche Schepen dit verlies ghe-  
hadt hebbende/ ende seer qualijck verberschinge bekomen komtende/ nae 't Ey-  
landt S. Maria ghelooopen waren / ende dat de Gouverneur van de Conception  
haer veel goede woorden ghegheben / ende een Capiteyn toeghesonden hadde/  
die haer eenighe Verchiens ende fruyt soude doen hebben/ om haer alsoo te hou-  
den trepneerende/want konden anders het Eylant wel vermeerstert hebben. De  
voozschreven Capiteyn / dooz het goedt onthael dat hem van de Hollanders ge-  
daen werdt/ hadde sijn last wat te buyten/ghegaen / ende meer Victualie laten  
volghen als hem bevolen was / oock hem eenighe woorden laten ontballen / als  
namelijck dat de Gouverneur adbijs van dese Schepen ghesonden hadde nae  
Lima, die hy wist dat gheresolbeert waren op S. Maria 2 Maenden te wachten  
nae de ander Schepen van hare Compagnie / ende dooz 't voozschreven ver-  
lies soo slap waren van volck/datmen haer lichtelijck soude konnen overballen.  
Waer op gebolght was/datter 4 Oozlogh-schepen ghekomen waren van Lima  
(van welcke dese Buen Jesus een Jacht was) met ober de 700 Soldaten/soo om  
de Indianen te beoosloghen/als oock om de voozschreven twee Schepen aen te  
tasten/maer die waren te voozen al doozgezeylt / sonder dat de ghebangens wis-  
ten/waer henen. De Spaensche Capiteyn/die in de selve Schepen geweest had-  
de/soude ghebanghen ghenomen zijn gheweest/ende naer Lima ghevoert als een  
berrader. Tot Lima soudense oock al ober een jaer adbertissement ghehadt heb-  
ben van de komste van dese tegenwoozdighe Schepen/ met naem ende toenaem  
van den Generael Olivier van Noort, soo dat het gantsche Landt in roere was/  
ende alle haer Oozlogh-schepen gereedt lagen om op haer te wachten.

De sche-  
pen ko-  
men in de  
Haben  
vā Sant-  
iago.

Den 28 dito quamen sy by een Punt/ ghenaeamt Punta Corona, welcke leydt  
twee mijlen van Santjago. Hier seyde de gebangene Spaensche Pilot/dat twee  
Schepen in de haben laghen/daer sy nae toe zeyden: maer ontrent de haben ko-  
mende wierdt het heel calm/ ende die van 't Lant sagen haer komen van eenen  
hoogen bergh/ soo dat sy het beste goedt uyt hare Schepen losten. De Generael  
met de Schepen niet komtende binnen komen / ende siende een groot Spaensch  
Schip met de rae in't cruys legghen / met noch 2 Schepen die toe-maechten/  
heeft 2 Bocken afgesonden met ontrent 20 Musquettiers. De kleynste Bock/  
in hebbende 8 Man/heeft het Spaensche Schip ge-entert/ daer wel veel volckis  
in was / maer waren al Indianen / want de Spaenjaerden waren meest met  
al het beste goedt gheblucht. In't overkomen stelden eenighe Indianen haer  
te weer / die by den onsen ( om secker te gaen ) meest al doodt gheslaghen  
wierden / oft ober voozdt ghejaeght. Daer waren nae humme gissinghe ober de  
40 per-

Daer sy  
noch een  
Spaens  
Schip  
aerren.



40 personen op/ waer onder eenighe Capiteynen ende Officiers/ soo sy verston-

den van een meysken/ dat sich versteecken hadde/ ende goet Spaensch sprack.  
 De tweede Boek is nae de ander drie Schepen geroeydt / daer gantsch gheen  
 volck in en was/ want sy laghen op zijde/ om te roeten ende calfaten. Ondertus-  
 schen isser noch een berck onder 't Lant 't zepl gegaen/ die sy mede bekomen heb-  
 den/ maer was gestrant ende ledigh gemaect eer sy met het Boot daer by qua-  
 men. Den Generael wierdt de blagghe van 't ghenomen Schip aen booydt ge-  
 bracht / het welke ghenaeemt was Los Picos, groot zijnde ontrent 80 Lasten.  
 Daer werdt terstondt volck op gheschickt / ende de Schepen die toe-maectken  
 wierden in brandt ghesteecken.

Ende  
 twee in  
 brandt  
 steken.

In de Picos, alsoo 't beste goedt aldaer uytghenomen ende gheblucht was/  
 gonden sy anders niet dan een deel Schapen / Kroet / Wijn in aerde potten / die  
 de Spaenjaerts Botichas noemen/ Appelen/ Cozuaensche vellen/ Olijven in Boti-  
 chas, Berckens boter/ Cocos noten / ende 3 Paerden/ die sy ober booydt smeten.  
 Tot profijte van de Compagnie en wasser niet dan eenighe plunderinghe van  
 kleederen/ ende andere dinghen/ van kleynder weerde. Dese Haven van Santja-  
 go, anders Val Parayso gheheeten/ leydt op 33 graden bezuyden de Linie / ende  
 de Stadt van Santiago, leydt 18 mijlen te Lande-waert in. Op de Haven en  
 staet maer een Logie daer de Koopluyden haer goedt in leggen / dat sy van hier  
 af-schepen/ de Wijn ende andere waeren setten sy op 't strandt neder / onder den  
 blaewen Hemel/ want het hier weynigh reghent. Daer wast in Santjago veel  
 Wijn/ die van coleur ende smaect is als roode Fransche Wijn/ oock veel gemey-  
 ne Appelen ende Quepeeren. Sy hebbender uyttermaten veel Schapen/ die sy  
 lachten alleen om 't Kroet/ daerse heele Schepen mede laden. Somma/ 't is een  
 schoon ende vruchtbaer Landtschap. De Generael heeft hier oock eenige brie-  
 ven bekomen/ gheschreven by eenen Dirck Gerritsz. Capiteyn op het Vlieghende  
 Hert, van de Compagnie van Verhaghen; inhoudende/ hoe dat hy seer desolaet  
 was ghekomen in Val Parayso, hebbende maer neghen ghesonde Mannen op/  
 ende selve met een Vredebaentjen/ sonder eenigh gheboer/ was aen Landt ghe-  
 jaen/ begheerende niet dan vrede ende vrientdschap/ maer dat hy op Landt ko-  
 nende/ van de Spaenjaerts door het d'ick van sijn been werdt geschooten/ ende  
 met sijn volck ghebrachten binnen Santjago, van waer sy hem met sijn  
 Schip/ volck ende goedt nae Lima gheboert hadden/ daer sy hem noch seer deer-  
 yck gebangen hielden met sijn Schryber/ dat een jongman was uyt den Hage.

Gheles-  
 genheyt  
 van de  
 Haven  
 ende stad  
 Sant-  
 jago / in  
 Chili.

Den eersten Aprilis 1600. tegens den avondt quamen sy in een groote Bay/  
 tenaerat Puerto Lagasco, een seer goede reede/ leggende op 28 graden/ 30 minu-  
 ten bezuyden de Linie. Het landt heeft aen de waterkant weynigh gheboomte/  
 noch daer en staen gheen huyfen / maer wel te landewaert in / daer oock alder-  
 jande vruchten wassen. In dese Haven legghende / meynden sy met de Boot  
 water te halen uyt de Riviere / maer die was soo droogh / datmen niet gheen  
 Schuyt daer in mocht.

Puerto  
 Lagasco.

En Soldaet van de ghebrachten Spaenjaerts haelde 4. of 5 mijlen in 't landt  
 enighe vruchten als Meloenen/ veel schoonder ende beter als ergens in Europa,  
 Druyben/ D'ijghen/ met sommighe Hoenders ende Eperen. De Indianen zijn  
 hier al-te-mael onder de subjectie van de Spaenjaerden.

Den 5 dito heeft de Generael de gebangen Spaensche Capiteyn/ van 't schip  
 Buen Jesus, ghenaeemt Francisco d' Ivarra, met sijn volck ontslaghen/ hem doende

De ghes-  
 banghen  
 Spaen-  
 groote



sche Ca-  
piteyn  
wozt ont-  
slaghen.

groote vriendtschap ende schenckagien/om dat hy weder soude alle behulps doen aen den ghebanghen Dirck Gerritsz. binnen Lima, het welck hy beloofde. Hy wierdt in dese Haven aen Landt gheset / maer de Generael behielt by sich den Pilot / ghenaemt Juan de S. Aval, met twee swarte slaven / ende twee jonghers, dat Mestizos oft half-geflachten waren. Het voornoemde Scheepken Buen Jesus was omtrent 30 lasten groot.

Een  
Boots-  
gesel ge-  
arquebus-  
seert.

De  
Spaens-  
sche Pi-  
loot an-  
dermael  
geexamis-  
neert.

Lima/  
anders/  
Ciudad  
de los  
Reges.

Den 6 dito werter een Boots-gesel op den Admirael / met name Jacob Dircksz van Leyden, by sententie van de krijghsraedt / ghearquebuseert / om dat hy heerscheeps-bolck haer broot / ende uyt het rupm een boticha met Oly gestolen hadde. Ten selven dage heeft de Generael wederom doen examineren den ghebanghen Spaenschen Pilot / die verklaerde / dat binnen Lima drie Conings Scheepen van Orloge al gereet lagen om uyt te komen / soo dra sy eenigh advijs van vreemde Schepen vernamen / ende daer na toe te zeplen. Dese Schepen soude seer machtigh zijn / hebbende elck wel 24 metale stucken op / ende ober de 300 Man / soo dat de onse haer daer booz seer hadden te wachten. Lima is de Hoofstadt van Peru, ende wel de sterckste plaetse van de gantsche zuydt-zee / wozt andersing Ciudad de los Reges, dat is / de Stadt der Coningen genaemt / na de Coninghen Don Fernando ende Dona Isabel, by welcher tijdt sy ghesticht / ende den West-Indien eerst ontdeckt zijn; sy leyt op 12 grad. 30 m. ende de Stadt Arica daer meest al het Silver / dat uyt Potosi komt / geladen / ende op Lima ende andere plaetsen gheboert wozt / leyd op 18 grad. 40 min. Heeft een Fort dat met 4 stucken geschuts versien was: de Gouverneur hiet Martin del Valle, Maestre del Campo. Tot Lima laghen oock 2 Schepen (soo hy seyde) om 's Conings Silver te laden / soo dat de onse goet vonden haren cours te setten na de Caep de San Francisco, gelegen op de hooghte van 1½ graedt benoorden de Linie: alwaer alle schepen / komende van Lima, Panamá, ende Aquapulco, aen ende booz by moeten. Hier waeyen altijt eenparige winden uyt den zuyden langs de kust henen.

### Beschrijvinge van de kust van Chili ende Peru, uyt de mond

van den gevangen Spaenschen Pilot Juan de S. Aval.

Chibbe.

Chibve leyd op 44 graden bezuyden de Linie / in een Inham vol Eplandert. Is een groot Eplant / rontom bewoont by de Spaenjaerden / die daer een Gouverneur hebben: maer in een jaer en hadden de ander Spaenjaerts geen tijdinge gehadt / hoe sy haer hielden. 't Is d'uyterste plaets in Chili, ende gheeft veel Schapen ende Wolle / daer sy kledereren van maken / de beste van Chili.

Osone.

Osone is een Stadt / te Landewaert in gheleghen / op 42 graden / grooter als Baldivia. De Spaenjaerden hebben daer mede een Gouverneur / ende men maekter veel linne ende wolle kledereren.

Villa Rica.

Villa Rica leyd mede te Landewaert in / Oostwaert van Baldivia, omtrent 20 of 30 mijlen. Daer wonen oock Spaenjaerden / ende men maekter veel lijnwaet ende ander Indiaensche kledereren / welke in't Landt verhandelt worden / ende met namen in Coquinibo ende andere plaetsen daer omtrent.

Baldivia.

Baldivia leyd op 40 graden aen een Ribiëre / die innewaerts strecht omtrent 4 mijlen. Daer wonen Spaenjaerden / doen ter tijdt gheregeert by den Commandeur Alonso del Campo. Hier wozt veel Goudts ghegraven / ende men zaeghter veel Deelen / die na Lima ende andere plaetsen geboert worden.

Tus



Tuffchen Baldivia ende Imperiael woont een gheslacht van Wilde / ghenaemt Tokijn, daer 3 oft 4 Spaenjaerden ober commandeerden: maer waren nu gherebelleert. Men maechter oock veel Lakenen/ maer seer slecht. Toltijn

Imperiael, doen de Spaenjaerden daer eerst in quamen / was bewoont met wel drie hondert duysent Indianen / daerder 20 Spaenjaerden wel 20000 van ombzachten/ want sy meynden dat de Spaenjaerden onsterflich waren. Daer heeft een Spaensche Bisschop ghewoont / maer is nu door 't rebolteren van de Indianen ghedestruert / ende de Spaenjaerden / doen de onse daer waren / en haddender wel in een Jaer gheen tijdinghe van ghehadt. In de stadt Imperiael valt mede veel goudt. De Tribier die sy heeft / is vooz in de mondt droogh/ soo datter gheen Schepen in konnen komen; de Stadt leydt 5 oft 6 mijlen te landewaer tin/op de hooghte van 30 grad. 30 min. Imperiael.

Angol leydt ontrent 30 mijlen van Imperiael, ende 12 van de Conception. Daer waren wel 200 Spaenjaerden in / onder 't gebiedt van Don Juan Rudolfo Luspergo, wiens Vader van Wittenberg was. Men maechter Indiaensche klederen/ende daer valt oock wel gout/maer door de oorloge konden't niet graben. Angol.

Tuccabel is tusschen d' Eplanden La Mocha ende Santa Maria, aen't vaste landt van Chili. Heeft weynigh reede/dan op de blacke kust mach men genoegh ankeren. De Indianen houden dese plaetse vooz haer / ende bewarense soo kloeckmoedelijck/datter gheen Spaenjaerden in en moghen. Leydt op 37 graden/ 30 minuten. Tuccabel.

De hoek van Lavapie leydt tegen ober 't Eplandt S. Maria, ontrent 2 mijlen verschepden. Daer is reede binnen vooz een zupde windt/maer onbewoont. Lavapie.

Arauco leydt 3. o. ende n. w. van S. Maria ontrent 4 mijlen. Heeft een Fort/ daer ontrent 80 Spaenjaerden op zijn / maer hebben weynigh bysheyd daer buyten. Arauco.

't Eplandt S. Maria leydt ontrent 2 mijlen van't vaste Landt / ende staet onder 't gebiedt van de Spaenjaerts / die ( als Candisch schrijft ) soo strengelijck ober de Inwoonders heerschen/ dat sy niet een Vercken oft Henne durven eten/ maer bewaren't al vooz de Spaenjaerts; sy quamen Candisch met de sijne ( meynde dat sy Spaenjaerts waren ) seer feestelijck groeten ende wellekomen heeten/haer bzingende tot een plaetse daer de Spaenjaerts een Kercke gebouwt hadden. Ontrent de selve waren 40 oft 50 Hupsen / die vol Carw ende Gerst waren/al in schoven opgebonden: dit Rozen was soo goet ende supber als men in Enghelandt hebben mach. S. Maria.

La Conception leydt aen de zee-kant/ ende is een goede reede vooz de Schepen. Hier onthout hem de Spaensche Gouverneur van Chili, en daer leydt een Fort/ in 't welcke doen ter tijdt wel 700 Spaenjaerts gekomen waren/ om tegens de gherebolteerde Indianen te Oorloghen. De Gouverneur was ghenaemt Don Francisco de Quiñones. Hier valt soo veel Goudt als in eenighe plaetsen. La Conception.

Siliao leydt te Landewaert in / ontrent 30 mijlen van de Conception. Daer onthielden sich 150 Spaenjaerden/onder 't goubernement van Michuel de Chilve. Goudt valter weynigh / maer veel wijnen ende andere vruchten. Is een plaets bykans ghelijck Santjago. Tot hier toe worden de Spaenjaerden van de Indianen bespronghen/ende zijn sy hare inballen onderwozpen. Siliao.

Santjago leydt te landewaert in / ontrent 18 mijlen van Val Parayso, op 33 graden. Is de principaelste plaetse van Chili, daer de Bisschop woont. Daer valt veel. Santjago.



veel Wijnen/ Calck/ ghemeyne Appelen / ende allerley fruyten van Spaenjen/ menighete van Koozn ende van Bee. Die van Chili Oorloghen veel te Waerde met de Lancie / ende heel 't Landt door zijn soo veel Peerden / dat sy'er by menighete in't wilde loopen.

Coquins  
bo.

De Stadt Coquinbo leyt ontrent 60 mijlen van Santjago, op 30 graden: is bewoont met Spaenjaerden/ die hier al de Indianen hebben omghebracht/ soo datse gheen volck en hebben om 't Goudt te graben / datter anders veel vallen soude / obermidts de menighete van de Wijnen. Daer wast veel Wijn ende alderley vruchten.

Puerto  
Guasco.  
Moro  
Moreno.

Puerto Guasco is hier vooren beschreven.  
Moro Moreno leyt op 23 grad. 30 min. Is onbewoont: maer men komter van 12 mijlen te landewaert in Visch vangen / welke/als hy gedrooght is/ die van Potosi komen koopent. Candisch schryft / dat de Indianen hier ontrent een seer simpel volck zijn/ de Spaenjaerden seer ontsiende/ ende levende als in't wilde; hare wooninghen zijn niet dan vellen van beesten/ op de Aerde neerghelept/ dan twee ofte meer gaffelen daer op geset/ ende daer andere staken oberghelept/ ende bedeckt met tacken van boomen. Haer kost is raen vleesch/ dat seer stincht. Sy begraven de dooden met hare boghen/ pijlen/ ende wat sy meer hebben. Bezalen de Spaenjaerden haer tribut met Visch.

Rio de  
Loa.

Rio de Loa legghende op 22 graden / is met arm volck bewoont / die niet en doen dan visschen/ daer zijn oock eenighe Spaenjaerts in.

Terres  
paca.

Terrepaca leggende op 21 gr. heeft een Haven/ genaemt Icaisa; men vischter/ ende daer valt veel peck/ dat seer goet is/ ende veel gehaelt wort by die van Arica.

Pissago.

Pissago is een onbewoonde Haven / op 20 graden / daer veel Wijn ghebracht wort/ welke die van Potosi komen halen.

Arica.

Arica is hier vooren beschreven.

Punta de  
Hilo.

Punta de Hilo plagh vertydts de Haven te zijn van Potosi, daer zijn noch sommige woonplaetsen/ ende men haelter Meel ende ander Victualie van daen.

Ciloca.

Ciloca is een Haven met een killeken / seer nau in te komen / tusschen hooghe gheberghten/ ende is de Haven van Arequipa, een groote Stadt/ vol Spaenjaerden/ staende onder 't ghebiedt van een Cavallero. Daer valt Wijn/ Carwe/ ende voortt allerhande vruchten/ oock veel Indiaensche Schapen ende Muplen: leyt op 17 graden/ 30 minuten.

Camana.

Camana leyt 6 mijlen verder langs de kust / bewoont van de Spaenjaerden. Daer wast veel Wijn ende alderhande fruyt / ende alle goederen worden van daer nae Chilca ghebracht.

Orange.

Oorange is een plaets ende vallepe daer seer veel Wijn valt / bewoont by Spaenjaerden.

Los Lomos  
de  
Attico.

Los Lomos de Attico is een groote Heubel/ daer eenighe reede achter is; hier leyt Acari, een bewoonde plaets.

La Nasca.

La Nasca leyt by Puerto San Nicolas, een seer goede Haven/ ende is mede met Spaenjaerts bewoont. Daer vallen de beste Wijnen van gants Peru ende Chili.

Paraco  
en Pisco.

Paraco en Pisco zijn twee Habens by den anderen / op 31 grad. 30 min. ende 18 mijlen van daer/ te landewaert in/ leyt een stadt/ genaemt Ica, daer de meeste Wijn valt van gantsch Peru, ja wel drie hondert duysent botichas jaerlijcks.

Chinca.

Chinca is een Haven verbolghens de kust / daer oberbloedigh veel Quicksilber valt.



Cangueta heeft oock een Commandeur / als Chinca : daer valt veel Carwe/ Maiz, Kaes/ ende allerhande vruchten.

Cangueta.

Lima, ( soo vooren geseydt is ) de Hoofstadt van gheheel Peru, is groot/ende vol volcks/van alderley Natie/doch onbesloten. In hare Haven/genaemt Callao de Lima, arriveeren al de Schepen van de gantsche kust. Den Aerts-bisshop/ alhier woonende/ is Primaet over gheheel Peru ende Chili. De Viceroy hiet/ten tijde van dese Schip-baert/ Don Luis de Velasco. Zijn swagher/genaemt Don Juan de Velasco, was Generael van het Krijghsvolck te Water. En regent hier te Lande nimmermeer : immers en gedenckt de Spaenjaerden niet / dat het gheregent heeft soo langhe sy daer verkeert hebben / ende is nochtans soo vruchtbaeren Landt / van koozen ende allerley vruchten/ dat yder koozen-ayze wel twee mael meer geeft als in Spaenjen ; sy hebben oock twee mael 's Jaers Carwe / doch op deser maniere : Als men 20 mijlen te landewaert in zaeyt/soo maeyt men te Lima ende langs de waterkant : ende als men te Lima zaeyt / maeyt men te landewaert in / soo dat sy daer grooten overbloed hebben van koozen/ende 't Broodt isser goede koop.

Lima.

Las Salinas, dat is de Zoutpannen / legghen 18 mijlen van Lima. Daer valt seer veel Zout in een secker Daleye / daer gheen Water by en komt. Het is in groote harde stucken/die ghehaelt moghen werden by elck die't begheert/ want 't groeyt t'elckens weder aen.

Las Salinas.

Guavre is een Haven/legghende 2 mijlen beneden Las Salinas. Daer valt veel Carwe ende Honigh. De Indianen ende Spaenjaerden woonender onder malkanderen/ende hebbender een Commandeur.

Guavre.

La Baranqua is een Haven op 11 graden / daer veel Carwe valt / ende heeft mede een Spaenssch Commandeur.

La Baranque.

Guarmey is by enckel Indianen bewoont : daer en is niet te koop van Hout-koolen.

Guarmey.

Santa is een Stadt daer Spaenjaerts woonen / die oock een Commandeur hebben : daer valt Carwe/Maiz, Honigh/Suycker/ende andere vruchten. Sy hebbender te Landewaert in voer weynigh jaren een Silber-mijne gevonden.

Santa.

Truxillo is de Hoofstadt van drie of vier Stedekens / legghende langs de kust ; de Havens zijn sekere Bapen/daer men laed Honigh/Conserben/Spaensche Zeep/Leer/ ende meer andere waeren.

Truxillo.

Cherepe daer werdt dit voorsz. goet gheladen.

Cherepe.

Paita is een Stadt daer de Schepen van Panamá aankomen / die naer Lima willen/om daer te verberschen. Heeft een Spaensche Commandeur/ende daer valt oock veel visscherije ; de passagiers reysen van hier te Lande naer Lima. Dese Stadt placht wel bewoont te zijn / met ontrent 200 Huysen / ende een Stadthuys in't midden : maer de Enghelsche hebbense onder Candisch tot de gront toe afgebrandt/ met al het goet datter in was.

Paita.

Binnen de Riviere van Guajaquil leyt het Eylandt Puna : de Stadt is genaemt Santjago de Guajaquil, daer veel schepen gemaecht worden/ende ten tijde deser Schip-baert twee schepen op stapel stonden. Daer leggen oock Soldaten in/tot bewaringe van de selve Schepen. Het Couwo-werck ende allerley andere Schips gereetschap van de Zuydt-zee / wordt meest gemaecht op 't voorsz. Eylandt Puna ; 't welck een goede reede heeft/ seer bequaem om schepen te setten en schoon te maken. Candisch schryft dat hy ghewoest is in 't Huys van den Heere van

Guajaquil.



van dit Eylandt/dat seer kostelijck ende wel geordineert was/ met veel schoone plaetsen ende binnen-kamers/buypen welcke lustige gaelderijen waren/met een heerlijck uptsien op de Zee ende op 't Landt. Beneden was een schoone zale/met een groot ruym packhuys aen't een eynde / legghende vol botichas ofte potten/gebult met peck ende tar. Al 't volck van't Eylandt slaefden booz dese Casique oft Heere/die een Indiaen was/maer ghetrouwt met een uytnemende schoone Spaensche Vrouwe/welcke niet anders ge-eert werdt als een Coninginne; hy was om harent wille/met al sijn volck/ Christen gheworden. Rondtom sijn Huys stonden ontrent twee hondert huysen / ende bykans noch soo veel op twee Dorpen in't selve Eylandt / dat bykans soo groot is als Wicht in Enghelandt/seer playsant ende vruchtbaer. Hier ontrent leydt noch een plaetse / ghenaeint Guajaquil vieio; dat is / oudt Guajaquil; 't welck de eerste plaetse was by de Spaenjaerden in Peru bewoont. De Spaenjaerden bonden hier/t'haerder aankomste / groote Emerauden; die de Indianen aenbaden. De kust van Guajaquil af/tot Panamá toe/wordt niet bewoont/ dan by sommighe Indianen/ ende daer en wordt oock niet besonders ghehandelt.

**Panama.** Panamá is een Stadt/ daer des Conings Schepen aen-komen/ die 't Goudt ende Silver brenghen uyt Peru ende Chili. Van daer wordt het te Lande ghevoert naer Nombre de Dios; ende voorts naer Spaenjen. De Haven van Panamá leydt ontrent 2 mijlen van de Stadt. De President/ten tijde deser Schip-vaert daer woonende/hiet Don Alonso de Sotomajor; eertijds gheweest hebbende Gouverneur van Chili; ende Capiteyn in de Nederlanden / ober een Coznet Ruyters. In Panamá maect men oock veel Schepen.

**Aquapulco.** Aquapulco is de principaelste Haven van gheheel Nueva España; oft Nieuw-Spaenjen/daer de Schepen af-varen naer de Philippinas; ende weder ter selver plaetse arriveeren. Leydt op 17 grad. 30 min. benoorden de Linie / ende is de Haven van de groote Stadt Mexico, die 80 mijlen te Landewaert in leydt. In Aquapulco leydt een Casteel/versien met 15 oft 16 stucken gheschuts/ tot bewaeringhe van de Schepen.

**Vruchtbaerheyt des lants van Chili.** 't Landt van Chili, van Santjago af / tot Baldivia toe / is het vruchtbaerste Landt dat onder de Sonne mach wesen; want al watter geplant wort groeyter oberbloedelijck/ ende is daer-beneffens soo ghesont / datter weynigh luden sieck worden.

De Lucht isser soo subtyl/ dat soo men een rappier heel nat van den douw in de scheede steekt / het en salder niet af roesten. Het Kozen / Maiz; Berckens/ Paerden/Koepen/Bocken/ &c. vermenighbuldigender uyttermaten seer/want het daer al in't wilde loopt; daer en schozt maer dat het Landt bebouwt ende beplant werde. Van de Gout-rijcke Mijnen/ ende andere goederen/ die daer te Lande gebonden worden/sal elders breeder gheschreven worden.

**Staet van d'oorloge tuschen die van Chili ende de Spaenjaerden.** De Generael heeft in de Bape van Santjago eenige Brieven geintercipieert/ daer soo wat bescheydts in stont van den staet der Oorloge tuschen de Spaenjaerden ende de Indianen van Chili. Als namelijk dat de selve Indianen teghen de Spaenjaerden gherebolteert waren / ende hadden opten 24 Novembrijs/ 1599. de Stadt van Baldivia oberballen ende gheraseert/veel Spaenjaerden doot-ghesmeten/ende ghevangen genomen/ daer mede sy te landewaert in geblycht waren: maer daer na warender weder 200 Spaenjaerden ghekomen van Lima; welcke met de andere noch obergeblevene Spaenjaerden de Stadt weder



ieder bewoont hadden. De Indianen hadden oock de Stad Imperiael soo nau-  
 oe beleght datter niemandt upt of in en mocht/ soo dat de belegherde seer be-  
 aubt waren/ als die gheen ontfet van victualie konden bekomen/ ende bynaest  
 an hongher starben / hebbende Paerden-bleys moeten eten / waer upt te ver-  
 noeden stont/ dat de Indianen de Stadt doen al in hadden.

Dese Indianen zijn seer vrome krijghs-luyden / ende waren doen ter tijt wel  
 000 sterck / waer onder 3000 Peerden ; weten te Paerde ende met de Lancie  
 er wel te leven. Hadden oock by de 100 Roers/ende 70 Rusinghen/die sy van  
 e Spaenjaerden bekomen hadden. Zijn uitermaten groote vanden van de  
 Spaenjaerden/ soo dat sy pemandt der selve doodt smijtende/hem opsnijden/en-  
 e in't hart bijten/nemen haer somtijds oock het bekenneel van de kop/ende ge-  
 en malkanderen daer upt te drincken/ tot een wrake van de tyranije ende sla-  
 ernije daer haer de Spaenjaerden onder soecken te brenghen. Doen oock/ als  
 ten strijde gaen sullen/ groote tresselijke Oratien/ vermanende malkanderen  
 t bescherminghe harer vryheydt / ende haet teghen de Spaenjaerden / die sy  
 oemen Viracoché, 't welck te segghen is Zee-schuytm. Doen sy Baldivia ober-  
 ielen/ verbranden sy alle de Huisen/Kercken/ende Kloosters/ de Beelden ende  
 apen hieuwen sy 't hooft af / segghende / nu hebben de Spaensche Goden een  
 nde. Namen oock Goudt/ ende stopten 't de Spaenjaerts in de mondt : seg-  
 ende/ ghy Goudt-gierighe Menschen versaedt u nu met Goudt/daer ghy ons  
 o seer om te quellen neemt / ende nimmermeer af versaedt en zijt / met meer  
 idere wreedtheden ende wrake/hier te lang om verhalen. Doen sy eerst teghen  
 spaenjaerden opstonden / ende haren Capiteyn souden kieser / namen sy een  
 coote balck/ende leyden die op haer schouderen/die het langste herden mochte/  
 u Capiteyn zijn. Eenighe droeghen 't 4. 5. 6 uren / maer in't eynde quamder  
 n/ die 't 24 uren droegh/ dese werdt Opper-veldtheer.

Strijdt  
 baerhepdt  
 ende  
 wraecks  
 gierig-  
 hepdt der  
 Chilezen.

Den 7 Aprilis in't uytzeplen van Puerto Lagualco staken sy 't Schip Los Pi-  
 os ( daer noch wel de halve lading aen roet in was ) aen brandt/ soo dat het te  
 conde toe verbrande. Den 20 dito wast soo doncker ende nebelachtigh oft mis-  
 gh/ datmen geen steen-worp van hem sien konde/ ende 't volck haer kleederen  
 waren als offer 't meel met handen vol opgheworpen hadde geweest ; 't welck  
 ier seer verwonderde / maer de Spaensche Piloot seyde / dat het daer dick-  
 laels ghebeurde/ ende noemdet Arenales; dat soo veel is te segghen als Zandt-  
 aetsen. Het duerde de gantsche dagh lang.

't Schip  
 Los Pi-  
 cos aen  
 brandt ge-  
 sreecken.  
 Wons-  
 derlijcke  
 Mist.

Den 25 dito quam Claes Pietersz. Capiteyn op 't ghenomen Schip Buen Je-  
 s aen boort van den Admirael/ dien hy te kennen gaf/ hoe dat sekeren Negro  
 't Moziaen / genaemt Emanuel, welke sy mede ghenomen hadden op 't boort-  
 zeyden Schip / hem verklaert hadde / datter drie boots met Goudt gheladen  
 waren in't selve Schip/die de boortzeyden Negro selve hadde helpen indragen  
 de bearbeyt/dit Gout hadde de Capiteyn Francisco d'Ivarra in de nacht/als de  
 se hem verbolgden/laten ober boort werpen/siende dat hy het niet ontkomen  
 konde/ op dat immers de onse geen genut daer af en souden hebben. Op dese  
 formatie heeft de Generael doen exammeeren den Piloot ende een Negro, ge-  
 temt Bastiaen, die sulcks in't eerste gheloochent hebben/ maer nae wat gheprij-  
 ght zijnde/hebben alle saken opentlijck bekent/ seggende datter waren 52 kaf-  
 ns / elck van vier Arroben met Goudt / ende noch 500 Teghels / elck wa-  
 nde 8. 10. 12 pondt gewichte/ somma datter soude geweest zijn 10200 pondt  
 Goudts/

Paerder  
 belijdenis-  
 se van de  
 ghenomen  
 Spaens-  
 jaerden/  
 op't schip  
 Buen  
 Jesus.



10200  
Goudts  
ober  
boort ge-  
woyen.

Goudts / 't welck de boorszreben Capiteyn soo nauwe hadde laten ober boort werpen / dat / alser gheseydt wierdt / daer ware noch eenighe partje onder d' hupster begraven / hy het selve liet opgraven / ende in Zee werpen / op datter immers niet een enckel greyn oberblijben en soude. De Generael dit verstaen hebende / liet het Scheepken op nieuws doozsoecken / maer bonden niet / dan allees in de Piloots Bocksen eenighe kleyne stukken Goudt / in een saccken toeghebonden / weghende net een pondt.

De Piloot verklaerde boorts / dat hy in Compagnie van twee Oozloghschepen ghezeylt was uyt de Haven van Lima, gheladen hebbende 2500 hanega Meel / ende 200 Soldaten / die sy in de Conception gebracht hadden. De boort Oozloghschepen Simon de Cordes ghemist hebbende / waren wederom ghezeylt naer Arica, om aldaer 's Conincx Silber te laden / ende dit Schip / ghenaeemt Buen Jesus, soude in't Eplandt van S. Maria 't Goudt laden / ende daer op d' wacht legghen tot op den 3 Martij / om / of hy eenigh onraedt vername van vzeemde Schepen / 't selve te gaen adviseeren binnen Lima, want het een vernemt Schip was van zeplen / ende nae den 3 Maerte soudet in Arauco loopen aldaer sijn Meel lossen / 't Goudt datter was / innemen / ende daer mede nae Lima zeplen. Dit alles is dooz de onse verhindert gheworden / hoewel sy daer gheen profijt af ghehadt en hebben / als niet eens denckende dat dit Eplandt so veel Goudts soude uytleveren / dat eerst binnen drie Jaer gheopenbaert was. Daer en waren doen niet boven 3 oft 4 Spaenjaerden op 't selve Eplandt / mer ontrent 200 Wilden / die anders gheen geweer en hebben / dan boghen en pijlen. Noch heeft de boorszreben Piloot beleden / doen de Capiteyn d' Ivarra by gelaten wierdt / dat hy doen met hem overkomen was / de onse te raden dat sy loopen souden naer de Caep S. Fancisco, ende ondertusschen soude de Capiteyn de Schepen van Oozloge tot Lima waerschouwen / dat sy d' onse verbolghden. Daerom oock de Generael met de Krijghsraet geresolbeert heeft niet aen de boorszreben Caep te verwachten / maer 't selve in't gesicht hebbende / lancx de kust te zeplen / naer een Eplandt / genaemt Los Cocos, ligghende ontrent 5 graden benoorden de Linie / daer Water ende Cocos noten genoegh te bekomen zijn. Maer ghezeylt hebbende tot den 20 May toe / sonder 't selve Eplant te konnen vinden / ende niet raedtsaem bindende de kust van Nueva Spania aen te doen / obermidts d' Spaensche Piloot gesept hadde / datter drie Oozloghschepen van Lima de gantsche kust souden verbolgen tot aen de Caep d' Aquapulco, om haer waer te nemen hebben sy geresolbeert haren cours ober te setten naer de Philippinas, ende ondertusschen eerst aen te doen de Eplanden de los Ladrones, ende aldaer aen te soecken het Eplant Buena vista, oft Guana, leggende op de hoogte van 13 gr. benoorden de Linie / ontrent 250 mijle van de Philippinas, welke legge van Peru 2400 mijle.

De  
Spaensche  
Pilot ober  
boort ge-  
woyen.

Den 30 Junij 1600. heeft de Generael met advijs van de Krijghsradt doen ober boort werpen ende in Zee verdrincken de Spaensche Piloot; want hoe wel hy in de Cajuyt at / ende de Generael hem alle vziendtschap betwees / soo seyde hy nochtans teghen eenighe / ja sustineerde in presentie van alle de Officieren / datmen hem vergheben hadde / obermidts hy hem wat qualijck gheboeldt. Oock hadd' hy ghesocht te ontkomen / ende soo wel de Negros oft swarten / als de Spaensche jonghers daer toe willen brenghen.

't Schip  
Buen Je-  
sus wort

Den 15 Augusti is het Schip Buen Jesus sijn Roer aen stukken gebroken mer de haecks ende vingherlinghen / waer dooz het soo leck wierdt / dat het niet moghelijck



ghelijck was 't selve met pompen boben te houden / soo dat sy 't ghenoodtsaecht uyt noot  
 gheweest hebben te verlaten / nae dat sy eerst de Dictualie met 2 Metalen stuc- verlaten,  
 ten daer uyt ghelhaelt hadden / 't was al half vol Waters eer sy 't lieten drijven :  
 Ende de Generael heeft den Capiteyn tot Schipper ghesteldt op de Eendraecht,  
 verdeelende voorts het volck op de twee Schepen.

Den 15 Septembrijs ontrent 3 uren naer middagh / sagen sy een van de Ilas De twee  
 e los Ladrones ofte Dieven-Eylanden , en 's morgens den 16 dito / noch wel een Schepen  
 nijl van Landt zijnde / quamen haer veel Canoas aen boordt / brenghende Cocos, kome by  
 bananas wortelen / Supcher-riet / Visch / ende meer ander verberschinghe / welc- de Ep-  
 e de onse van haer rupden vooz oudt Iser / want sy seer begheerigh zijn nae los Las-  
 Iser / dat sy op sijn Spaensch weten Hierro te noemen / obermidts de Spaen- dzones.  
 erts daer jaerlijckis aenkomen. De onse zeplden vast lanckis 't Eplant henen / Daer sy  
 nde liepen om de zuydt-hoeck / daer sy een lage punt sagen afloopen ende meyn- met de  
 en te ankeren. Ondertusschen quamender van alle kanten meer dan 200 Ca- Inwoon-  
 oas , in peder 2. 3. 4. 5 Man / dzinghende ende roepende elck om seerst Hierro, ders hant-  
 Hierro , soo dat de onse dooz 't groot ghedrang een ofte twee Canoas in de grondt delen.

eylden onder de kiel dooz ; maer de Eplanders braeghden daer weynigh nae-  
 want sy kloecke swemmers zijn / ende konnen hare Canoas met al het goet dat-  
 er in is lichtelijck weder op helpen. Dese Eplanden hebben haer rechte naem Behens  
 e los Ladrones, want het volck isser al-te-mael soo diesachtigh ende behendig- digheyt  
 't steelen / dat het wonder is. Bedrogen de onse op verscheyden manieren in't in het ste-  
 handelen / want leyden een handt vol Rijs boben op een kooz van Cocos schellen len / ende  
 emaecht / soo datter al byp wat veel scheen in te wesen / maer in't ophalen vonden van  
 nen daer onder bladeren / oft ander rupchte. In't ophalen ( segh ick ) want de vooz-  
 't handelen legghen sy achter of ter zyden af met de Canoas , ende en komen schyden  
 iet in de Schepen / maer men moet een stuck Iser aen een koozde binden / die Eplan-  
 ten dalen / ende 't ghene sy daer vooz weder gheben / ophalen. Sommighe qua- den.

ten oock ober in de Schepen / daer mensse te eten en te dzincken gaf / een van  
 aer siende een van 't volck een rappier in de hant hebben / heeft sijn slaghe waer-  
 henomen / ende hem 't selve ontruckt / springhende daer mede ober boozt / duyc-  
 ende onder 't Water. De onse schooten oock na eenighe andere die yet gestoo-  
 en hadden / maer sy sprongen al ober boozt / ende duychten onder 't Water wech /  
 m niet geraecht te worden. De andere / die geen schult en hadden / trocken haer  
 ilckis niet aen. Dit volck schijnt soo wel te konnen leven op 't Water / als op  
 Landt / dooz dien sy soo meesterlijck duychen / ende dat soo wel Vrouwen als  
 Dammen. De onse smeten vijf stucken Iser in de Zee / om hare gauwigheyt te  
 epzoeben / een van haer haeldese alle vijf weder op / in soo korten tijt / dat de onse  
 aer ober verwondert waren. Hare Canoas oft Scheepkens zijn soo net ende  
 olijt ghemaecht als de onse noch geen op al de reyse ghestien en hebben / zijn on-  
 rent 15 oft 20 voeten lang / ende 1½ voet breedt. Sy wetender seer wel mede om-  
 gaen / ende zeplen heel seherp teghen de Windt / wenden niet als sy labeeren /  
 naer zeplen weer met het achterste booz / latende 't zepl staen / 't welck Besaen-  
 he wijze ghemaecht is van Riet. Daer quamen oock sommighe Vrouwen  
 en boozt geheel naecht / als de Mans / dan dat sy een groen bladeken booz haer  
 hamelheyt hadden. Drogen het hayz lang / ende de Mans kooz / 't welck staet  
 s oft men Adam en Eva in ons Landt gheschildert saghe. Zijn taneyt van co-  
 ur / het van Lichame / ende ( soo Candisch schrijft ) hoogher ende vromer van  
 stature.



stature als de Engelsche/ ende schijnen seer luxuriens te wesen/ ende sonder w  
in't ghemeen met de Vrouwen te doen te hebben: want daer warender veel d  
heel qualijck ghestelt waren aen haer regiment; sommighe hadden 't aensich  
met de neus van de pocken heel opghegheten/ soo dat sy maer een kleyn gaetge  
hadden in de mondt/ wesen selve dat het van de pocken gekomen was.

Dit Eplandt / 't welck de onse meynden te wesen Guana, is een groot E  
landt / wel twintigh mijlen (nae haer gissing) in't ronde. De Spaenjaerden  
schrijven dat hier veel Eplanden legghen / maer de onse en saghender maer d  
een: ende alsoo sy nu redelijck verbercht waren / hebben voorszomen haer  
reysse te vorderen nae de Philippinas.

## I N W E R P.

Beschryf-  
vinghe  
van de  
Philipp-  
ynen.

Noordwaert van de Molucken af / teghen ober het Coningrijk Cauchin  
,, china ( 't welcke den Grooten Coning van China tribuyt geeft ) leydt een he  
,, len hoop Eplanden / die de Spaenjaerden / nae den name van Coning Philip  
,, pus, Las Philippinas ghenoemt hebben / om dat sy de selve/ dooz sijnen last / u  
,, Nieuw Spaenjen 't zepl gegaen zijnde/niet eerst ontdeckt/maer onder haer ghe  
,, biedt ghebracht hebben in't Jaer ons Heeren 1564. De eerste ontdecker i  
,, Ferdinandus Magallanes geweest/die op een van de selve gestorven is. Sy wo  
,, den oock Las Manillas ghenoemt / nae de voornaemste Haven ende Stadt / b  
,, de Spaenjaerts aldaer ghetimmert. Daer zijnder diese nocmen de Epland  
,, den van Lucon, nae den naem van Lucon, welck 't voornaemste van allen is  
,, ende gehouden wordt wel 1000 mijlen groot te wesen in't ronde/ daer in ooc  
,, de voorszreven Hoofst-stadt Manilla ghelegen is. Dese Eplanden hebben een  
,, tijds ghestaen onder de Kroone van China, die sy om eenighe lichte oorzake  
,, verlaten hebben: waer dooz de politie ende goede wetten/ten tijde van de aen  
,, komste der Spaenjaerden/aldaer gheheel verballen waren/ende d' Eplander  
,, onder malkanderen leefden als beesten / elck de meester makende / ende mal  
,, kanderen soeckende te verdrucken. Dit is d'oorzaeck geweest/ dat de Spaen  
,, jaerden dese Eplanden met kleynne moeyte onder haer ghebiedt gebracht heb  
,, ben: te meer/om dat de Inwoonders seer slecht ende eenboudigh waren/ en  
,, de haer terstont met groote menighe lieten Doopen / ende Christen maken  
,, Hoewel nochtans de Ilocos, ende andere/die de Spaenjaerden Pintados noem  
,, den / haer somtijds wat moeyte maecten. De selve Eplanden zijn al-te  
,, samen wel bewoont/ ende gheben met name veel Rijs/ ende Wijn ghemaect  
,, van Nypa, Herten/ Hinden/ ende meer ander Wildt: als oock Buffels/ O  
,, sen/ Koepen/ Verckens/ Gepten/ ende ander Vee; hoewel sy te booren ghee  
,, en hadden/ isser nu/dooz de neerstigheyt van de Spaenjaerden/ soo overblo  
,, digh / dat dese Eplanden niet en hebben te wijcken booz Nieuw Spaenjer  
,, hebben oock veel Zibet-katten/ende allerley fruyt/als in China: gheben ho  
,, nigh ende Wasch met menighe; daer valt mede veel Goudt: Maer hoewel  
,, dat veel van de Inwoonders haer tribuyt aen de Spaenjaerden in Goudt be  
,, talen / soo en hebben nochtans de selve / wat neerstigheyt sy oock daerom  
,, ghedaen hebben/noyt konnen vernemen/immers tot den Jare 1600 toe/wae  
,, de voorszreven Inwoonders 't Goudt van daen halen. Men begint oock  
,, Carwe te zaepen / want te booren bracht men haer Meel van Japon. Daer  
,, valt oock veel Ebben-hout ende Caña Fistula.



De Chinesen handelen seer sterck op dese Eylanden / ende brenghender al-  
 rehande waeren van haer landt: als Zijde / Katoen / Porceleynen / Bus-  
 cupt / Solfer / Yser / Stael / Quicksilber / Koper / Meel / Poten / Kastaenjen /  
 visschuyt / Datelen / allerley Lijnwaet / Schrijf-kokers / ende meer andere  
 aepigheden: alle welke goederen van daer weder ghescheept worden by de  
 Spaenjaerden/ ende gheboert naer Nieuw Spaenjen. Van waer sy nae de Phi-  
 pinas voeren wel anderhalf millioen 's jaers / soo ghemunt als onghemunt,  
 silver/ daer sy booz vier pondt Silbers een pondt Goudts krijghen/ dan en  
 ecken 't selve niet seer / als Goudts ghenoechly hebbende in Peru ende Chili,  
 naer handelen meestendeel met de Chinesen, ende maken in hare wederkom-  
 e van elck hondert een duysent. De Stadt Manilla leydt op 14 graden be-  
 zorden de linie. Daer woont de Spaensche Gouverneur / die alle dese Ey-  
 nden regeert/ als oock Aerts-bisschop / die 't opperste gebiedt heeft in Aert-  
 elijcke saken ober alle de seben / in de welke noch drie Bisschoppen zijn/ on-  
 r den Aerts-bisschop staende.

Den 14 Octobris 1600. des morgens ontrent 6 uren sagen sy landt/ 't welck  
 er hoogh was / ende meynden 't te wesen de Kaep Spirito Santo, legghende op  
 3 graden/ daerom sy oock daer nae toe ginghen/ tot dat sy een openinge saghen  
 in de Zuydt-zijde / welke sy meynden de Straet van Manilla te wesen. Hier  
 ylden sy weder nae toe/ ende quamen des middaeghs op de reede/ aen de hoeck  
 an de Nooydt-zijde van de openinge/ daer sy achter een klippe lagen op 12 va-  
 em / ende 't wasser ontrent 3 mijlen wijdt. Den 15 dito/ smorgens/ hebben sy  
 an de booytz hoeck ( dat een Eylandt was ) om innewaerts aen te loopen/ ge-  
 ylt West ten Nooyden ontrent 8 mijlen/ alwaer sy 't aen de Zuydt-zijde gheset  
 ebben. Aen de Nooydt-zijde lagh een seer hooghe scherpe Dijk / maer West-  
 waert aen sagen sy al vast Landt/ sonder eenige openinge. Hier leggende/ zyn-  
 aen de Zuydt-zijde met een Boot aen Landt gheroeyt / in een schoon rivier-  
 en / 't welck aen beyde zijden vol Boomen was / ende bonden daer sommighe  
 upskens van heel arme Indianen/ die sy wat Lijwaets ende eenige Meskens  
 aben/ maer maectender luttel wercks af/ doch daer nae quamen se aen booydt  
 an den Admirael/ mede-brenghende eenighe fruyten.

Den 16. smorghens / isser een groote Canao oft Balsy nae 't booydt van den  
 Admirael ghekomen / daer een Spaenjaert in was / die met sijn roer drie scho-  
 n dede / waer op sy hem van ghelijcken antwoerden. Hy het Schip met het  
 olck siende/ en doyst niet aen booyt komen/ daerom de Generael een Spaensche  
 lagghen liet waeyen / ende een van de maets werden Monicks klederen aen-  
 hedaen / om de Spaenjaert te locken. Hier door heeft hy hem verstout ober te  
 omen / ende werdt seer feestelijck wellekom gheheeten van de Generael / die  
 em seyde/ dat sy Francosjen waren/ commissie hebbende van den Coning/ om  
 aer Manilla te varen / dan door de langdurighe reyse grootelijcks wat verber-  
 nghe van doen hadden; Oock ( seydt hy ) was hare Pilot ghestorben / en-  
 e daerom waren se aldaer inghekomen / sonder te weten waer sy waren. De  
 Spaenjaert antwoorde/ dat sy in een groote Bay waren/ Bay la Baya ghenamt/  
 oft 8 mijlen benooyden de Straet van Manilla, ende dat het een seer vrucht-  
 aer Landtdout was / soo van Rijs als ander victualie: ghebiedende booytz  
 e Indianen/ datse met Rijs / Hoenderen ende Verckens aen booyt komen sou-  
 en / 't welck sy deden / soo dat de onse van alles ghenoechly kregghen tot haren

Gen  
 Spaen-  
 jaert krij-  
 gense mer  
 behendig-  
 heyd aen  
 booyt.

De twee  
 Schepen  
 landen in  
 Bay la  
 Baya.



contentemente / doch en wilden de Landtsaten gheen Koopmanschap hebben  
 booz hare waeren / maer al enckel Silber-geldt.

Doch ee  
 Spaens  
 jaert aen  
 boozdt.

Kleedin-  
 ge van de  
 Indias  
 nen in  
 Bay la  
 Waya.

Den 17 dito / isser noch een Spaenjaert aen boozdt ghekomen / met een ober  
 dechte Balsy oft Canoa, een Hellebaerd by hem hebbende. Dese was Serjan  
 ober die Landen / Francisco Rodriguez geheeten / de eerste hiet Henrique Nuñez  
 De onse kregghen doen noch een deel Rijs / Hoenderen ende Verckens aen boozdt  
 welke de Generael betaelde / gebende booz een Vercken ( doch en zijn de groot  
 ste niet ) een halbe Reael van achten / booz 't koppel Hoenderen een enckele Re  
 ael / ende booz een groote sester Rijs / weghende wel 60 pondt / ses Realen / dat so  
 veel is als 35 stupbers / ofte daer ontrent / maer moest al met Silber-geldt be  
 taeldt werden / want hier en is niet soo aenghenam als Silber. Dese India  
 nen gaen meest naecht / doch sommighe hebben een Linnen kleedt om 't lijf  
 Doch warender eenighe ghespagnoliseerde / die hadden broecken ende Linnen  
 rockshens aen. De booznaemste / die noch van de oude Oberste haer af komst  
 zijn / dragen haer vel ofte huylt seer aerdigh / fraey ende konstigh doozsmeden / oft  
 gepiqueert / welck piqueersel / om dat het met Wers daer in gegrabeert wordt  
 nimmermeer af en gaet. Wy sullen den Leser een afbeeldinghe dan booz vogel  
 stellen in de beschrijvinghe van 't Eylandt Capul. Doozts zijn 't slechte lieden  
 sonder eenigh gheweer / soo dat de Spaenjaerden hier ober al wijdt ende breed  
 domineren / doende haer tribut betalen / te weten booz elck hoost 't 3p Man of  
 Vrouw / die boven de 20 Jaer oudt is / 10 Realen / dat weynigh min bedzaegh  
 als drie gulden. In elck ghewest en zijn maer weynigh Spaenjaerden / me  
 cen Paep / die van de Inwoonders in grooten aensiene gehouden wordt / soo da  
 het maer aen Papen en gebzeekt / dat sy alle dese Eylanden niet tot haren will  
 en hebben / want daer zijn plaetsen / in de welke noch Paep noch Spaenjaer  
 en is / ende sitten ebentoeel onder tribut.

Des namiddaeghs heeft de Generael den Spaenjaert Henrique Nuñez, me  
 een van de maets / ghenamnt Jacob Lock, die goedt Spaensch sprack / aen Land  
 ghesonden / hem een goede schenckagie bereerende / obermidts de onse dooz hen  
 beel toeboer kregen van Dictualie / die sy meer dan van doen hadden. Sy meynt  
 den hier vastelijck dat de onse commissie van den Coning van Spaenjen had  
 den / want in dit gheweste noyt vzeemde Schepen gheweest en waren / ander  
 souden soo bligtich ende milde niet hebben gheballen.

Een  
 Spaens  
 Capiteyn  
 aen boozdt.

Den 18 dito / isser een groote Canoa aen boozdt ghekomen / daer een Spaensch  
 Capiteyn in was / met een Paep. De Capiteyn quam met oorlof ober / maer de  
 Paep bleef in de Canoa : ober zijnde / vzaegghde den Generael na sijn commissie  
 segghende dattet haer van Coninghs weghe verboden was met eenighe vzeem  
 de Patie te handelen. De Generael sulchs hoorzende / heeft den Spaenjaert ge  
 toont de commissie van sijn Princelijcke Excellentie / daer sy seer in verwonder  
 was / want hadde ghemeynt dat de onse van Aquapulco in Nieu Spaenjen wa  
 ren. Ende alsoo de booz Jacob Lock noch aen Lant was / heeft de Generael een  
 Spaenjaert met een bries afghesonden / haer ontbiedende dat sy den selven Lock  
 van stonden aen t' Schepen souden senden / of sy woude desen Capiteyn / genaem  
 Rodrigo Arias Xiron, in sijn plaetse met hem voeren. Hier op quam de Paep  
 's anderdaeghs met een Canoa aen den Admirael / ende schreef dat de Generael  
 onder sijn hantschrift ende zegel beloben soude de Spaenschen Capiteyn weder  
 om te schicken / soo haest de boozschepen Lock hem soude gelebert zijn. 't Welck  
 ghedaen



ghedaen wesende/ is de wisselinghe ober en weder gheschiedt/ ende de voorszre-  
 ven Capiteyn wierdt mede met eenighe schenckagien bereert / doch van dier  
 ren af en quamder gheen Victualie meer aen boordt/ soo dat sy nu versien zijn-  
 ne/ soo van Rijns als Berckens/ ende twee Indianen op hebbende / die tot Capul  
 rekent waren. Den 20 dito/ met den dagh het ancker ghelicht hebbende/ om te  
 eplen nae de Straet van Manilla, die gheleghen is ontrent 7 oft 8 mijlen bezuy-  
 ten dese Bay la Baya op 14 graden schaers.

De sches-  
 pen beta-  
 zeplen.

Den 21 dito/ quam 't Yacht de Eendracht by een Spaensche Berck / daer  
 p met de Boot nae toe roeyden / ende hondender ontrent 25 fester Rijns / ende  
 o Hoenderen/ maer het volck wasser al upt gheblucht. De Generael dede het  
 oedt lossen/ ende boorts de Berck in de grondt houwen. De Indiaensche Pi-  
 oot seyde / sy quam een Spaenjaert toe / die met dit goedt/ ende eenighe plant-  
 en/ die sy noch onder wege laden souden/ naer Manilla wilde.

Een  
 Spaen-  
 sche berck  
 ke geno-  
 men.

Den 24 dito/ wat namiddagh zijn sy in de Straet van Manilla ghekomen/  
 nde 's abondts metten doncker by 't Eylant Capul, daer sy sulcken wrimpe-  
 nge van stroomen vernamen/ als of het al drooghten geweest hadden/ ende kon-  
 ender nochtans geen grondt werpen. In de nacht setten sy 't aen de west- zijde  
 van 't Eylant achter een hoost / daer een groote Zandt-Bay lagh / ende een  
 Doorp stondt.

De sches-  
 pen ko-  
 men in de  
 Straet  
 van Ma-  
 nilla ende  
 by 't Eys-  
 lant Cas-  
 pul.

Den 25 dito/ 's moorghens hebben sy ghesien datter volck te Landewaert ge-  
 lucht was upt de Hupsen van 't voorszreven Doorp. De Indiaensche Piloot  
 eester aengheroepen / maer niemandt vernomen. Ende alsoo sy hier noch in  
 en harde stroom lagen/ zijn sy nae een ander Bay ontrent een half myle verder  
 hezepl't/ want men ober al rondtom dit Eylant kan ankeren / het welck 4 of  
 mijlen in den ommeloop groot is. Den 27 dito / siende datter gheen van 't  
 Landt te voorszijn en quam/ heeft den Generael een deel volcks aen Landt ge-  
 nden/ ende niet grof gheschut op de Hupsen doen schieten/ om de Inwoonders  
 en schrick aen te jaghen. Op dit gheluyt is seker Chinees van een ander Doorp  
 p de onse ghekomen / die hem aen boordt van den Admirael brochten / dan sy  
 onden hem niet verstaen/ maer met veel wijsens gaf hy te kennen/ op moorghen  
 oeder te sullen komen met eenighe verberffchinghe / waer ober de Generael  
 em een bereeringhe dede/ ende wees / dat hy hem contentement van ghelde  
 heben soude booz 't ghene hy beloofde te brenghen / daer op voer hy weder  
 aer Landt.

Een Chi-  
 nees van  
 Capul  
 komt aen  
 boordt.

De maets met de Sloep weder aen boordt komende / hadden een Man ach-  
 er gelaten/ genaemt Jan Caleway van Londen, een Speelman ende goedt Musi-  
 jn. Wisten niet hoe hy wech gekomen was/ maer vermoeden dat hem de In-  
 nianen oberballen hadden/ obermidts hy sich wat te verre begheben hadde van  
 en hoop. Een van de Indiaensche Piloten / uptghesonden om verberffchinge  
 e halen/ werdt oock ghelouden. 's Nachts daer aen is d'ander Piloot ( die sy  
 n Bay la Baya mede genomen hadden) aen Lant geswommen/ ende wech geloo-  
 ven / niet tegenstaende de Generael hem alle goet tractement gedaen hadde. Hy  
 oas genaemt Francisco Tello, nae den naem van den Gouverneur van Manilla,  
 ie hem ober de Donte gheheben hadde / want soo weten de Spaenjaerds die  
 rme onnoosele luyden te locken/ die sy dan somtijts oock eenighe schurste con-  
 nissie oft ydelen naem gheben/ om haer alsoo te verplichten.

Den 28 dito / is de Generael selfs in persone met 32 Man aen Landt ghe-  
 varen/



**Brandt** varen/daer sy eenige Dozpen aen brandt staken/dan al het volck met hare waer  
**Nichtin** ren ende goederen waren daer upt geblucht/soo datter niet gebonden en wierdt  
**ghe op** noch eenige Indianen vernomen. De Hupsen waren heel slecht/van Matten en  
**Capul.** Stroo gemaect/ een Mans lengde van der Aerde verheben: om de selve staer  
**Maniere** veel Cocos Boomen/daer de Eplanders haer meeste boedtsel van hebben.  
**van hups**  
**sen.**

Den 29 Octobris / in der nacht / is de swarte Emanuel, ( die op't Jacht d  
**Een** Eendracht was ) in de Boot gevallen/ ende daer met aen Landt ghebaren/ ende  
**Swarte** wech ghelopen / niet teghenstaende de groote beloften die hy gedaen hadde van  
**loopt** byzwilligh by de onse te sullen blijven/ daerom de Generael den anderen Negro  
**wech van** Bastiaen, heeft doen examineren / de welcke bekende dat hy des aenflaghs van  
**de Sche** sijn medeghesel kundigh was / ende dat hy mede sulchs in den sin hadde / dat  
**pen.** dese gheleghentheydt en docht hem niet goetd te zijn. De Generael mercken

de de snoode vileynigheydt deser Swarten / die / niet teghenstaende alle de be  
**D'ander** leestheydt die men hun toonde / altijd sochten de onse te verraden / heeft den  
**wozt ge** sellen Bastiaen doen arquebuseeren / om sijn verraderije upt de breefe te staen  
**arquebus** Hy bekende noch vooz sijn doot / dat het ghene hy ende de Spaensche Piloo  
**seert.** gheseydt hadde / van't Goudt in't Schip Buen Jesus, al-te-mael waerachtigh  
 was. Den 31 dito isser noch een partije volcks aen Landt ghegaen om vic  
 tualie te soecken / ende bonden in secker plaetse ober de dertigh sesters Rijs

doch vernamen gheen volck / want sy waren alle gheblucht / ende hadden haer  
**Uder** verborghen in het Bosch/waer ober de onse noch vier Dozpen in brandt staken  
**brandt** elck van 50. oft 60 Hupsen.  
**Nichtin**  
**ghe.**

## I N W E R P.

**Maerder** Als Sir Thomas Candisch by't Eplandt Capul ten anchor lagh/quamen hem  
**beschrij** ,, twee Canoas aen boort geroept/ waer in dat was een van de principaelste Casi-  
**vinghe** ,, quen oft Heeren van't Landt/ die seuen in ghetale zijn. Dese Casique was sijn  
**van Cas** ,, vel al doorsneden met veel figuren en loof-werck/ gelijk wy hier voozen ghe  
**pul.** ,, seydt hebben van die van Baya la Baya, ende den Leser terstont na 't leven ver  
 ,, toonen sullen. 't Eplandt Capul is 't uysterste van de Manillas oft Philippijnen  
 ,, De Inwoonders gaender meestendeel naecht/ende zijn taneyt van verwe. De  
 ,, mans hebben maer een schozte om haer middel/ gemaect van seker lijnwaet  
 ,, dat sy weben van Vananas bladeren / dit binden sy tusschen de beenen toe/ ende  
 ,, bedecken alsoo hare schamellheydt. Dit volck heeft een seer breeemt ende selt  
 ,, saem ghebruyck / te weten / dat elck mannelijck kindt ofte knechtgen een tin-  
 ,, nen naghel heeft dooz het hooft van sijn manlijckheydt / in sijn kindtsheydt  
 ,, daer dooz ghesteecken: de selve naghel is ghespleten aen de punt / ende dan  
 ,, omgheslaghen: het hooft is als een kroontgen / ende de wonde groeyt in de  
 ,, jongheydt weder toe / sonder groote pijn van 't kindt. Dese naghel trecken  
 ,, sy upt ende in/alst haer te passe komt. Tot meerder waerheydt ( schrijft Can-  
 ,, disch ) ende om ons hier van wel te versekeren / namen wy selve een sulcken  
 ,, naghel upt / ende staken hem weder in/ van een Soontgen van den voozschre-  
 ,, ven Casique, outrent tien Jaren oudt zijnde. Dese maniere van doen was  
 ,, eertijds gheconsenteert op't request van de Vrouwen van den Lande / welc-  
 ,, ke siende dat hare Mannen seer genegen waren tot de sonde van Sodomie, di  
 ,, remedie daer tegen gesocht ende vercreghen hebben van hare Oberste Magi-  
 ,, straten. Men schrijft dierghelijcke van de Inwoonders van Pegu, een groot  
 Coning.

**Selts**  
**saem ge**  
**bruyck.**



Coningrijk in Oost-Indien. Die van Capul aenbidden geheel den Duyvel/ „  
 netten welken sy dickmaels sprake houden: ende altijd verschijnt hy haer „  
 't gedaente van eenigh leelijck ende schrikelijck Monster.

Den eersten Nobembrijs 1600. zijn sy 't zepl gegaen/van Capul naer Manilla. „  
 hier om de West legghen noch veel Eylanden / seer verdeylt van malkanderen/ „  
 so datmen qualijck weet wat gat uyt passeeren/ principelijck als men daer ont- „  
 edzeven is. Den 5 dito saghen sy een Canoa, die nae een Eylandt zijn wilde/ „  
 daer ontrent ghelegghen; de Generael heeft de Sloep daer nae toe ghesonden/ „  
 dese achterhaelt ende aen boort ghebracht heeft. Daer waren 9 Indianen in/ „  
 van Manilla komende / dan de onse en kondense niet verstaen: hadden niet in „  
 van eenige kistgens met wat Lijnwaet/datse in Manilla gekocht hadden/soo dat „  
 daer de Generael onbeschadicht met haer goet heeft laten doorbaren / behou- „  
 ende alleenlijck twee Indianen / om den wegh te wijsen naer Manilla, hoewel „  
 de onse haer doot woorden niet en konden verstaen. Sy bonden oock eenighe „  
 Brieven/met een autorisatie van den Gouverneur/ onder 't zegel des Conings „  
 van Spaenjen. Dese hielt aen sekeren Paep/ woonende in een plaets/genaemt „  
 Novillan, legghende ontrent 60 mijlen van Manilla. 't Inhoudt was / datter „  
 slachten ghekomen waren aen den Gouverneur ober ettelijcke Spaenjaer- „  
 den/ die den Indianen groote overlast ghedaen hadden / dat de selve Paep daer „  
 goede informatie op nemen soude / ende die schuldigh bevonden wierden / op „  
 des Conincs kosten naer Manilla senden. Den 6 dito / nae dat sy doot calnte „  
 nde contrarie windt eenighe daghen stil ghelegghen hadden / achter een hoeck „  
 ofte punt van seker Eylandt/legghende ontrent vier mijlen van Capul, hoorde „  
 sy 's morgens/een half ure doot dage/ een Roer afschieten/ waer doot sy strackis „  
 en Sloep ende Boek/met ontrent 20 Musquettiers/gemant hebben/ende ghe- „  
 oept zijn nae de plaetse daer sy dochten dat het schieten van daen quam; daer „  
 komende / kregghen een Barck in't ghesicht / die terstont nae 't Landt roepde: „  
 nde hy 't volck datter in was/welcke te bossewaert in liepen/ verlaten wierdt. „  
 Daer waren vier Spaenjaerden in / ende veel Indianen. Een van de Spaen- „  
 jaerden is op 't laetste doot uyt gekomen / ende heeft niet de onse spraek gehou- „  
 ven: jae is/ op belofte van dat hem niet misschieden en soude/ aen boort gheko- „  
 men. Onderbraecht zijnde/seyde dat sy van Manilla quamen/ende naer Soubon „  
 vilden / daer veel Spaenjaerden bergaderden / om op de Moluxsche Eylanden „  
 te Oorlogghen / om dat de Eylanders op eenighe van de Philippijnen gheballen „  
 waren/ ende die berooft hadden. Dese Barck hadde een half vat Buskruyt in/ „  
 net veel Koghels / ende eenighe stucken Pfers / 't welck de Generael daer uyt „  
 liet lossen / ende de Barck in de gront boorten / op datter de Spaenjaerts gheen „  
 uut meer van hebben en souden.

De sche-  
pen vers-  
zeplen.

Nemen  
ee Canoa  
met nes-  
ghen In-  
dianen.

Ende een  
Spaense  
Barck.

Den 7 dito / smorghens / een zepl ghesien hebbende Oost-waert van de Bay „  
 daer sy laghen / roepden met de Sloep ende Boot daer nae toe / ende brachten 't „  
 ten boort van den Admirael.

Noch  
een Chi-  
neesch  
Schip.

Dit was een Chineesch Schip/ in Manilla thups behoorzende/ waer op 7 Chi- „  
 nesen waren / in hebbende over de 200 sesters Rijs / met eenigh loot ende schel- „  
 den/welck goet sy in Manilla wilden brengen. Quamen van Combou, een plaet- „  
 se/wel 120 mijlen van Manilla verscheyden; alwaer sy/van wegghen den Gou- „  
 verneur/ 40 Spaensche Soldaten ghebracht hadden / tot behoef van de boven- „  
 gemelde Oorloghe. Het Scheepken mocht ontrent 5. oft 6 last groot zijn/ ghe- „  
 maecht



maecht op de Chineesche maniere/voort als een Schoutwe/ ende van binnen seer ghemackelijck / met een Waterback ende Oerstede. De Anckers waren van hout/ de zeplen van matten oft rieten / want sy anders gheen anckers oft zeplen en gebuycken/ selfs op Schepen van 200 last. Zijn oock in hare Schepen seer puntigh. De Meester oft Schipper was een Chinees van Canton, de Pilot ende andere waren Chinesen van Chincheo, twee verscheyden natien/die eender ley tale spreecken / maer malkanderen seer haten. Waren wel bedreven in des Eylanden/principelijck de Meester/ die lange tijdt by de Portugesen in Malacca ende Maccao ghewoont hadde / soo dat hy oock goet Portugees sprack. Des Man quam den onsen wonderlijck wel te passe / want sonder dat / soudent hare Voyagie niet wel hebben konnen volbrengen. De Generael heeft de Meester met de Pilot aen voort ghehouden / ende in't Chineesche Schip ( 't welck sy Champan noemen ) tien of twaelf Man van sijn volck gheset / behalven de vij Chinesen die daer noch in waren / om 't selve te bestieren / vermits de onsen daer mede niet en wisten om te gaen. Den 8 dito moesten sy om de calmit noch aen de boorschreven Caep blijven legghen / ende de Generael heeft de Chineesche Schipper ende Pilot / in presentie van den Krijghsraedt doen examineren / aengaende de ghelegentheydt van Manilla : waer op sy aenghedien hebben / datter twee groote Schepen van Nieuw Spaenjen laghen / die jaerlijcks op Mexico varen/ende noch een Duytsch Scheepken/dat sy gekocht hadden van die van Malacca.

Berkla-  
ringe der  
genomen  
Chinesen  
vande ge-  
legent-  
heydt van  
Manilla.

Dese lagen in Cavite, welck de Haven is van Manilla, legghende twee mijlen Zuidt ende Noordt daer van daen. Op dese Haven legghen twee Blockhuyser tot bescherminghe van de Schepen / die nu gantsch ledigh waren. De Stadt Manilla is seer bebouwt / ende met steenen wallen ombanghen : rondtsom ende buyten de selve wonen meer dan vijftien duysent Chinesen, die daer al-t'samen haren handel drijven/ ende allerley handtwercken doen. Boven dien komender noch jaerlijcks meer als 400 Schepen van China, upt de Stadt ende Provincie van Chincheo, met Zijde ende alderley waeren gheladen / waer voort sy Silber-gheldt wederom voeren. Sy komen op hare ghesetten tijdt/ namelijk van December oft Kerstmis tot Paesschen toe. Daer soudent oock in't begin- sel van dese jeghenwoordighe maendt twee Schepen van Japon in Manilla komen / gheladen met Yser / Meel / Speck ende ander Victualie. Voort de Bay van Manilla leyt een Eylandeken/Marabilla ghenamt/ontrent 15 mijlen van de Stadt/daer mocht men het bequamelijck setten/ ende voort de ghelegentheydt wijder insien.

## I N W E R P.

„ De Stadt Manilla, ende de Huyser der selve / al ghemaecht van Kalck ende  
„ de Steen/op de nieuw maniere van huydensdaeghs/ zijn soo groot ende rupnt  
„ in haer begriip / dat de Spaenjaerden in't midden van de Stadt een flechte  
„ muer hebben doen strijcken / om in tijdt van noode haer vertreck daer binnen  
„ te nemen/ende niet ghedwonghen te wesen soo veel volcks daer te houden leg-  
„ ghen / als de grootheydt van de Stadt wel bereyffchen soude. Dit is meest  
„ om der Japonesen wille gheschiet / die hier stercken handel drijven / ende by  
„ den Spaenjaerden seer suspect zijn. In Manilla resideert/benefens den Gou-  
„ verneur/ (welcke soo veel is als Viceroy) de Audientie ofte Raedt des Con-  
„ nincks:



incks: ende behalven den Dom daer d'Aerts-biffchop fijn residentie heeft / „  
 ijnder noch eenighe andere fchoone Kercken. De Inwoonders van alle dese „  
 Eplanden in't ghemeyn / zijn al-te-mael Chrijten oft Heydensch / want de „  
 Hooren of Mahometiften zijnder gantsch uytgheroept.

Den 9 dito zijn fpr van de boorzp punt ghescheyden / ende 's anderen daeghs „  
 s abondts by een groot Eplandt ghekomen / dat ghenoeit is Bankingle, ont- „  
 er 't welke fpr het den 11 dito / 's avonts / gheset hebben ontrent een half miyl „  
 an 't Landt. Den 15 dito aen 't boorzschreven Eplandt legghende / nae dat fpr „  
 aer wel verfen hadden van Water / ende alle de ledighe Pijpen ghebult / bequa- „  
 nense twee Barcken met Hoenderen ende Verckens gheladen / die nae Manilla „  
 oilden / om de Spaenjaerden hare ladinghe tot tribuyt te gheben. Sp kregghen „  
 ter ontrent 250 Hoenderen / ende 50 Verckens / waer booz de Generael den „  
 Indianen wat Lijnwaets gaf in betalinghe / met een Bzief aen den Gouver- „  
 eur van Manilla, inhoudende / dat fpr hem fouden komen befoecken. Dese Bic- „  
 ualie quam haer wonder wel te pas / mitsdien fpr van de Indianen / die al wech „  
 epen / niet en konden bekomen.

Den 16 dito zijn fpr t'zepl gegaen van Bankingle, dat een hoogh Eplandt is / „  
 gel 12. oft 15 mylen groot in't ronde / bewoont met Indianen / die nu altemael „  
 nder de fubjectie van de Spaenjaerts ftaen: ende onder zepl wefende / hebben „  
 och twee Canoas bekomen / met ontrent dertigh Verckens ende hondert Hoer- „  
 ers / die mede naer Manilla wilden. Sp lieten het volck heenen varen / met noch „  
 en Bzief aen de Gouverneur / wiens tribuyt fpr aenghehaelt hadden / want het „  
 e Heere van noode was.

Den 21 dito moesten fpr / dooz ftilte ende variable windt / weder nae Bankingle „  
 open / daer doen eenighe Barcken ende Champans laghen / ghekomen uyt de „  
 Engte van Manilla. De Generael / om eenigh beschepdt van Manilla te hebben / „  
 eefter de Sloep met twaelf Musquettiers naer toe ghesonden / ende 't Jacht „  
 an Capiteyn Biesman iffer mede naer toe ghezeylt / tot befcherminghe van de „  
 Sloep / die een zepl heeft nae-ghejaeght / maer niet konnen onderbaren / booz „  
 at alle 't volck daer uyt was / ende te boffewaert in ghelooopen. Dit was een „  
 ieuw Chinees Champan, met matten oberdeckt / daer een Paep in gheweest „  
 adde met fijn Ornamenten / waer van fpr noch een deel bequamen. Des nachts „  
 s 't Chinees Champan, daer Bebel-hebber op was Jacob Theunisz. Stuer- „  
 man / met noch vijf van de onse / ende vijf Chinesen / onder zepl gheweest / „  
 oepende aen den Admirael / of fpr't om de Zuydt wilden nemen / om te sien „  
 naer Capiteyn Biesman met de Sloep mocht ghebleven zijn. De Generael „  
 et haer toe-roepen / dat fpr blijven fouden / ende daer wederom ankeren. „  
 hoe het met haer vergaen is en kan men niet weten / want de Schepen en „  
 ebbenfe federt niet meer vernomen. Vermoeden dat de Chinesen haer den „  
 als fullen afghefmeden hebben / ende alfoo ghevlucht zijn. De Schipper en- „  
 e Piloot van Champan, die op den Admirael waren / klaegghden feer ober- „  
 verlies van haer Schip ende goedt / ende verklaerden / niet te weten / hoe „  
 et met de andere toe-ghegaen was. De namen van de fes achter-gheble- „  
 en Nederlanders zijn dese: Jacob Theunisz. Oosterwijck, Stuerman; Cor- „  
 elis Dircksz. van Uytrecht, Adelborst op den Admirael; Cent Adriaenz. van „  
 liffinghen; Niclaes Cassier; Ian Ianz. Aep, Adelborst op de Eendracht; Pieter „  
 nsz. Trompetter.

De fche-  
pen ber-  
zeplen.

Ende fet-  
ten 't ons-  
der't Eys-  
lant van  
kingle.

Daer  
fpr twee  
Barcken  
nemen.

Ende  
twee Cas-  
noas.

Het  
Chinees  
Schip  
dwaelt af  
van de  
vloot /  
ende blijft  
achter /  
met ver-  
lies van  
fes man.



Den 22 dito/ alsoo de Eendracht, die om een andere hoek van't Eylandt aen anchor ghelegghen hadde / met de groote Sloep nae den Admirael quamen / zijn sy een zeyltgen ghewaer gheworden dat van Manilla quam: maer eer sy daer by konden / was't al ghestrant / ende 't volck gheblucht. Sy kregghen de Fregate, die seer aerdigh ghemaect was/ Galeysche wijse / ende merckten aen een Spaensch Vaendel/ ende sommighe kleederen/die sy daer in bonden/datter Spaenjaerden in geweest hadden: namen 't selbz goet daer upt/ende hieuber de Fregat in de grondt.

Een Fregate ghe-nomen.

Den 24 dito / ontrent de middagh / quamen sy aen den hoek van de Bay van Manilla, daer sy een groote openinghe sagghen / n. o. in streckende / wel vier oft vijf mijlen wijdt. Dit is de mondt van de voorszreven Bay / in't midden van de welke een langwozpiggh Eylandt leyt/Mirabilis genaemt/ende noch waer boorder siet men een ander ront Eylandt/ als of het een Hoet waer; Van daer leyt de Stadt Manilla acht mijlen innewaerts. Sy zeylden voorsz by de openinghe aen de West-zijde / want en konden Mirabilis niet bekomen / ende hebben't aen de West-zijde van de Bay achter een hoek Landts gheset / ontrent twaelt mijlen van de Stadt. Hier ontrent was 't Landt seer woest / ende weynigh bewoont. Sy hebben't / dooz resolutie van de Krijghsraedt / hier by ghehouden/ somtijds onder zeyl / maer meest aen anchor legghende: want om dese tijds 's Jaers waeyt de windt hier uptten Noordt-oosten / sonder eenighe veranderinghe. Het Eylandt Manilla, by de Inwoonders Lucon gheheeten/is grooter als Enghelandt ende Schotlandt t'samen. Daer legghen noch menighe van't Eylandt Manilla. Eylanden rondtom / die mede seer groot zijn/ ende staen al-te-samen onder tribuyt van de Spaenjaerden/ diese met weynigh volcks ende moeyte vermeerster hebben; want de Eylanders waren een arm slecht volckskien / dat al naeckting / dan nu ter tijdt ghebruycken sy eenighe linnen kleedinghe. Dese Eylanden en hebben in haer selve gheen grooten rijckdom/dan worden seer bebaren by de Chinesen, die daer ober-al grooten handel drijben.

Grootte van't Eylandt Manilla.

Den 3 Decembz 1600. den Admirael aen anchor legghende / ende d'Eendracht onder zeyl zijnde/wierden sy een groot zeyl ghewaer/dat uptter Zee quamen. De Eendracht het selve verobert hebbende/ heeft den Capiteyn met eenighe andere van de voornaemste aen den Admirael ghebracht. Dit was een van de Schepen van Japon, van welke de Chinesche Meester haer gheseydt hadde niet anders als Yser ende Meel / met sommige Hammen/ gheladen hebbende, die sy in Japon laden/ ende in Manilla komen verkoopen. 't Schip was ontrent 55 last groot / ende hadde twintigh daghen upt Japon geweest / in compagnie van noch drie Schepen / die van hem verstecken waren. Dese Schepen zijn van een breeit fatsoen / voorsz plat als een Schouw / hebbende riete oft mattezeylen/by-na smacks-ghewijse/die sy met een Windtaes ophijsen: de Anchers zijn van hout/ ende de Kabels van stroo gemaect. Sy weten haer wonderlijck wel daer mede te behelpen. De Generael heeft den Capiteyn seer wel ghetraeteert. Hy was een ghebozen Japon, ghenaemt Jamasta Citissamundo, ging met langhe kleederen ghekleet/ by-nae als de Polacken, ende soo gaense daer te lande al-te-mael. Syne kleederen waren van lichte Zijde/met allerley loofwerck ende bloemen / seer konstigh daer op ghemaect. Hadde 't hooft ( soo sy al-te-mael doen ) heel kael gheschozen met een schaermes/ behalven in den neck/daer sy 't hooft lang laten. Heeft den Generael / t'synen versoecke / 29 korben Meel/ ende

De schepen bes-konē een schip upt Japon.



ende 8 korven Visch/ met ettelijke Hammen/ bypwilligh aen boort ghesonden/ oock een houten Ancker ende Touwe / waer voort hem de Generael ten dancke ghecontenteert heeft met eenighe stucken Lijnwaet ende drie Roers. Begeerde van de Generael oock een paspoort met een baniere / de welcke hy hem ghedaen heeft in de naem van sijn Princelijcke Excellentie : daer voort heeft hy den Generael bereert met een Jongen upt haer Landt/ontrent 8 Jaer oudt zijnde/ gekleedt ende gheschozen op haer maniere / ende is voort sijnen wegh nae Manilla ghebaren/ met Schip ende goedt.

### Beschrijvinghe van Iapon.

Het Coningrijck Japon ofte Japan, certijds Chryse ghenoemt / ende Zipangry, soo Marcus Paulus wil; is een lichaem ende versamelinghe van veele Eylanden/ van een ghescheyden door kleene Golffen/engden/ende draeyinghen der Zee; ende streckt sich van den 31 graedt van hooghte/tot den 39 toe. De lengde deses Landts is by-nae van 200 mijlen; sijne breedte loopt onghelijck: op sommighe plaetsen 10. op andere van 30 mijlen breedt zijnde. Dese Eylanden sien ten Oosten nae Nova Hispania, ten Noorden nae Tartaryen, ende andere onbekende volkeren / ten Westen nae China, ten Zuiden nae de onbekende Landen / met een wijde Zee tusschen beyden. Het begrijpt 66 kleene Coningrijcken / ende worden ghedeelt in drie voornaemste leden: waer af het principaelste ende eerste ghenoemt wordt Japan, begrijpende 53 Heerlijckheyden ofte Coningrijcken/ welkers machtighste zijn Meaco, ende Amagunce. Den Coningh van Meaco heeft onder hem 24. of 26 Coninghrijcken / ende die van Amagunce 12. of 13. Het tweede lidt wordt ghenoemt Ximo, ende begrijpt 9 Coningrijcken / welkers voornaemste zijn Bungo ende Figen. Het derde lidt is Xicoum, begrijpende 4 Coningrijcken ofte Heerlijckheyden.

De voornaemste ende doozluchtighste deser Rijcken zijn die van Coquinay, in de welcke de vermaerde Stadt van Meaco is gelegen.

Certijds heeft het gantsche Japon onder eenen Coningh ghelweest / die men Vo ofte Dair noemde/ter tijdt toe dat een deser Monarchen sich te seer in de wel lusten wentelende/ van de Gouverneurs sijnere Provintie veracht wierdt / ende meest van de Cubos, die de twee voornaemste Gouverneurs waren/ (waer van d'eene des anders macht daer naer gheheel t'onder brachte) soo dat dese alles innamen watse mochten / ende beroofden den Dair van sijn goederen ende Landen. D'eergierigheyt dagelijcks toenemende / is/ als nu d'een/als nu d'ander gherebolteert / ende dan dit/ dan dat Landt inghenomen/ onder den naem van Jacatis, dat is Coninghen te segghen: Evenwel lieten sy den Dair, den naem van Heer ober het gantsche Japon behouden / doch sonder eenighe macht ofte ghebiedt over 't selve: ende ter nauwer noodt sullen de Princen/ ghegrenst aen Meaco, hem van lijftocht ende kleedinghen versozghen willen: soo dat nu desen Dair niet meer en is als een schaduwte van den ouden Dair van Japon: Maer in plaetse van Dair, tsedert 500 jaren herwaerts/woort hy genoemt Heere van Coquinay, ende Prince van Tenze, alwaer de vijf Coningrijcken rontom de Stadt Meaco zijn / desen wordt ghenoemt Soubereyn Monarche van Japon, ghelijck ghelweest is Nobunanga, ende nae hem Faxiba, een van sijne voornaemste Hoofmannen / die ten minsten vijftigh Coningrijcken onder hem bracht: ende ghe-

Van de  
oude res  
geeringe  
aller deser  
Landen/  
ende hoe  
die van  
een ghes  
deelt ges  
worden  
zijn.



lijck teghenwoordigh is Taicosama, ofte Taico; heeft een Hof doen bouwen/ 't welken verwonderens waerdigh is / daer in hanghen duysendt kostelijcke Matten / oft Tapijten / met boorden van Damast / Fluweel ende Goudt. Het is van kostelijck hout ghebouwt / ende van binnen niet louter Goudt bekleeft. Dooz dit Paleys / op een schoon effen pley / heeft hy doen oprichten een schouwtooneel / daer men Comedien speelt / ende aen de zijden van 't selve / een stuck weeghs daer van af / twee Toozens / yder drie ofte vier solders hoogh. De Hupfen zijn meest van hout / om de menighhoudighe Aerdtbevinghen; doch sommighe van steen / fraey ende net ghebouwt.

De voornaemste Stadt van Japon is Meaco, die 21 mijlen in de ronde gheweest is / doch nu dooz de civile Oorloghen der Japonoisen wel een derde deel gemindert. Alhier houdt sich de voornaemste Magistraet van Japon, bestaende in drie Nammen. Daer nae is de Stadt Ofsacaye, die groot ende machtigh is / ende (soo men seght) de Rijckste van gheheel Oosten. In dese Stadt woonen veele kooplyden / van welker de minste wel 30000 kroonen Rijck zijn. Bungo is de voornaemste Stadt in zijn Contrey / seer bequaem gheleghen zijnde. Coyo is een Stadt / toe-ghewijdt een seeckeren Bonze, ghenaeint Combodassi: alhier worden alle de Princen begraven / ofte soose elders gheleydt worden / sal men alhier ten minsten een zijner tanden senden.

De Stad Piongo (gelegen van Meaco 18 mijlen) wiert meesttijts in den oorlogh van Nobunanga geruineert; ende is in den Jaer 1596. dooz Aertbevinge wel half versoncken / ende ter neer geworpen / ende kortz daer naer is de reste verbrant. Hier leggen noch de Steden Amangasqui, een hupse Stad / vijf mijlen van de zee / recht tegen ober Sacai, als mede Vosuquin, Funay, Tosam, ende veel andere.

De Locht deses Lants is seer gesont / al-hoe-wel het de koude ende sneeuw seer onderworpen is; is oock wat berghachtigh ende onbruchtbaer. In de Maent September wordt alhier den Rijck gheooght / ende in de Mey-maendt het Koorn. d' Inwoonderen graven veel Metaels upt der Aerden: oock seght Marcus Paulus Venetianer / dat inijnen tijdt soo veel Goudts in dit Landt ghevonden wierdt / dat des Coninghs Paleys met Gouden platen bedeckt was.

Daer zijn veel boomen / die d'onse seer ghelijck zijn: oock zijnder soo hooghe ende dicke Ceder-boomen / dat de Timmerlyden hare Pilaren in de Tempelen daer af maecten / oock Masten van Schepen / hoe groot het oock zy. In de weyden ende langhs de velden sietmen veel troppen Ossen ende Paerden; in de Wildernissen / Wolven / Hasen / Wilde-verckens / ende Hertten: oock veel Faisanen / End-vogels / Cortel-duppen / Quackels ende Hoenderen. Geneeren haer veel met de Jacht / soo datse niet als wilt bleesch eten / hoewel genoegh van Ossen / Roeyen / ende Schapen versien / maer ghebruycken die tot arbejdt / hebben een afkeer van 't tamme bleesch / oock een grouwel van de Melck / segghen (hoewel het wit is) niet-te-min 't bloedt van de Beesten te zijn: hebben veel derhanden Wisch daerse groote liefhebbers van zijn: sy hebben noch Boter noch Olie van Olijben / dan alleen Oly van Walvischen. Alle tamme Dieren / die hier zijn / hebben sy oock. Onder alle de Berghen / die in alle dese Eylanden zijn / vindtmer twee voornaemste / waer van den eenen soo hoogh is / dat hy herre in de Wolcken repcht / ende wordt ghenoeint Figenoiama: d' andere brant altydts / ende werpt ghestadighe blammen upt. De Japonoisers zijn ten meestendeele subtyl / verstandigh / loos / leersaem ende goet van memorie. Men verwijt

Hooghe  
ende die-  
ke Ceder-  
boomen.

Twoe  
wyterma-  
ten hoo-  
ghe Ber-  
ghen.



berwijt daer niemandt sijne armoede : men bliet ende verbloecht den achter-  
 klap/ diefte/ 't gebuyck van sweeren/ende allerley tups-spelen. Soo yemandt  
 onder hun dreygh/ ende sijn Sweert treckt/ heeft de doot verdient : gebuyt-  
 ken geen gebangen-huyfen : den delinquant wordt op de staende boete ghestraf-  
 ofte ghebannen ; konnen yemandt qualijcken vangen / ofte moeten hem onber-  
 iens krijghen/ want sy haer te weer stellen/ende veel quaets doen/ wetende dat  
 y doch moeten sterben : ist yemandt van Adel / ofte eenigh groot Heer / sijn  
 huys wordt met volck beset/ende hem wordt bevolen hem selver te dooden : soo  
 niet/veroveren 't huys met ghemelt/ende slaen dan al doot wat sy daer in bin-  
 nen : om sulcks te verhoeden/soo laet den delinquant hem ghemeenelijcken van  
 sijn dienaers dooden/die hem den buyck ober dwars opsnijden/'t welke de die-  
 laers dickwijlen daer naer haer selver mede doen / uyt liefde ende gunst diese  
 jaer Heeren in haer leven hebben toegedragen : sijn haer lebens weynigh ach-  
 ende/want sulcks gebeurt dickmaels van kleyne jongers/in presentie van haer  
 Ouders / ende dat om kleyne oorzake / ende uyt louter obstinaetheydt : sijn ten  
 neestendeele fris ende robust van Licham / konnen tot de 60 Jaeren de wape-  
 ren dragen. Hebben weynigh baerts ; d'een strijckt sijn hooft-hayz voozwaerts/  
 r'andere achterwaerts ; de Boeren draghen het halve hooft kael/ ghelijck oock  
 t ghemeyne volck : in alle haer manieren sijn recht teghens de Chinesen ( haer  
 gheswozen Vyanden ) ende andere Natien aen ; want in plaetse dat die de eer-  
 niedinghe met hen hooft ende handen doen / malkanderen te ghemoet komen-  
 ie/soo doen dese haer Schoenen/ in bewijs van eere/uyt : die yemandt al staen-  
 ie met eerbiedinge ontfangende/doen 't desen al sittende : gelijk by hier te lan-  
 ie Mantels om doen als men wil uyt gaen/soo leggen syse af als sy op de straet  
 komen/ende doen groote bocksens aen/ die sy/te huys komende/weder uyt trec-  
 ien / ende nemen de hayz ofte mantel weder om : gelijk by andere natien fraep-  
 s / bloeyent ofte gelubw hayz ende witte tanden te hebben / soo werdt 't selve by  
 haer gantsch leelijcken ghehouden / soeckende 't selve in alle manieren swart te  
 hebben : segghende/wit droefheydt/ ende swart blijshap by haer te baren ; als  
 haer Vrouwen swanger gaen/hebben 't lijf met een gozdel vast toe gesloten/daer  
 y te voozen de selvige slap om 't lijf dragen : seggen/soo sy sulcks niet deden/dat  
 het met haer vucht qualijcken vergaen soude ; naer dat de moeders haer kind-  
 eren gebaert hebben/in plaetse van moeder en kindt te koesteren/ soo werdt het  
 kindt terstont in hout water ghewassen/ende de moeder een weynigh tijds seer  
 attel eten gegeven/ ende dat noch van weynigh boetsel. In't eten ghebuycken  
 y twee kleyne stocxkens / daer sy seer aerdigh de spijs mede weten te batten ;  
 sittende op matten / daer sy oock op slapen ; Als sy gaen eten / doen sy hare  
 schoenen ende kouffen uyt / om dat sy de matten niet buyl en maecten ; d'ar-  
 ne luyden / voornemelijck langs den Zee-kant / leven van krupden / rijns ende  
 isch : doch de Rijcken maken goede tiere / peder gherecht wordt de Tafel ver-  
 ndert / die van Ceder-hout ghemeenlijck is ; hare confituren worden op de  
 maniere van Pyramiden ghemaecht / ende vergult / met uytsteekende Ceder-  
 icxkens : sijn meer buyl dan wit/ verdragen geduldelijck den arbeidt/sijn in  
 alle haer dingen seer patientigh ende lijtsaem/leeren van jongs af honger/kou-  
 e/ende alle arbeidt lijden/te gaen bloots hooft/met weynigh kleederen/ soo in de  
 Winter/als des Somers/ende dit niet alleen het ghemeen volck/maer oock de  
 grootsten van't Landt ; eergierigh ; verdragen niet geerne ongelijck ; konnen



de wazake seer aerdigh dissimuleren. Men vint die hare kinderen versmooren / soo haest die ghebozen zijn / om de moeyte van 't opboeden te schouwen hebben maer een sprake / maer in dermaten niet verscheyden woorden vermengett / dat het schijnen veelderley spraken te zijn. Hare Characteren beteykenere gheheele woorden. Hare gheveer is / een Roer / Koortelas / Poignaert ende eenighe andere lichte wapenen. Gaen meest-tijds bloots hoofts : Rouw-dragende / kleden sy hun in 't witte : Haren lekkersten dranch is water / gemenght met secker kostelijck poeder / ghewent Chie ; is by haer in groote estime / soo dat alle Heeren ende vermoghen luden sulck water altydt in hurs hebben / doert sulcken groote eere aen / die sy daer van laten drincken ; de potten daer sy die dranch in bewaren / ende kroesen daerse die upt drincken / werden by haer in groote waerden ghehouden ( ghelijck by ons Diamanten ende andere ghesteenen ) nae die oudt ende van konstighe meesters gemaect zijn / daer eygen Waerdeurs ende kenners van zijn / konnen wel 4 ende 5 duysent Ducaten ghelden : de Coningh van Bungo, betaelden voer een dier potten ( staende op drie voeten ) 14 duysent Ducaten : sommighe drincken oock Wijn / die sy van den vreemde-lingh koopen. In de Stadt Banoum, is een Academie / daer hare Priesteren ( Bonzes ) leeren / ende de jeught onderwijsen. Sy ghebruycken de Druckerije / ghelijck wy.

In Japon wordt seer grooten handel in veel dinghen ghedreben ; want behalven den Rijck / diemen aldaer veel aen den vreemde-ling verkoopt / worden oock veel Peerlen / ( die groot ende rondt / maer root zijn / doch meer als de witte gheacht ) gheladen ende verkocht. Daer sijn oock seer veel kostelijcke ghesteenen / ende veel Goudts te ruplen : want dese twee dinghen maecten dat Coningrijck gantsch machtigh ende Rijck.

Van des  
Conings  
inkom-  
ste.

Behalven dat andere Coninghen desen Coning verplicht zijn / veel geschenten te gheben / oock in tijdt van oorlogh ende vrede te dienen / wordender noch in de Provintien vergadert twee millioenen Gouts aen Rijck : waer by afgemeten kan worden wat d'inkomsten van d'andere dinghen bedraghen / waer af ( mijns wetens ) by niemanden noyt geen volkomen rekeninge gemaect en is.

Men kan ghenoech bekennen hoedanigh de sterckten ende macht van desen Prince is / nadien dat Faxiba, die voer een tegenwoordigh-heerschenden regeerder / van meyninghe was / nae dat hy gheheel Japon onder zijn ghebiet ghebracht hadde ( in welcke hy met een groot Heer 50 Coningrijcken conquesteerde ) geweldiger hant in China te trecken ; hebbende tot desen eynde hout doen afhaken om 2000 Schepen te timmeren / tot oberboeringhe van sijn Heer. Dooz sijn de Japoners seer dapper / soo dat haerder een kleyn ghetal / een grooten hoop Chinesers licht verjaghen kan.

Het Goubernement van Japon is seer verscheyden van die manier die by ons in Europa bekend is / aenghestien die macht ende aensien deses Prins niet en bestaet in sijn ordinairse inkomsten / ofte in de vrientdschap der volkeren / maer in authoziteyt ende Majesteit / want soo haest hy eenigh Landt verobert heeft / dat verdeelt hy terstont onder sijne vrienden / ende goetgunstige / op die conditie / dat sy hem op haer eygen kosten volgen sullen met een secker getal volcks / soo wel in tijdt van vrede / als van oorloghe. Dese deelen van dit Landt wederom aen hare getrouwste / op dat sy die aldus te beter tot hare devotie verbindē souden / soo dat alle de goederen van Japon, soo publijcke als particuliere / van wey-  
nigh



igh volcks dependeren / ende dit weynigh aen eenen / die Heere van Tenze is / die op een ooghenblich gheeft ende neemt 't ghene hy wil ; maect de Princen ende Bedelaers al in een ooghenblich. Doch dese maniere van regeeringe verorzaecht alhier ghestadighe opzoeren : eerstelijck / om dat den Dair (die / al-hoewel hy gheen macht ofte heerschappije en heeft / nochtans onder het volck seer veel geacht wordt) maect / dat de Seigneurs van Tenze , ende d'andere Princen / schijnen al-te-mael tyzamen te zyn / usurpateurs van andere luden goederen / verderbers der Monarchie / ende vanden des welbarens van Japon : welck alle de goetwilligheyt des volcks gantsch vernieticht. Hier uyt komt / dat een peder licht de wapenen in handen neemt / verhopende licht groot te worden / door verkleyninge sijns maets.

Wijders / overmidts de Princen daghelijcks verandert worden / en kommen sy van den volcke soo niet bemint worden / als naturele Heeren ; ende sy luden oock haers staets niet verseeckert zijnde / beminnen 't eene Landt niet meer als andere : maer hopende dat de selve lichtigheyt / die haer 't een gegeven heeft / oock noch een beter ofte een ander daer hy verleenen sal : soo dat dit vooz altijt een oorlogh in 't een of in 't ander Eplandt voeren.

Maer Faxiba, om absoluyter Heer te blijven / hadt een ghewoonte / de Princen rickmaels te veranderen / op dat hare swachheydt hem meer onderdanigheyt oebzachte ; ende sy luden door dese ordinarise mangelinghe hope mochten hebben (midts hem gehoozsamende) haest weder een ander Landt besitten.

Behalven dit / wilde hy oock / dat alle dese hem eedt van gehoozsaemheyt moeten doen / ende jaerlijcks eenighe geschencken toebrenghen / houdende haer oock vooz dit middel de vleugelen te beter kozt / ende sijnen rijckdom in 't groepen.

Wijders hielt hy het volck ghestadigh besigh met timmeringhe van verscheyden vooztreffelijcke Dallesen / Tempelen / Casteelen / Fortressen / groote Steden / ebbende meest-tijds tot foodanighe wercken wel 100000 arbeyts-luden in 't werck / alle op de kosten van sijne onderdanen : tot welcke hy veel Gser besteden / sijn volck ten deele ontwapende / hare middelen uyt-putte / ende alsoo te beter in sijn bedwang hielt.

Doch laet ons nu het hundens-daeghse Goubernement eens sien. Cersteelijck / zyn te Meaco drie Mannen / die de vooznaemste Magistraten van dit antische Rijck zyn ; dese hebben Soubereyne authoziteyt / ende resolveren van alle dinghen. De eerste / die als een Paus is / wordt Zazo ghenoemt / ende is hestelt ober de Heylighe saecken hy haer. De tweede / ghenoemt Uco, staet ober de Ampten ende Officien. De derde / Cubacama ghenoemt / staet ober de oorlogh ende vrede.

Dit volck is verdeylt in vijf orden : d'eerste is / die eenigh bewint ende heerschappije hebben : Alle dese worden met eenen name Tones ghenoemt / hoewel oock (ghelijck hy ons) verscheyden van macht zyn. d'Andere ordre is der geuer / die last hebben ober Offerhanden / ende Goden-dienst ; dese hebben het hooft ende den kin kael geschozen / leven sonder Vrouw / ende zyn in beelderley Secken verdeylt ; maer worden alle met eenen name ghenoemt Bonzes. De derde bestaet in de Borgerije / ende de reste Adels. De vierde begrijpt het Ambachts ende Zee-varent volck ; ende de laetste bestaet in Arbeydts-volck.

Alle misdadigers worden meerder doodt ghestraft ; oft ten minsten ghebanen : Hare straffe des doodts is het swaert ; doch op sommige plaetsen worden /

Van de drie vooz naemste Magistraten deses Rijcks.



de ghene die op Dieberije betrapt zijn / op eenen Waghen rondtsom gheboer ende daer naer ghehanghen.

De Japoners legghen in alderhande Godtloosheydt gheheel versopen / hebbende soo Dupbelsche meyninghen / dat gheenigh Christen mensche en leeft / moet met recht daer een schrick af hebben. De Bonzes zijn hare Priesters ende de Leermeesters / verdeelt in elf verscheyden ende teghen malkander stryden de Secten / nochtans daer in eens / dat sy de onsterffelijckheydt der zielen ende de voorszienigheydt Gods lochenen. Doch dese secreten haerder Godtloosheydt communiceren sy niemandt dan den Edelen / handelende niet-te-min met he ghemeyne volck van de straffe der Hellen / ende 't ander leben. Sy hebben seer treffelijcke Hupsen / ende leben meest onder een. Hebben verscheyden Academies / waer van de heerlijckste te Frenojama is / 9 mijlen van Meaco. Ontrent ober 800 Jaren heeft een secker Coning van Japon in dese plaetse 3800 Tempelen ghebouwt / met hare Conbenten / vooz dese Bonzes , daer by verscheyden Vallepen : ende op datse met bequamer ghemack studeren mochten / timmerden hy aen den voet van Frenojama twee Dorpen / welckers Inwoonders haer van alle noodelijcke dinghen versien moesten. Dese Academie quam tot soodanigh reputatie / dat niemandt als der Princen ende Conings kinderen / of hare naeste Bloedt-berwanten daer in komen mochten / soo datse by-na het gaantsche Ryck van Vome alleen gouberneerden : doch de weelde ( die stercke beenen tot stug hebben moet ) heeft haer tot rooverije ende Oorlogen ghebracht / soo datse in de Stadt Meaco heel quaedts gedaen hebbende / eyndelijck in den Jare 1551. van Nobunanga bespronghen zijn / die haren Bergh innemende / veele vermoort / ende maer 400 Tempelen ghelaten heeft.

De vermaerde Goden onder den Japonosen, zijn de Fotoques ende Cami ; die eerste houden sy vooz Goden / om hare gestrengheydt in't leben gebuycht / ende sonderlinghe gheleertheydt : de tweede / om hare groote daden ende treffelijcke bindinghen. D'eerste waren meest Priesteren / d'andere Princen : waerom sy den Fotoques om dingen van d'andere Werelt / ende den Cami om Aertsche dingen bidden. Doch is hare Afgoderije daer mede niet ge-eyndicht ; want sommighe aenbidden noch de Sonne ende de Sterren : andere aenbidden niet dan den Hemel / ende schryben den Herten ende andere wilde dieren oock eenighen Godtheydt toe. Dicht by Meaco is eenen Tempel / toegewijet eenen die sy den Godt der konsten ende wetenschappen noemen. Den Dupbel ghebruycht seer groote konst ende macht om sich van't slechte volcxken te doen aenbidden / onder schijn van verscheyden Beesten / die van hem seer geplaeght ende gemartelt worden ; hebben hem oock eenen Tempel ghebouwt / in de welke den Prince der dupsternisse met twee Dupbelen nebens hem staet / waer van d'eene der Menschen sonden opteykent / ende d'andere leest die vooz den Prince op. De muren des Tempels zijn beschildert met alderhande pijnen die de Dupbelen den verdoemden Menschen aen-doen. Den Dupbel maecht dit volcxken wijs / dat alle goet ende quaet succes van hem af-komt.

De Japonosen houden breeemde manieren in de Lijck-uytvaerden ofte begravinghen / met grooter staet ende Cermonie / vooz welck middel de Bonzes grooten schatten vergaderen : De gene / wiens Erfgenenamen dese sware kosten niet draaghen konnen / worden heymelijck by nacht begraven / ofte in de Duplnis-backen ghewozpen. Den Godt Amida is eene der principaelste Goden / die sy eeren



boben veel andere / soo datse haer selven in besloten plaetsen besluypen / al-  
leenlijck een kleyn locht-gat hebbende / daer in totter doot toe blijven / om  
op hem te komen. Die aen de Zee-kanten woonen / vergaderen een somme  
jeldts met Bedelen / steecken dat in een Buidel / aen haer hals hanghende / ne-  
nen boozts een Bijl ende Kap-mes mede / om de strupcken onderweghen ( soo  
p segghen ) af te hacken / ende gaen aldus t' Scheep varen in de diepte / ghebor-  
ten hebbende om hare beenen ende armen seer groote steenen / springhen van bo-  
nen neder in de Zee / om te reysen nae haren Afgodt Amida. Noch hebben sy  
enen Afgodt Xaqui.

Daer is oock een Secte Jenuans ghenoemt / die niet anders en ghelooben dan  
t ghene sy sien ofte hoelen.

Den 9 dito is de Eendracht, die over een dagh of twee om de Caep ghelopen  
was / wederom by den Admirael gekomen met een Barcke / geladen met Wijn /  
wyt welke de Spaenjaerts geblucht waren. Dese Wijn is by-na als Brande-  
vijn / van seckere Cocos noten ghebrandt / ende werdt by de Generael overghe-  
nomen tot provisie van de Schepen. De Barck boorden sy in de grondt / ende  
beguamen daer nae noch eenighe Barcken met Hoenderen ende Kijns / al den  
Spaenjaerden toe-behoorende.

Bekom-  
men een  
Barck  
met wijn.

Den 14 dito / op een Donderdagh sinorghens / soo sy met beyde Stenghen  
oozgheschooten laghen / hebbense twee zeplen wyt het gat van Manilla sien ko-  
men / diese metten eersten booz Fregatten aen sagen : maer wat naerder komen-  
te / saghen dat het groote Schepen waren / die met haer wilden spzecken / soo sy  
naer nae wel ghewaer wierden. Derhalben hebben strackx hare Stengen ghe-  
lijst / ende al haer gheschut ende gheweer veet ghemaect / om teghen die van  
Manilla te kampen. D' Admirael van Manilla, de boozste zijnde / is nae de onse  
oe-ghekommen / ende nae dat sy haer gheschut op hem gheloft hadden / heeft hy  
haer terstont aen boozt geklampt / ende 't Schip ge-entert met een deel volcks /  
die seer furieus aen quamen / met Vergulde Helmen ende Schilden / wel ghe-  
nontteert / schreeuwende ende roepende / Amayna Perros amayna : dat is / strijckt  
hy Honden strijckt. De onse begaben haer onder 't bobenet / waer dooz de  
Spaenjaerts meynden het Schip al in te hebben / overmidts sy wel 6. oft 7.  
kerck waren tegen een : Dan wierden van onder met Spiessen ende Roers soo  
vellekom geheeten / dat haer furie haest verkoelde / want daer bleeffen een deel op  
en rugge legghen. Ondertusschen quam hare Vice-Admirael mede nae onsen  
Admirael toe : maer meynde ( nae vermoeden ) dat sijn volck ons Schip al  
in hadden / is hy het Nacht ghebolght / die sijn mars-zepl by gheset hadde / ende  
dooz de windt van den Admirael afghelopen was ; d' Admirael van Manilla  
ogh meest de heele dagh onsen Admirael aen boozdt / dooz dien sijn bough-anc-  
er aen het bobenet / dat booz onse Mast stont / vast was / soo dat het selve bob-  
enet seer in stucken brack / ende de onse seer open maecte. Sy schooten daz-  
er met Roers ende grof gheschut dooz onsen Admirael's Schip / ende de  
onse aen hare zijde en stonden mede niet stille / maer werden in't leste soo ober-  
noede ende mat / dooz dien datter soo veel volcks ghequetst wierdt / dat sy be-  
osten te verflaunen. Dit merckende de Generael / is beneden ghegaen / drep-  
hende sijn volck / soo sy niet bechten en wilden / dat hy den brandt in't krupdt  
teecken soude. Hier dooz grepense weder moedt / soo dat selfs eenighe gequetste  
net de andere booz den dagh quamen / om tot den lesten Man toe te bechten.

De sche-  
pen van  
Manilla  
komen de  
Hollan-  
ders aen  
boozt / en  
de slaen  
tegen den  
anderen.

De



Victorie  
van de  
Hollan-  
ders.  
De Admi-  
rael van  
Manilla  
sinckt.

De Brandt begon mede seer te flaeuwen / ende veel van sijn volck raechten  
ober boort. Sy hadden wel twee Chinesche Champans vol volcks by de hand  
legghen / maer die dorsten / onses gheschuts halben / niet aenkomen / soo dat  
die van Manilla heel moedeloos wierden / arbejdende alleenlyck om van ons  
boort te raechen / daer ober sy veel moeyte hadden. Ondertusschen hebbende  
de onse haer grof gheschut door-ghejaeght / ende eyntelijck is de Maniliaen-  
sche Admirael van haer boort gheraecht / maer daer nae saghen sy hem te gron-  
de gaen / hy sonck in een korte stont soo stepl neder / datmen noch top noch mast  
meer en sagh. Daer saghen sy hare vanden boort haer ooghen naecht swem-  
men / roepende Misericordia, ende waren (naer gissinghe) wel twee hondert in  
ghetale / behalben die verdroncken ende doodt ghebleven waren. Sy velden  
haer Focke / want haer groote Reede was afghehouwen / ende al de Hoofst-tou-  
wen in stucken / ende dat haer noch meest quelde / was de brandt / die door haer  
schieten soo gheweldigh tusschen boort inghekomen was / dat sy noch vrees-  
den alt'same te sullen verbranden / doch hebben't ten laetsten noch ghesist / ende  
Godt Almachtigh ghedanckt boort de groote Victorie / die hy haer soo miracu-  
leuselijck verleent hadde.

Getal en  
de namen  
der doo-  
de.

De Eend-  
racht (na  
vermoes-  
den) by de  
Spaens-  
jaerts  
vermees-  
stert.

Alsoo van den brandt ontslaghen zijnde / hebben sy haer Schip weder wat  
ghereddet / ende zyn met het Fockjen ghezeylt door de hoofden die daer laghen  
en swommen / van de welke sy noch sommighe doodt staecten met Spieffen.  
Onder andere wasser een Paep ofte Monnick / die sy kenden aen sijn kruyt.  
Op het Schip waren vijf doode Spaenjaerden blijven legghen / die sy ober  
boort smeten / by dese bonden sy een Silberen doosken met kleyne Brieskens  
vol besweeringhe van alderley Santen ende Santinnen / op datse immers wel  
souden bewaert wesen ; want op sulcke leurerijen verseeckeren haer de Pape  
ende Monnicken haer lijf. Van de onse zijnder vijf doodt ghebleven / ende ses-  
en-twintigh gequetst. De dooden waren Huybrecht Jansz. van Troyen, Schip-  
per ; Simon Jansz. van Opdam, Schieman ; Wouter Adriaensz. van Woerden ;  
Jacob Lock van Amsterdam, Adriaen Claesz Coning van Hoorn. Sy bleven doen  
op den Admirael / onder ghesonde ende ghequetste / noch acht-en-beertigh  
Man sterck. Onder zepl wesende / hebben sy den Vice-Admirael van Manilla,  
met haer Jacht de Eendracht ghesien wel twee mijlen van haer : naer vermoes-  
den was 't selve in der Spaenjaerts ghewelt ; want haer docht / dat sijn vlag-  
ghe / die boort af-woep / neder ghestreecken was / ende die van Manilla boben ;  
noek en hielden sy het niet moghelijck dat het Jacht sulcken ghewelt soude  
hebben konnen wederstaen : want hadde met Jonghers met al / niet boben de  
vijf-en-twintigh Man op / ende die noch seer swack / daer-en-teghen waren de  
Schepen van Manilla elck wel drie hondert Last groot / ende hadden elck wel  
op / tusschen de vier ende vijf hondert Man / soo Spaenjaerden als Indianen /  
ende wel tien stucken gheschut. Dit waren de selve Schepen die jaerlijckis van  
Manilla naer Mexico zeplen / vol Zijde ende andere kostelijcke waeren gheladen.  
Sy haddense nu toegherust om de onse van de kust te drijben / want sy niet en  
willen datter eenighe ander natie komt handelen. Daer waren een deel Spaen-  
sche Soldaten opghesmeten / met een hoop Indianen / die (door de onderwij-  
singhe van de Spaenjaerden) seer wel weten om te gaen met roers ende ander  
gheweer. De Gouverneur van Manilla, ende van alle de Philippijnen, was ghe-  
noemt Don Francisco Tello de Meneses.



De Generael heeft sijn cours van't Eplant afgeset/ nae't Eplant Berneo, leg-  
 ende van Manilla omtrent 180. mijlen/ om't schip daer wat te reparereen/ ende  
 volck te verberschen/ want sy gantsch ontstelt waren/ ende geensins machtigh  
 et ander schip van Manilla te verwachten/ oft haer Jacht te ontsetten. Den 16.  
 dito waren sy neffens een groot Eplant genaemt Boluton, dat wel 180. mijlen in  
 lenghde heeft/ ende mede staet onder 't gebiet vande Spaenjaerden/ doen ter tijt  
 at Gouverneur hebbende eenen Sarmiento. Sy sepldender op 5. oft 6. mijlen na  
 heen/ want het een supvere kust is/ ende sy twee Chinesche Pilooten op hadden/  
 e tot Borneo wel bekent waren.

*De Schip  
 Manilla  
 dus v. 62  
 sepl.*

Den 26. dito zijn sy in de Bay van Borneo ghekomen/ dat een heel groote Bay  
 / met een armigen inbocht ende eenige Eplanden ter Zeewaert leggende/ so dat  
 aer begriep in't ronde wel twee of drie mijlen besluyt. 't Jffer ober al seer slecht  
 ater/ ende de Zee en gaetter niet te meer hol als in eenige Rivieren. Daer wort  
 otter maten veel visch gebangen/ daerom oock de vooz Eplanden vol visscher  
 oonen/ die met menighete aen boort quamen/ visch vooz lijnwaet verkoopende.  
 De Coning van Borneo hadd' een Armade leggende op een hoeck van de Eplan-  
 en/ om wacht te houden/ ende de visscher te bevyden. De stadt selve leyt noch  
 ie mijlen bet opwaerts in een Riviere.

*En komt  
 inde Bay  
 van Borneo.*

De Generael heeft den eenen Chinees, die in sijn schip was/ met een present aen  
 en Coningh van Borneo gesonden/ hem bootschappende/ dat sy hier in sijn landt  
 ekomen waren als vzienden/ en niemant van den sijnen pet te kort souden doen/  
 aer hun alleenlijck vooz haer gelt ofte waren versien van victualie ende water/  
 et presentatie van hem weder met schip ende goedt ten dienste te willen staen.  
 des anderen daegs quamender seer veel Prauwen aen boort bzingende fruyten/  
 enderen/ water ende visch/ 't welck de Generael vooz lijnwaet liet kopen. Sy  
 waren seer begeerigh nae 't Chinees lijnwaet/ waer van de onse so wat bekomen  
 idden vooz Manilla, maer het lijnwaet van ons Landt en wildense niet hebben.  
 Daer quamen oock eenige Edelluyden aen boort/ om't schip te besien/ die de Ge-  
 erael met schenckagien ende andersins alle vzientschan bewees/ om in vzyhepdt  
 et haer te moghen handelen.

*Daer sy  
 den Co-  
 ningh bes-  
 schencken*

*En ver-  
 versinghe  
 aen boort  
 krijgen.*

Den 28. dito quam de uytghesonden Chinesche Piloot weder aen boort/ ende  
 et hem in een groote Prau een van des Conicks dienaers/ met een Chinees uyt  
 atana, die by de Coningh in groot credijt was. De Piloot seyde / dat die van  
 orneo de onse niet wel ghelooven en wilden / meynende dat sy Spaenjaerts wa-  
 n/ met de welke sy Oorlogh hebben/ want seyden datter noch een Schip op de  
 ust was / dat sy meynen van onse Compagnie te wesen / daer was oock een  
 ortugesche Barck vooz-by ghepasseert / die een Man in Borneo gesonden had-  
 n om den Coningh te waerschouwen dat de onse gheen koop-luyden en wae-  
 n/ dan de voozschreven Conicks dienaers / die aen boortd waren / verklaer-  
 n/ dat sy nu wel saghen / dat de onse gheen Spaenjaerts en waren/ het welke  
 ier lief was / ende wilden 't selve den Coningh aen-dienen / seyden oock dat  
 n Coningh verstaen hadde dat sy van andere Natie waeren/ ende daerom  
 jeerne een Man van haer wilde aen Landt hebben/ om die te sien. Den Gene-  
 el antwoorde sulcks geerne te willen doen/ mits dat de Coningh een van de sij-  
 in ostagie liet/ 't welck sy seyden hem te sullen aendienen/ daer op heeft haer de  
 enerael eenighe Roers ende wapenen vereert / om den Coningh te schencken/  
 elijck dan alle vzeemdelinghen aldaer aankomende dierghelijcke vereeringhen  
 oeten doen. De Chinesche Piloot voer mede naer Landt / om te besien oster  
 eenighe

*Boodt-  
 schap des  
 konicks  
 aē de hot  
 landers.*



eenighe koopmanschap te doen ware / dan in Borneo en valt gantsch geen specer-  
rie. Wel isser de beste Camphora van gheheel Oost-Indien / maer die estimerense  
't pont wel op twintigh Realen van achten / ende noch en soudemen geen dyp oft  
vier hondert pont hebben konnen krijgen.

Chinesen  
van Pa-  
rana aen  
boort.

Den dertighsten dito quam de Chinesche Pilot wederom aen boort met  
sommighe Chinesche Koopluden die in Borneo laghen met een Schip / daerse  
festigh Picol Peper in gheladen hadden / by haer mede ghebracht upt Parana, om  
alhier te verkoopen. Dese Chinesen en zijn onder de subiectie van den Coningh  
van China niet / maer wonen in't boortscheyben Parana, een Landtschap legghen-  
de aen de kust Sian, oft (soo andere schryben) Chiam, daer sy een Koningh op haer  
selve hebben / doch staen onder eenderley Wetten met die van China. wesende luy-  
den die upt haer lant geloopten ofte gebannen zijn / obermits datse wel eer vrybup-  
ters waren.

Dit Parana, daer sy haer nu onthouden / is een sterck onwinbaer Landt / van  
het welke elders by gheleghentheydt breeder sal ghesproocken worden. Haer  
principaelste Stadt al-daer / is mede Parana ghenoeit / daerse een goede Ha-  
ven hebben / van waer sy op verscheyden plaetsen in Oost-Indien handelen,  
ende haer boortdeel siende / nemen ende berooben alle Schepen / diese in Zee  
kommen vermeersteren / soo wel Chinesche als andere / maer binnen haer Haven  
houdense een peggelijck vry. Dese die nu aen boort waeren seiden / dat die  
van Parana een Chineesch Champan ghenomen hadden / dat van Iava quam / en-  
de met de Hollandtsche Schepen doen ter tijdt daer legghende ghehandelt had-  
de / hebbende boort waere Realen van achten ghekreghen. Welcke tij-  
dinghe den Generael ende zijn Scheeps-volck lief ende aengenaem was om hoo-  
ren.

Daer sy  
medehan-  
delen.

Dese Paraensche Chinesen beilden den onsen haeren Peper / maer hielden hem  
seer hoogh van prijse / ende begeerdender niet dan Realen van achten boort / mette  
welcke de onse niet seer gheladen en waeren / doch hebben evenwel in't laetste met  
haer gehandelt / boort twintigh Picos Peper een derde part aen gelt / ende twee der-  
de-parten aen waren / als Laken ende Harnassen te geven / pder Pico, weghende  
120. pont / tot 13. Realen van achten. Dese Peper beloofdense's anderdaeghs

Maer-  
schouwin-  
ghe van  
de Chine-  
sche Pi-  
loot.

aen boort te brengen. Terwijlen sy t' schepe waren heeft de Chinesche Pilot den  
Generael aen-gedient / dat hy wel op sijn hoede zijn soude / want die van Borneo  
wel een hant hadden / als sy hare gheleghentheydt sien / van soodanighe schepen  
te nemen ende verrasschen / ghelijck oock de onse naderhandt wel gheware wier-  
den. Daer quam oock een man upt Borneo aen boort / dat mede een Chinees was  
van Canton, doch een slecht quidam. Dese bad de onse / dat sy hem in't schip wil-  
den verbergen / want hy was in Borneo wat schuldigh / dat hy niet betalen kon-  
de / daerom sy hem boort een slave verkoopen soudent. Sepde oock dat in Borneo  
grootte gereetschap van volck ende anders ghemaect werdt / waer upt de onse te  
stercker vermoeden / datse haer wel soudent mogen komen bespringen. Dan als  
sy wel op haer hoede waren / en hadden die van't Eplant met al haer macht geen  
kans.

Maerder  
waer-  
schouwin-  
ghe.

Men slach  
van die  
van Borneo  
op 't  
Hollants  
schip ont-  
dekt.

Den eersten Januarij 1601. saghen sy by malkanderen vergaderen achter een  
sekeren hoek omtrent een myl van 't schip over de 100. Vrouwen / waer doort sy  
't oogh in't zepl hielden / ende dapper op haer hoede waren / al haer gheweert ende  
gheschut klaer makende. Daer nae isser een Frau aen boort ghekomen met twee  
sacken Peper / die sy seiden dat de Koningh van Borneo sont / begeerende eenighe  
harnassen



harnassen daer boot/welcke de Generael haer gaf/sunder te laten blijcken/dat hy  
 oet van haeren aenflagh ghemerckt hadde/dan liet maer twee man over-komen.  
 Terstont quamder noch een Frau aen boot met wel 80. man / die meest bedeckt  
 aten onder sekere matten/welcke sy gemeynlyck mede voeren op hare Vrouwen.  
 In dese Frau was een Os ende veel frupten / die sy sepden dat de Koningh den  
 onsen sont tot een vereeringe/ende wilden strax met alle man opklimmen/presen-  
 terende den onsen dat sy den Os souden ophijssen ende den Frupten aenbaerden/  
 om haer also te bedodden/ ende haer personagie te spelen. Maer de onse op haer  
 goede zijnde verboden haer over te komen. Sy dzongen des niettemin eben hart  
 en/ maer siende dat de Lonten gereet waren om vier te geven/ zijn stil gebleven/  
 dzagende wat de onse haer begeeren was. De Generael sepde/ datter wel 2. oft  
 3. mochten over komen/maer niet meer/ ende dat sy wat van boot af leggen sou-  
 den/ 't welck sy deden. De bootz Chinese Patani (die drie oft 4. daghen te vozen  
 en boot gheweest hadde) met noch eenighe andere Edellipden van den Co-  
 ningh/ is overgekomen/ ende siende dat haren aenflagh gemist was/doozdien de  
 onse soo wel op haer goede waeren/ heeft soo veel excusen gedaen als hy immer  
 nocte/ seggende dat des Conincx Dom (die sijn booght was/ ende in sijn plaet-  
 se regeerde) met alle de Vrouwen op 't water ghekomen / om sich met sijn Vou-  
 ven wat te vermaken/ ende hadden 't schip van verre gesien sonder argh. Daer  
 op vzaeghden hem d'onse/waerom hy haer sulcx niet ontbooden hadde / doch lie-  
 ten 't bootz ongemerckt doozgaen/ ende bewesen haer alle vrientschap/met som-  
 nige geschencken aen den Coningh/oft sijn Stadthouder te vereeren/waer mede  
 sy blijdelijck haer afschept genomen hebben ende dooz ghevaren zyn/ want had-  
 den geen klepne vreesse/datse onthaelt souden geworden hebben na hare verdiende  
 valschept/daer de bootz Chinese Patani de meeste auteur van was/die sulcx wel  
 neer gespeelt/ ende niet lange te vozen met sijn 4. oft 5. een Portugeesche Barck  
 overweldicht hadde/daerse mede over voeren quansijns als passagiers/ende alle  
 de Portugesen di'er in waren den hals affneden / maer daer nae verstakense dooz  
 toym in Borneo,alwaer sy wederom genomen wierden/ ende warender nu in des  
 Conincx dienst.

Den 2. dito quamder een Frau van Borneo aen boot/daer de bootz Pataensche  
 Chinesen in waren/ mede bzingende de Peper/ die sy den onsen verkocht hadden.  
 Sy wegen alle haer goet met een Evenaer oft Romance, ende rekenen 100. Catti  
 boot een Pico, pder Catti so veel wesende als 1. pont Spaensch gewichte.

's Nachts daer aen by de doncker zijnder vier zwemmers boot 'tschips bough  
 gekomen/die de kabel meynden af te sijnden/ 'twelck indien 't haer geluckt hadde/  
 oude 't schip bootseker aen landt hebben moeten drijven/ want hadden maer dat  
 en Ancker / daer 't schip op lagh en reet. Maer de onse sijn 't gewaer geworden  
 en een Frau daer sy upt gesprongen waren/die bootz 'tschip quam drijven/en-  
 de hebben 't belet met schieten / waer dooz de zwemmers haer wegh maeckten.  
 Sy hadden den onsen dock twee nachten te vozen een Frau afghesneden / die sy  
 van haerlipden gekocht hadden/so dat sy genootsaecht waeren wederom een an-  
 der te kopen/want waren hare sloep in 't slaen boot Manilla quijt geworden/ ende  
 noesten haer nu met sulcken Frau behelpen.

Dit Epland Borneo is een van de grootste Eplanden van Oost-Indien. De  
 doost-stadt/mede Borneo genaemt/lept in een mozas/ soo dat mender met Frau-  
 den moet varen van hups tot hups: Daer staen tusschen de twee ende drie dyp-  
 endt Hupsen / ende daer-en-boven hebbense veel Hupsen ende Hoben te lande-  
 waert

Anderen  
 aenflagh  
 gemist.

Beschryf-  
 bingebau  
 't Epland  
 Borneo.



waert in. 't Land is seer volckrijck/ende 't zijn groote kloecke mannen/ hebbende altyt haer geweer by haer/al waer 't maer de slechtste boer ofte visscher. Sy gebuycken bogen ende lange spatten/ met een pser aen 't epnde/ als by ons een Javelyn/ in haer pijlkoker & steken wel 20. oft 30. pijlen/ al bestreken met venijn/ dese blasense krachtelijck uyt/ ende alser pemant mede gequest is dat hy bloet/so moet hy sterben. Sy sijn altsamen Moors oft Mahometist van gheloobe/ ende en souden om de doot te lijden geen speck eten/ daerom en sijnder oock daer te lande geen Verckens. Sy nemen soo veel vrouwen alsse voeden kunnen/ daerse seer jalours van zijn/ ende nochtans soucken haer profijt met te doen/ want daer quamender veel aen boort om te handelen/ ende als de onse die maer wat ongheschickelijck aen en tasten/ ja slecht & daer op wesen/ stelden de mannen sich daer tegen te weer ende souden pemant lichtelijck met een spies ofte spuyt inde huyt gesteken hebben. Sy sien alle soo mans als vrouwen uyt den buynnen/ ghelijck andere Indianen. Gaen gekleet met eenigh lijnwaet om 't lijf/ dat sy op versheyden manieren weten te winden. Op 't hooft een Tulbant van sijn katoenen doeck. De Edelluyden/ sonderlinge die van 's Koninckr maeghschap sijn/ weten haer seer groot & ende mag nifijck te houden. In 't midden van hare Vrouwen/ die overdeekt waren voor de Sonne/ hebben sy een tafel staende/ met eenige silbere vaten daer op/ in de welke sy haer Betelle ende kalck hebben/ datse doorgaens knauwen.

## I N W E R P.

Daerder  
beschij-  
vinge van  
Bozneo.

„ Die het ten nausten ondersocht hebben/ segghen / dat dit Eplandt in sijn om-  
 „ meloop niet meer en begrijpt als 250. mijlen / andere maecten 't onghelooflijck  
 „ groot / ende spzeeken van 2100. mijlen / jae dat men 't in drie maenden niet en  
 „ soude kunnen om zeplen. Pedro Texeira verhaelt / dat hy van de west-hoek  
 „ van 't Eplandt noordwaert aen langhs de kuste tot de haven toe ghezeyt  
 „ heeft ontrent 200. mijlen. Het is overbloedigh van leestocht / ende sonderlin-  
 „ ghe van vleesch ende Rijns. Geest (soo gheseydt is) de beste Camphora van ghe-  
 „ heel Oost-Indien/ waer van wy breeder geschreven hebben in de eerste Schip-  
 „ vaert/ fol. 82. Men vindter oock eenigh Gout/ ende den vermaerden steen ghe-  
 „ naemt Lapis Bezar, die seer kostelijck is / ende wel versocht teghens 't venijn.  
 „ Dese groept binnen in de maghe van een Schaep ofte Bock / rontom een dure  
 „ stropken / 't welck in 't midden van de boorsz maghe leydt / ende dickwils in  
 „ den steen ghebonden wordt. Hy is seer slecht ende glat van buyten/ van coleur  
 „ doncker groenachtigh. Dese Bocken oft Schapen noemen de Persianen / in  
 „ welker landt de steen mede seer veel ghebonden wordt/ Bazan, en de steen Bazar  
 „ welck is soo veel te segghen als Marckt-steen. waer van oock de Bazarucos (we-  
 „ sende 't minste geldt al-daer) haeren naem hebben / als of men segghen wou-  
 „ Marckt-gelt. Hoe de steenen grooter ende zwaerder van ghewichte sijn / hoe sy  
 „ oock beter sijn ende meerder kracht hebben. In 't Landt Pan by Malacca (daer  
 „ dese steen mede veel ghebonden wordt) vindt men seckeren steen binnen in de  
 „ galle van een Vercken / die noch in meerder weerde ende beter teghen alle ve-  
 „ nijn ghehouden wordt / als de Bezar-steen. Is van coleur klaer rootachtigh  
 „ in 't smaecten bitter / ende in het tasten als Fransche seep. Als men hem ghe-  
 „ buycken wilt ende pemant ingeben/ soo werpt men hem in een kop met water/  
 „ laet hem soo wat daer in staen/ende in 't uyt trecken is 't water bitter/ 't welck  
 „ ghedroncken alle de venijnighepdt die men in 't lijf heeft repnighet ende uyt-  
 „ werpt/

Lapis  
Bezar/  
hoe ende  
waer hy  
groept.

Pedza  
Bozco/  
oft Ver-  
cken-steen.



werpt / soo als men by ervarentheydt dickmaels bevonden heeft. Men ver-  
moedt dat bey de voornoemde steenen in de maegh ende galle vande voorschre-  
ven beesten groepen / door de kracht van de krupden die sy eten / aenghesien men  
de steenen op alle plaetsen / selfs in de Oost-Indien niet en vindt / daer de Bee-  
sten nochtans met menighe weyden. In Borneo vindt men oock sommighe  
Diamanten (van welke edelen steen elders vzeeder sal ghesproocken worden)  
wat Note-muscate ende Joely / het hout Sapon, daer men mede verwet als met  
Brasilien-houdt, ende veel Was: Heeft veel havenen ende steden / doch niet seer  
bewoont. De Hoofst-stadt (als wy gheseydt hebben) is Borneo, een Stadt  
met steene mueren onringht / ende met schoone Hupsen verciert / legghende in  
een mozas / als Venetien. De haven is ruym / ende wel bezyjdt / ghemaect  
van de mondt van een groote ende wijdtloopende Riviere / die aldaer in Zee valt  
ende van een deel andere rontsom legghende Eylanden. Dese haven heeft eer-  
tydts ghestaen onder 't ghebiedt van de Spaenjaerden / diese verlaten hebben  
om de ongesontheydt des Landts / ende om dat sy haer weynigh nut was. De  
Hupsen zijn van hout gemaeckt op balcken ende solderinge van plancken. Als  
het den Inwoonderen om des onweders wille / oft ander oorsaecken goet  
dunckt / verbaren sy met kleyne moeyte van d'eene kant van de Rivier aen d'an-  
der / t welck oock in sommige andere Landtschappen ende Eylanden daer om-  
trent dickmaels gheschiedt. De Inwoonders zijn kloeck ende verstandigh /  
naer seer gheneghen tot steelen / sonderlingh op de Zee / ende varen dickwils op  
pybuyt tot aen de kuste van Pegu toe / wesende by de 400. mylen weeghs Ware  
wapenen zijn rappieren / Cofos, t welke schilden zijn gemaeckt van . . . . .  
. . . lancien / assagayas, ende sommighe hebben oock roers / maer voornemelijck  
selibes, oft spiesen van hout / dat so hart is als yser / maer kort-bzakigh / soo dat  
sy steken blyvende in de wonde veel splinters daer in laten / die de selve bykans  
ingheneselijck maken. Te landwaert in zijn sy Heydenen ende Afgoden-die-  
laers / maer aen de zee-kant meest Turcx / welke religie de Koningh selve toe-  
gedaen is / den welcken niemant en magh aen-spreken als door een taelman of  
e vooz-sprake.

Den 3. Januarij 1601. onder zepl zijnde / saghen sy een schip achter haer ghe-  
et leggen / daer sy nae toe-zeplden. Dit was een Champan dat van Japon quam /  
nde naer Manilla wilde / maer was door storm verstemt / ende ghedwongen hier  
in Borneo in te komen / om hem te verversschen / moetende daer noch vier maen-  
en vertoeven nae de Moulon, oft bequamen tijdt om naer Manilla te zeplen. De  
Generael liet de Capiteyn aen Boordt komen / dat een out dick man was / een  
Doztugees ghebooren van Port a Port. Was gheheeten Manoel Luis, ende had  
e langhe in Malacca ende Maccao gewoont / maer woonde nu in Japon in een stad  
ghenaemt Langasaque. Gaf den onsen te kennen / datter in Japon een groot Hol-  
antsch schip was ghekomen van de Compagnie van Steven Verhagen, t welck  
l-daer verstemt ende in seer deerlijcken staet was / want sy waren meest al van  
onger ende sieckte gestorven / so datter maer 14 af en leefden. De Koningh van  
Japon hadde 't selve schip upt Bongo, daer het eerst aen gekome was / in een ander  
aven doen voeren / Atonza ghehoemt / daer het op 4. anckers lagh / ende wel  
vzyjdt was. Het Volck gingh los ende vyz aldaer 't hun beliefte / ende hadden  
insent om een kleyn der schip te maken / dewyl sy niet machtigh en waren het  
are ober zee te bzenghen / ende dan te zeplen alwaer sy wilden. De onse verston-  
n wel dat het den Admirael was van Verhagens Compagnie / want was een  
schip

Een  
Cham-  
pan ko-  
mende  
upt Ja-  
pon in  
Borneo  
verstemt



Schip van 250. last / ende hadde (soo de voozsz Portugees vertelde) veel geschuyt op / niet veel Realen van achten en koopmanschap. Sy waren met twee schepen van Chili overgesteken / maer hadden 't eene moeten verlaten. De Generael heeft den Portugees naer vermogen wel getracteert / eenige hammen ende andere victualie van hem ghekocht / ende tot zynen contentemente betaelt / biddende dat hy weder-komende in Japon den Hollanderen alle hulpe ende bystant doen wilde / gelijk hy beloofde. Hem wert oock t' zynere begeerte een Princen vlagge gegeven met een paspoort van zyn Excellentie / daer hy in seer verblijft was.

't Schip  
gaet uyt  
de Bay  
van Borneo  
tzepl.  
Bekomt  
een Joncke  
van  
Joze.

Den 5. dito 's morgens zeylden sy uyt het gat van Borneo, ende bukten de Bay zijnde / setten haren cours t' zeewaert in / ende quamen / nae dat sy lange met groot perijckel in de Eplanden verwarret gelegen hadden / soo verre / dat sy op den 16. dito een zepl vernamen in haer vaerwater / naer het welke sy gelooopen zyn / om een Piloot daer uyt te bekomen. Des middaeghs daer by komende / saghen dat het een Joncke was / ende dedense strijcken / ende den Meester aen boort komen. Dese seyde / dat hy van Ior quam / een Koninghrijck by Malacca : De Generael heeft de Meester / om dat hy een goet Piloot was op alle dese gewesten / ende oock in de Molucken, aen boort gehouden / die met sijn Soon over trat / ende zyn volck belaste 't schip mette Joncke te volgen.

Muckeren  
vooz de  
stadt Jo-  
artan in  
het Ey-  
lant Ja-  
va.

Den 28. dito hebben sy 't geset recht vooz de stadt Joartan, gelegen in 't Epland Java, daer sy vernamen dat geen specerije te bekomen soude zyn / overmits die / dooden treck van de Hollantsche Schepen / al verboert was naer Bantam. Hier hebbense 't Schip ten besten dat sy konden gherepareert / want het een seer bequame plaetse is om Schepen te setten ende kalfaten. Sy hebben haer oock versien van verberfinghe / als fruyten ende hoenderen / die sy in-rupden vooz Rozenbergher meskens / spiegelkens / naelden / Lijnwaet / wolle kleederen / ende andere verscheden snuyfsteringe. Den 30. quamender eenige Portugesen aen boort / segghende datse een Baar Foely te koop hadden / die de onse van haer kochten vooz laken / dat seyden / dat sy de selve niet vooz over twee dagen konden leveren. Des anderen daeghs quamen de selve Portugesen weder aen boort / met noch een ander / die sy seyden dat onder hun de principaelste was in Joartan. Vereerden den Generael met eenige fruyten ende ander snuyfsteringhe frap met bloemen ende krupden besteken / daer vooz hy haer wederom vereerde met wat Lijnwaets.

Den 1. Februarij 1601. quamender wederom drie Portugesen aen boort / onder andere een / de welke seyde dat hy in Hollandt geweest hadde ten tijde van de Spaensche Vloot / een jonghen zijnde van Don Diego de Pimentel. Dese seyden / dat de voozsz Foely noch niet gereet was / maer dat sy die op morggen souden leveren. Waer uyt de Generael achterdencken kreegh / dat sy hem sochten te traireren / om middeler tijd eenige schelmerije oft verraderije te brouwen / siende datter maer een schip en was / ende dat noch seer zwack vooz den slag van Manilla. Heeft derhalven / om alle verraderije te beletten / de voozsz Portugesen aen boort ghehouden. 's Anderdaeghs 's avonts quamder een Portugees aen boort met twee Balen Foely / weghende by de 200. pondt / 't welck maer een halve Baar is. Hy seyde datter niet meer en was / ende dat hy noch moeyte genoegh gedaen hadde om dese te bekomen ; dan / nae de onse vermoeden / waren 't haer oude treken. De Generael heeft de twee Portugesen ontslagen / maer den derden / genaemt Augustijn Nuñez bleef aen boort : de andere hadden hem beloost te halen / dan en quamen niet.

De stadt Joartan en heeft geen muragie : daer mogen omtrent 1000. huysen in staen



# Om den geheelen Aertkloot.

55

taen al van hout gemaect. De Koningh was doen ter tijt in Passarvan, daer hy hem meest onthout: 'twas de selve die ober vijf jaren de stadt van Balambuam bezegert hadde/ doen de eerste schepen van Amsterdam daer waren/ soo wy in de beschryvinge van de eerste Schip-vaert der Hollanders op Oost-Indien geseyt hebben. Hy hadde de voorszeyden stadt Balambuam verobert / den ouden Koningh met al zijn geslacht uytgeroep/ ende was nu Koningh van Sorbaya, Joartan, Passarvan ende Balambuam. In Joartan woonde de opperste Priester der Indianen in Java, die een stuck weegs buyten de stadt een hof hadde met veel huysen/ ende was wel 120. jaer out; dies niet teghenslaende hielt noch veel vrouwen/ die hem moeten verwarmen/ ende boeden met hare melck/ want hy ouderdoms halven geen ander spijsse nuttē/ noch elders by leven konde. Was een groot vyant vande Christenen/ dan de Koningh liet evenwel de Portugesen als oock andere natien haer uypheddt/ om datse groot profijt ende welbaren in zijn landt brenghen/ nochtans am hy van geen vzeemdelingen eenigen tol ofte schattinge.

Stadt van Joartan/ ende de haer Koningh.

Den 4. dito zijn sy met een achter-ebbe t'zepl gegaen uyt de haven van Joartan, p hebbende den voorszeyden Malayschen Piloot (want de Chinesen warense nu eyde quyt) ende een Portugees/ die haer vertolcken ende de passagie wijsen soude van de Straet van Balambuam.

't Schip zepl uyt de haven van Joartan.

Den 5. dito omtrent de middagh hebben sy een Schip t'zeelwaert van haer gegaen/ dat een groote mast hadde ende reddeloos lagh: daer by komende/ saghen/ dat hy vast aen de gront sat op eenige blinde klippen: Het was een groot Schip wel van vyf of ses hondert last / ende hadde wel seven oft acht hondert man op behadt / daer sy noch sommighe van saghen. De Portugees die sy op hadden/ vnde/ 't was het Galeoen van Malacca, toegerust om nae 't Eplandt Amboyna te vplen/ ende de Portugesen/ die in haer Fort aldaer vande Inwoonders seer nauwe belegert waren/ te ontsetten/ vermeynende het selve met het Eplant Banda soe el te fortificeren/ datter niemant voortaan en soude mogen handelen als zy/ ende dan voort na de Molucken te trecken/ om die mede vooz haer te verseecken: daer dooz dese Schipbzeucke is sulck haer voornemen belet geworden. De onse vermoeden mede/ dat het selve Schip daer gekomen was/ om haer te ontmoeten/ de datse advijs van gaer moesten gekregen hebben overlant/ wel wetende dat dooz de Mousons van winden alsdoen wapende dooz de Straet van Balambuam moesten passeren/ want anders was dit uyt haren wegh om naer Amboyna te vren.

Sien een groot Galeoen van Malacca vast sitten op secker klippen.

Des abonts zijn sy inde mont vande Straet van Balambuam gekomen/ welke recht tusschen 't Eplant Baly, andersins Java Minor, ofte kleyn Java genoemt/ ende Java Major. Den 10 dito 's morgens waren sy buyten de Strate van Balambuam, ende hadden de Verckens-hoeck van Baly zupdoost van haer.

Komen inde strate van Balambuam.

Den 24. April 1601. sagen sy in der nacht beschepdelijck een vier uyt de noorden/ en vernamen metten dagh het lant ten noorden van haer / daer sy omtrent vijlen af waren. Dit was (na haer gissinge) 't lant tusschen Capo Falso ende Capo de Bona Speranca, so dat God Almachtig haer doen wonderlijck beschermde dooz het vier dat sy op lant gesien hadden/ want na gissinge van de Stuerluyden waren sy noch wel 200. mijlen beoosten de Caep, ende met den wint die 't doen wyde n. n. w. aengaende/ so het hart gekoelt hadde/ soudense recht op 't lant gegaen hebben.

En daer dooz.

Vermoeden neffens de Caep de Bona Speranca te wesen.

Den 3. May vermoeden sy dat sy neffens de Caep de Bona Speranca waren/ ende den 26. dito tegen de abont zijn sy op de reede van 't Eplant S. Helena gekomen;



Setten daer sy haer wel versien hebben van water / ende planteyt van visch gevanghen /  
 die oock 't beste was dat sy daer kregen / want al zijnder veel Seyten ende gebo-  
 gelte / soo kan mense nochtans om haer wylthepts wille qualijck krijgen. Fruyt  
 en wasser mede niet te bekomen / dan bijghen ende wat Datelen. Den 30. dito  
 gingen sy van 't boorz Eplant 't zeyle.

Den 16. Junij 's moorghens saghen sy ses zeplen ten noorden van haer komen /  
 dat Hollantsche Schepen waren van Amsterdam, die naer Oost-Indien wilden /  
 ende tot haren Generael hadden Jacob Heemskerck.

Den 26. Augusti 1601. omtrent de middagh hebben sy 't gheset vooz de Stadt  
 Rotterdam, daer sy uytgezeylt waren; Godt danckende vooz sijn ghenadige be-  
 waringe. Binnen Rotterdam was groote blijdschap so wel onder de principael-  
 ste / als onder de ghemeyne bozgerije / ende sy wierden van een pegelijck wellekom  
 geheeten van hare verre moepelijcke ende gebaerlijcke reyse / uytgeweest hebbende  
 weynigh min als drie jaren.

Setten 't  
 boorz Rotterdam.

*Tot den Leser.*

Alfoo eenighe bladeren ledigh waren, soo  
 heeft het ons goedt ghedacht hier by te voeghen, dit nevens  
 gaende discours, weghens de Voyagie rondtom den Aerdt-  
 kloot, tegens meeninge van veelen.

**E** Certijts plegen vele verstandige ende gequalificeerde luyden te gelooven / dat  
 het Werdrick als een Spongie op het water dreef / gelijk sulcx uyt de schrif-  
 ten van S. Augustijn kan bewesen worden; dese opinie heeft noch lange in zwangh  
 ghegaen / want in het jaer 745. Virgilius Bisschop van Saltburgh in Duytslandt  
 openbaerlijck ghepredicht hebbende dat de boorzeyde opinie valsch was: Item  
 datter onder ons luyden waren / die met de voeten tegens ons aen gingen ende in  
 het Griecx Antipodes ghenaemt wierden / soo is hy daer ober vooz een ketter van  
 den Bisschop Bonifacius van Mentz uyt-gheroepen / ende van den Paus Zacharias  
 gheciteert. Dese heeft het proces ofte de differentie aen Utilo doemaels Koningh  
 van Bohemen ober-gegheben; doch alsoo den voornoemden Bonifacius Bisschop  
 van Mentz brieven van recommandatie aende gemelden Koningh gekregen had-  
 de / so heeft Virgilius Bisschop van Saltburgh het proces verlozen / ende is als een  
 ketter veroordeelt geworden. Doch hoe rechtveerdigh dat het selve vonnis ghe-  
 weest sy / blijkt nu dooz de ervarentheyt selve. Alhoewel noch heden menschē van  
 so obstinate herffenen gebonden werden / die niet gelooven en konnen nochte wil-  
 len / dat het mogelijk sy dat men het Wertrick rontsom vare. Hoewel oogenschij-  
 nelijck / ja so klaer als de middagh haer dwalinge / dooz de voyagien van Francoys  
 Draeck, Thomas Candisch, Olivier van Noort, en onlanghs de Nassausche vloot on-  
 der het beleyt van de E. Heere Jaques L'hermite openbaer en bekent gemaeckt is /  
 want alle dese het Wertrick om gevaren hebbē / sonder veranderinge van schepē.

De



De eerste hebben haer cours genomen van Enghelant na Cabo Verde, houdende de kuste van Guinee, loopende dooz de Strate van Magallanes, ende L'hermite houdende de kuste van Brasil, dooz de Strate van Le Maire. De Straet van Magallanes leyt op de hooghte van 52. graden bezupden de linie/ sulcx dat de ghemelde Strate van Engelandt meer dan 2000. Hooghduytsche mijlen/ ende van buyten de Meridiaen vande Vlaemsche Eylanden op haeren loop nae 't westen omtrent 800. Hooghduytsche mijlen gelegen is/ van welke het begin van de lenghte van oost ende west / ofte den Meridiaen hedensdaeghs begint. Om de ronte van het Aerdtrijck om te varen/ so hebben de vooznoemde zee-helden haren cours ghenomen onder den Meridiaen van de ghemelde Eplanden nae het westen / tot aen de Straet vooznoemt omtrent 800. mijlen/ gelijk alreede geseyt is: Maer de enghete gepasseert zijnde/ hebben sy haren cours na het westen ghenomen/ nae de Eplanden van de Molucces, die onder de linie equinoctiael leggen / omtrent de Antipodes van de Vlaemsche Eylanden hier vooz ghenoeemt / zijnde van de selve verscheyden vervolgens haren cours 3000. Hooghduytsche mijlen / ende zijn van den Meridiaen van de Vlaemsche Eylanden af 180. graden (waer uyt klaerlijck blijkt / dat sy recht onder de selve zijn / want also de zee ende het Aerdtrijck te samen een ronte maken / de welke groot is 360. graden/ ende dese Antipodes mosten de helfte als zijnde den halven circkel verscheyden zijn van den anderen / dat is 180. graden/ so ist noodtsaekelijck dat de Inwoonders van de Molucces Antipodes van die van Guinee ofte daer omtrent zijn: Alsoo die omtrent Moluccas zijn / recht teghen die omtrent Guinea wonen ofte varen/ aen gaen ofte zeplen/ want sy effen 180. graden van den anderen zijn/ ende op een hooghte / de eene bezupden / ende de andere benoorden de Equinoctiael linie leggen. Het welke oock van alle andere plaetsen moet verstaen worden / want die op de hooghte van 52. graden 40. minuten bezupden de linie effen 180. graden van Amsterdam leggen/ zijn Antipodes vande selve en also ter contrarie/waer uyt dan blijkt datter Antipodes zijn: item dat het Aerdtrijck ende de zee t'samen een ronden circkel ofte kloot maken/ dewelcke dooz de wonderbaerlycke wijsheyt Godes als een puntjen het midden van de Werelt is hanghende ende van de lucht rontsom ombat wert / sonder dat de selve elders heynder ofte verder vande locht verscheyden is. Want dese wonderlycke zwaerte des Aerdtrijcks rustende als een centrum ofte middel punt vande Werelt/ hout haer selven staende onbeweeghlyck / sulcks dat het schijnt onbegrijpelyck te wesen/om dat de locht deselve ombanght/ die nochtans sonder geweld niet en kan tegen houden de minste zwaerte die daer wesen mach / ghelijck sulcks blijkt in een gewoopen steen ofte geschoten loot ofte pijle/ dewelcke wel op gaet met ghewelt/ maer de kracht van de booghe ofte roer gebroocken zijnde vaert weer neder ende daelt op het Aerdtrijck / sonder dat de locht die selve in het minste houden kan. Waeromme dan een yder Stadt ende Provincie verseeckert moet zijn dat sy al even na aenden hemel is / also het Aerdtrijck het centrum ende den hemel de Werpcherie ofte omtreck is.

Maer op dat wy wederkeeren tot het ombaren van de Aert-kloot/ so ist dat de ghemelde Capiteynen Francoys. Draeck ende Candisch wesende op de Molucksche Eplanden / ende nemende haren cours nae het Westen dwergh ende ter zijden van de voozschreven Eplanden zijn gevaren tot de Cabo de bona Esperance, geleghen op 35. graden bezupden de linie/ latende Indien aen de rechter zijde/ ende ghekommen ende hebben gevaren vande voozsch Caep naer de Vlaemsche Eylanden, diemē Alores noemt: waer van daē sy hare vaert begonnen haddē/het welke sy alles met:



58 Schipvaert Oliviers van Noort om den, &c.

een Westelijke cours volbracht hebben / sulckx datmen den gantschen Werdt-  
 klood met diergelijken cours omseplen mach : gelijk sulcx upt de Voyagie van  
 Francoys Draeck klaerlijck blijckende is. Dese Voyagie heeft in sijn omloop be-  
 grepen omtrent 7500. Hooghduptsche mijlen / ende nae het zuden ende noorden  
 byde 400. mijlen ofte meer : soo dat de gantsche cours die sy recht in de ronte ge-  
 daen hebben / gelijk als nae het zuden ende noorden geweest is 11500. Hoogh-  
 duptsche mijlen. Waeromme upt de voorzighede redenen klaer genoegh blijcke dat  
 't gheboelen van die gene die meynen / dat men het Vertrijck niet omseplen en kan  
 gheen fundament altoos heeft / maer dat het selve teghen verscheyden onderbin-  
 dingen strijt. Waeromme te hoopen staet / dat al-sulcke hartneckighe hoofden  
 voortaan van haere valsche opinie sullen af-standt doen / ende den Almoghenden  
 Godt prijsen over sijne wonderz wercken met onepndelijcke danckbaerhepdt.  
 Waer toe ons helpe de eeuwige ende Almoghende Godt Schepper der Hemelen  
 ende der Werde / die alleen wijs Hephlich ende goet is / ende ons geven wil een ghe-  
 lucksalige uytgangh van dit ellendighe ende een geruste inganck in het eeuwighe  
 leven / Amen.

F I N I S.





Kort ende waerachtig verhael van de tweede Schipvaert by de Hollanders op Oost-Indien gedaen, onder dé Heer Admirael Iacob van Neck, getogen uyt het Journael van Roelof Roelofsz, vermaender op 't Schip Amsterdam, ende doorgaens uyt andere Schrijvers vermeerdert.

**D**En 28. Junij Anno 1600. zijn uyt Texel 't zeyl gegaen de se ses naeghenoemde Schepen/ Amsterdam, daer als Admirael ende Generael vande geheele Bloote op commandeerde d' Heer Jacob van Neck, die het nu sijn tweede reyse was op Oost-Indien/ Dordrecht, als Vice-Admirael/Haerlem, Leyden, Delf, ende Goude, welck laetste schip een jacht was. Onder Engellant komende zijn dooz contrarie winden ende stormen ghenootsaecht gheweest in Wicht ten anchor te komen / van daer schepdende het weder onder Portlant te setten/daer haer een groot ongeluck wedervoer / mits daer een stuck berste/ 'twelck vier man doode / ende eenige seer deerlijck quetste/ soo datse ghenootsaecht waren die vande gequetsten nebens de dooden te lant te brengen. Zijnde also daer den 1. Julij van daer t' Zee gegaen/ ende met veel teghenspoeden haer den 3. Augusti bevonden ontrent de Canarische Eplanden.

Den 13. dito hebben sy 't Eplant van Boa Vista in't gesicht ghekregen/ wesen de een van de Ilhas do Cabo verde, ofte Sout-Eplanden / soo de onse die gemeynlyck noemen/ ende voozts sonder pet schrybens weerdigh te bejeghenen/ geseyldt hebbende tot den 24. dito/ hebben als doen die van 't Jacht een visch ghevanghen van den aert die de Portugesen Dorados noemen/ langh 5. voet/ dewelcke een pfeeren passer in sijn lijf hadde / die de maets 4. dagen te voren over boort hadden laten vallen. Den 17. September hebben die van 't schip Amsterdam een visch gevangen die wonderlijck om sien was / zijnde omtrent een half elle langh/ ende soo weeck als sijn/ met een scherpen beck/ hy leefde lange naer dat hy in 't schip was/ ende brack op 't leste aen stucken. Wadd' hy hier te lande geweest/ men souder gelt aen versien hebben.

Den 20. dito vinghen sy weder een Dorado met een koperen haeck in sijn lijf wel een half elle langh.

Den 24. dito/ wesende Amsterdammer Kermis / hebben sy met een moy koelt en ghepasseert de Linie Equinoctiael, daer sy seer in verblijdt waren. Den 28. dito/ heeft de Vice-Admirael een schoot geschoten/ ende sijn vlagge laten waepen achter van de compaenge / daer mede te kennen gebende dat hy landt sagh / waer over sy al-te-samen seer verschyckten / want de Stuyplupden ende Schippers noch gheen landt en vermoeden/ maer nu contrarie bevindende / waeren seer verleught / want sy grootelijcks naer landt verlangden om te verberschen / dooz sien het scheurbuyck onder haer van dage te dage seer toenam/ ende alleen op den Admirael wel by de 40. Man daer aen sieck laghen. De Stuyplupden ghezaeght zijnde wat lant dat het wesen mochte/ hebben generalijck gheantwoort/ dat het Ilha de S. Mattheo was / maer den eersten Octobris op de rede komende/

De schepen gaen uyt Texel t' zeyle.

Artighen 't Eplant Boa Vista mit gesicht.

Passeren de Linie.

hebon-



Komten op de ree-  
 de van  
 Annobon

hebonden sy dat het was het Eplant by de Portugesen genaemt Annobon, dat soo veel te seggen is als 't Eplant van 't goede jaer. Den Admirael heeft een Commis aen lant gesonden/ om met de Inwoonders te spreeken/ die al ghereet stonden met haer musketten achter seecker Schans/ want vreesden seer overvallen te worden/ ende hadden derhalven al haer goet op 't gheberghte gheblucht. De Commis aen landt komende heeft een vrede-baen opghestecken / en daer is een van de Inwoonders op 't strant gekomen / die met hem in 't Spaensch gesprooken heeft/ ende zyn voort t'samen gegaen by den Gouverneur van 't Eplant/ den welcken de Commis verklaert heeft / dat hy gheen sorghe en behoefde te hebben voor de Schepen / want sy niet en quamen dan om haer te verberschen / ende dat voor gheldt ofte ware. De Gouverneur heeft gheantwoort datter van alles genoegh was tot haren besten/ ende schonck den Admirael een paer hoenderen / met eenige fruyten ; waer tegen hem weder vereert werden twee kassen ende een pot met boter. Ghevraecht zijnde / oft sy hare siecken wel souden moghen aen landt brengen/ heeft het selve gheconsenteert. Waer over de siecken aen lant gebzacht werden in een seer schone vallepe / daer na ghelegentheyt van den lande overbloedighlyck alderhande fruyten wiesse / met naemen groote menichte van Ozaenjen-appelen/ soo schoon ende groot als die niemant noyt haer leven gesien en hadden/ smakende tusschen supz ende soet / ende haer wonderlyck wel bekomende tegen 't scheurbuyck.

Daer sy  
 van den  
 Portugese  
 schen  
 Gouverneur  
 met  
 brient-  
 schap ont-  
 haelt wor-  
 den.

Wijn de  
 Palma.

Bana-  
 nas.

Ananas.

Den 3. dito weder aen lant gegaen zijnde/ hebben aldaer met den Gouverneur gegeten ende gedroncken Wijn de Palma/ welck een dranch is wit van couleur/ en van smaek als supz hup ofte wey/ seer bequaem om drincken. Den 7. dito aen lant gebaren zijnde bzachten van daer eenige fruyten t'scheep/ namelijk Bananas, Ananas, Batatas, ende meer andere. De Bananas is een fruyt van fatsoen als een Beuling/ ende van smaek als Bargamotten oft mantjens Peeren in ons landt. De Ananas hebben 't ghedaente van een groote pijn-appel/ zijnde van smaek seer soet/ maer heel schadelijck/ ja vergiftigh/ als sy niet wel rijp en zyn. Den 9. dito boeren sy aen lant om haer siecken weder te scheep te halen / die nu meest al genesen waren van 't scheurbuyck. De Portugesen haddense den lesten nacht willen dootslaen/waer over sy seer verschriekt waren/ende den admirael heeft een Commis aen den Gouverneur gesonden/ die hem aensepde/ dat hy sich wachten soude van de handen aen de siecken te slaen/ of soude sien wat hy met hem soude te doen hebben. De Gouverneur verbaest zijnde heeft geantwoort / dat hy niet en socht dan vrede/ ende is also de Commis met vrede van hem gescheyden / mede nemende so veel siecken als hy in de schuyt konde laden.

De sche-  
 pen ver-  
 zeplen.  
 Ende ver-  
 deelt haer  
 in twee  
 deelen.

Den 10. Octobris ontrent twee upzen in den avondt zyn sy met een tamelijcke koelte upt den Zuytwesten ende Maneschijn weder van Annobon t'zepl ghegaen/ ende twee dagen gesepl hebbede/ is by den vreden raet goet gebonden de Bloot te verdeelen/ alsoo dat de drie best besepde Schepen/ namelijk den Admirael/ het Schip Delf, ende 't Jacht voor upt souden varen / om voor de nieuwe Compagnie in 't landt te wesen/ ende den eersten markt van de grepen te hebben. D'Andere drie/ te weten Dordrecht, Haerlem en Leyden souden volghen. Dit aldus beslooten zijnde/ hebben sy met malkanderen 't scheymael ghegeten/ende nae eenige eerschooten is elck na sijn schip gekeert. Den 17. dito isser op 't schip Amsterdam een man boven by de vlaggespil geloopen/ en boven komende heeft hy landt ghesien/ welke was 't vaste land van Mani-congo. Den 19. in de morgenstont hebben sy een groot deel wonderlijcke visschen ghesien met becken als in ons Landt.

Sien 't  
 lant van  
 Mani-  
 congo.



de Rotten hebben/ zijnde elck Visch wel so groot als een man. Den 30. wert het schip Amsterdam om dat het seer vuyl was gheberckent/ dat is/ schoon gemaecht met een yseren instrument dat sy een vercken noemen/ want de Schepen worden hier omtrent seer leelijck/ dooz dien datter groote schelpen onder aen groepen/ die de schepen in't seplen seer verhinderen/en boven op de schelpen wordense so groen als een gras.

Den 10. November begon het heel koudt te worden/ soo dat de Maets haer Winter-kleederen moesten aentrecken/ dooz dien sy de koude nu gantsch onghewoon waeren/ hebbende doozgaens groote warmte/ ende dickmael& schier onlydelijcke hitte ghehadt/ waer dooz haere Lichamen soo dun van vel waeren gheworden/ dat haer docht/ het was daer nu soo koudt/ als by ons in de Winter. Den 19. dito zijn sy't haerder grooter blysschappe ghepasseert de drooghten van Brasilien: die de Portugesen Abre-olhos noemen.

Den 8. December hebben sy eenigh riedt sien drijben het welck de Portugesen Trombas noemen/ een teecken dat men niet verre van de Caep de Bona Speranza en is/ saghen oock eenighe groote voghelen/ die sy Caep-voghels noemen/ so dat sy groote hope hadden het lant van de Caep haest te sien. Den 12. dito/ alsoo sy noch een langhe reyse vooz handen hadden/ ende daerom by tijds moesten toesien/ om op't lest gheen ghebzeck te liden/ hebben sy't broot begost upt te deelen/ peggelijck Man een half pont daeghs/ het welck hem dan eens ter weecke wert toeghewoghen/ sommighe soudent broot dat sy vooz een gantsche weeck kregghen/ wel op eenen dagh hebben opghegheten/ maer moesten sich leeren spenen/ ende ghedult hebben tot dat het de Heere soude versien. Den 17. ditogquamender drie groote Walbisschen dicht by't Schip Amsterdam, die seer rupch waren boven op haer lys/ en op haer hooft bewassen met schelpen/ dat wonder om sien was.

Passerende drooghten van Brasilien vernemende merckteken van Cabo de Bona Speranza.

Den 20. hebben sy naer gissinge de Cabo vooz gepasseert met een stijbe koelte upt den zuydtwesten/ zijnde (soo sy gisten) omtrent 30. mijlen van't landt. Den 21. hebben sy seer harde stroomen en ravelinghe van water vernomen/ komende van verschepden zyden/ ende doende't water seer hol gaen/ dat men't qualijck gelooben soude waer't dat men't ergens by vergelecke. Dit is hier omtrent dese kust ghemeynlijck altyt te doen/ ende de schepen die de Portugesen verliesen/ die blijven meest alhier/ soo dat zijder seer af verbaert zijn/ en groote superstitie bedrijben van Santen en Santinnen aen te roepen/ als sy daer omtrent zijn/ mey nende dat sy dan de reyse gewonnen hebben alse dese plaetse gepasseert zijn. Den 23. dito gingh't water noch alsoo hol/ dat hoewel de schepen heel dicht by malkanderen waren/ soo en kondense malkanderen altemet het bovenste bande mast niet sien. Den 15. dito sagen sy een groote Walvisch dicht by't schip Amsterdam tot driemaal toe sijn kuyt schieten/ en't elckens als hy geschoten hadde/ nam hy een groote baert met zwemmen onder't schip dooz/ ende daer vooz by heenen/ een wonderlijck dingh/ 't welck noch niemant van't Scheeps-volck oft Officieren noyt en hadde ghesien.

Diesy naer gissinge passeren.

Den 27. hebben sy op den Werdt-kloot oft Globus terrestris bevonden/ dat den dagh ter plaetse daer sy doen waren op een half upze na eens so langh was als in ons Vaderlandt/ want hadden dien dagh 14. upzen Sonne/ die's moorghens te 4. upzen op stont/ende's avonts omtrent den sebenen ondergingh.

Tijden groote armoede op de reyse.

Den 17. Januarij 1601. bevindende dat haer water seer minderde/ ende datse noch wel duysendt mijlen van Bantam waren/ ofte van daer sy ander water souden



den konnen krijghen/ soo weter besloten / dat sy voortaen maer een pintjen water & daeghs souden hebben/welcke seer wepnigh was/ want het begost weder al heel heet te worden/doch soo moesten sy van de noot een deught maken/ ende den tijt nemen soo sy quam. Den 21. dito hebben sy haer speck begonnen te eten/het welcke sy wel gemeynt hadden langher te sparen/ maer bevonden dat het heel bedorven was/ ende so seer stonck/ dat mender qualijck af wiert als men 't eten soude/en als de kock de ketel van 't vier sette om op te schaffen/ werdt men verbaert van den reuck. Den 22. hebben sy een hay gebanghen soo groot datter 25. man genoegh aen te trecken hadden/ want was 13. voet langh/ ende dick naer adbenant. Het was dien dagh soo uptermaten heet/dat men nauwelijcx op 't schip en doost komen/ maer een yegelijck bleef om laegh in sijn kamertjen daer sy beschepden was. Daer wert oock so onuytsprekelijcken doost geleden onder 't volck/dat een mensch hem erbarmen moest die 't aensagh. Een mengelen water & en konde men vooz gheen gulden te koop krijghen / en daer warender die de kleederen van haer lijf verkochten vooz water. Sommige droncken haer eygen water/om den onlijdelijcken doost eeniger mate te blussen.

Doornemelijck van hitte en doost.

Den 30. dito was 't regenachtigh weder/ ende een yegelijck hing sijn zeptjens up om water te vangen/ 't welck hoe vypl en betart dat het was/ haer nochtans beter smaecte dan de beste Rijnische Wijn die sy opt ghedroncken hadden. Den eersten Februarij beliep haer een zwarte ende afgrijsselijcke storm/so dat de schipper en de Stuypluden van 't Schip Amsterdam, die mede in de groote storm op Texel geweest hadden in 't jaer 1594. alser so veel Schepen vergingen/ verklaerden/ dat het doen ter tijt so hart niet gewaeyt en hadde / jae dat sy haer leven sulcken storm niet gesien en hadden. Haer nieuwe blinden/haer fock/ ende haer schober sepl waeyden in stucken/de fockemast brack al mede/maer sy werden 't by tijt & gewaer/ende holperit ten besten dat sy konden. Tegen de nacht nam 't weer hoe langer hoe meer toe/ende 't waeyde so vzeesselijck/ dat men den Hemel van de Zee niet en kost onderkennen. 't Schip Delf hadde sijn groote mast over boozt moeten houwen/dooz dien sy 't niet langer en hadden konnen harden/want het schip hadde geslingert/als of 't onderste boven gewilt hadde. Sy waren doen op de hoogte van 17. graden bezupden de Linie/ ende 's anderen daeghs begost hem 't weer te besadigen.

Verbaerlijcke storm.

Den 20. dito drijvende in groote kalmte/sagen sy altemet veelderley soorten van vogelen/als oock een soorte van viskens die bozstels op haer lijf hadden so scherp als elssens/gelijck by ons de psere varckens hebben. Haer ontmoeteden oock veel groene bladeren van boomen/ drijvende op het water/ en hebben daerom het loot gewoopen/en ghebonden 22. vadem sant-gront met klepne witte schelpjens vermenght/ het welck haer altemael seer verschickte/ want en hadden niet gemeynt het lant soo nae te zyn / en hoe sy verder quamen/ hoe de ondiepte grooter werdt/ daerom hebben sy 't epntelijck op 11. vadem geset/al steenachtige gront. Den 22. dito hebben sy 't eerst in 18. weecken tijt lant gesien / dan en konden 't maer sien van de stengh of ten naesten up de marg/ soo dat sy noch twijffelden of het landt was of niet/ eenighe sepden het waren klippen. Immer & sepden en dzeben noch tot den 2. Maert toe/en doen sagens eerste het vasse lant van Sumatra, daer in sy altesamen seer verblijt waren/ settende haer cours Zuyt-Oost langhs de wal henen.

Sien 't vasse lant van Sumatra. Komen met haer dzyen in de straet van Sumatra.

Den 27. Maert zyn sy in de Staet van Zunda ghekomen met moy weder ende bequamen windt. Doen ontmoeten sy oock 't eerste Eplandt in de Straet ghe-naemt



naemt Boa Ventura, ende sagen tegen den avont een ontallijcke menighete van Eplanden/ waer van sy 't onder een des nachts geset hebben/ 't welck ghenaeamt is Los tres hermanos, dat is/ de drie broeders/ om datter drie klepne Eplantjens by eggen. Den 30. dito 's morgens omtrent ten 8. upzen zijn sy vooz de Stad Bantam gekomen/ alwaer sy gebonden hebben twee schepen van de nieuwe Compagnie/ ende 't ancker laten vallen omtrent een Godelinex schoot van de Stadt. Tercont quamender veel Chinesen en Javanen aen boort met haer Proutjens/ en elck bracht sijn koopmanschap mede/ d'een Porceleynen/ d'ander Crissen/ de derde Bananas, de vierde Ozaenjen-appelen/ende ander fruyten/die hier te langh soudentallen te halen. Elck dede sijn kraemtjen alsoo plichtigh boort alse doen t' Amsterdam in de kermis/al wat sy sagen was haer gadingh/ende en mocht haer niet ontgaen/doch hadden 't een nochtans lieber dan 't ander/ende wisten oock onderchept tusschen goet ende goet.

En boort  
de Stadt  
Bantam.

Den 31. dito is de Generael aen landt gebaren om metten Gouverneur te spreken/ en bevindende datter maer ladinghe vooz een Schip en was te bekomen/ so isser beslooten het Schip Delf af te veerdighen naer Hups toe/ ende dat het de ander twee Schepen Amsterdam ende 't Jacht verder soudent versoecken nae de Eplanden van Moluco, om te sien of sy daer hare ladinghe soudent konnen bekomen.

Daer het  
een schip  
gheladen  
wordt.

Den eersten April deden de twee Schepen vast provisie van Rijs ende Wrack/ om verder te varen/want sy de tijt van doen hadden om de passagie winden te gebruycken/ die haest verlopen waren/ en verlopen wesende en soudense inde Molucas vooz dat mael niet hebben konnen raecken/ want dan waeyen de winden drie naenden langh contrarie.

Den tweeden dito zijn sy van Bantam t'zepl ghegaen/ ende hebben den 4. May vooz de tweede reyse de Linie Equinoctiael ghepasseert/ maer den negenden dito gebonden dat sy vooz stilde ende groote stroomen weder onder de selve Linie te rugge gedreven waren.

Zepende  
d'ander  
twee  
naer de  
Molucas.

Den 10. dito waren sy op 24. minuten by noorden de linie/ende sagen den hoeck van Celebes, die sy meynen al gepasseert te zijn. Den 11. 12. ende 13. zijn sy al langhs het lant van Celebes heen gezept/ tot dat sy den 29. vroege metten dagh yet vaste lant van Gilolo gesien hebben/ daer geen klepne blijfchap om en was in de Schepen/want meynen dat sy 't al voozby gedreven waren vooz de stroomen/ die aldaer seer hart upt den noort gaen. Den dertighsten ende 31. dito langhs de kusten van 't vooz Eplandt Gilolo ghezept hebbende/ sagens 't Eplant Ternate.

## I N W E R P.

Tusschen de Macarssersche ende Moluxsche Eplanden stelter Ptolomeus drie,, die sy Sindas noemt/ welke zijn (soo Mercator ende andere sijne volgers willen) ,, Celebes, Gilolo ende Amboyna. De twee eerste leggen onder den Equinoctiael,, yet derde bezupden den selven. Het Eplandt Celebes leydt westwaert van de ,, Molucas, met noch eenighe klepne Eplandekens/ die al mede onder den selven,, naem begrepen zijn. De Inwoonders zijn van couleur wit. Hebben eertijds ,, menschen-eeters gheweest/ Afgoden-dienaers/ ende Zee-schuymers/ gaende ,, veel naeckt/ uptghesondert vooz de schamelhepdt. De Coningh van de Mo,, ricken placht de gene die ter doot veroordeelt waren derwaerts te senden/ om ,, vande Inwoonders gegeten te worden. Gilolo, anders Maurica ende Barochina,, genoemt/

Beschij-  
vinge van  
de Eplan-  
den Cele-  
bes ende  
Gilolo.



„ gheuoemt / schryft men soo groot te wesen als half Italien. 't Geest veel Rijst /  
 „ ende Sagu, zijnde 't mergh van een boom / daer de Indianen haer broot af ma-  
 „ ken. Dyt de selfde boom vloeyt oock seecker nat / dat haer streckt in plaetse van  
 „ Wijn. Men heeft veel wilde Hoenderen / den onsen seer onghelijck. De Zee  
 „ geester veel groote Schildpaden. De Inwoodders zijn wel geproportioneer-  
 „ de luyden / wilt ende weet / hebbende mede menschen-eters geweest als die van  
 „ Celebes. Aengaende 't Eplant Amboyna, is by ons in de tweede Schip-vaert  
 „ beschreven.

De twee  
Scheper  
komen te  
Ternate  
op de ree-  
de.

Daer de  
Coninck  
de Hollan-  
ders be-  
soekt ter  
wyl sy in  
haeren  
Godts-  
dienst zijn

Den 2. Junij's moorghens t'acht nyzen zijn sy te Ternate op de reede gekomen /  
 alwaer sy van d' Inwoonders des landts seer vriendelijck ende beleefdelijck ont-  
 fanghen wierden. De Coningh quam selver aen boordt om haer wellekome te  
 heeten. Was een seer zwaerlijvigh man / hebbende maer een licht broeckken aen /  
 en het boven lijf naeckt / ghelijck mede ginghen alle sijn Edelen. Hy bracht met  
 hem den Commis die aldaer van dese selve Compagnie de repse te booren geble-  
 ven was / met name Franck van der Does, ende noch 3. ander maets / die mede al-  
 daer gebleven waren. Ende nae dat hy seer eerlijck / naer 't vermogen der Sche-  
 pen ontfangen was / ende 't Schip Amsterdam wel besichtig hadde / is hy tegen  
 den avondt met sijn Adel weder naer Ternate ghevaren. Den 3. dito wesende  
 Sondagh / met dat sy op 't schip Amsterdam in 't eerste ghebedt waren / eer dat de  
 vermaninghe begon / is de Coningh met sijn Hovelingen heel stil aen boordt geko-  
 men / ende siende dat sy doende waren in haren Godsdienst / is met sijn Adel boord  
 't verdeck blijven staen. De Proboost van 't schip stont met sijn stock van justie-  
 tie bukten 't verdeck by den Coningh / om toe te sien datter niemant van sijn die-  
 naers en soude om laegh loopen. De Coningh siende dat hy niet mede en knielde /  
 heeft hem ghewesen / hy soude mede op sijn knien vallen / als d' andere / ende alsoo  
 hy seyde daer ghestelt te wesen om toe te sien dat des Coninckx volck geen schade  
 en dede / heeft de Coningh den stock van hem geepscht / hem wijfende dat hy knie-  
 len soude / hy wilde selve toe sien op sijn volck / dit heeft de Proboost ghedaen /  
 ende de Coningh is selve soo lange Proboost geweest in sijn stede / tot dat de ver-  
 maninge ende de gebeden altemael ghedaen waren / aenloopende omtrent ander-  
 half upre / daer nae by den Admirael ende ander Officieren feestelijck ontfanghen  
 zijnde / heeft gheseyt dat hy seer verwondert was in de goede ordonnantie die hy  
 nu selve gesien hadde dat sy hielden in haren Godsdienst / heel contrarie dan hem  
 van de Portugesen was aengedient.

Die hem  
consent  
braghen  
om de  
Portuge-  
sen te mo-  
ge slaen.  
Daer o-  
ver de  
Portuge-  
sen aen de  
Coningh  
schryven  
totnadeel  
van de  
Hollan-  
ders.

Den 4. dito verstaen hebbende dat de Portugesen die op 't Eplant Tidore wa-  
 ren / daer sy een sterckte hadden / met haer vier Scheper (waer van 't een was een  
 Straet Magaliaens-vaerder van Rotterdam / welke sy ghenonen hadden) haer  
 wilden komen besoecken / ende van daer slaen / hebben sy van den Coningh con-  
 sent versocht de selve te moghen aentasten / om alsoo in de boordhael te wesen. De  
 Coningh met sijn gantschen Adel was seer heerlijck ende triumphant gheseten /  
 naer 's lants maniere / aen hebbende een zijden broeck / ende een Goude keten om  
 den hals. Sijn Doon / die neffens hem sat / hadde een Goude lakens broeck aen /  
 en al mede een goude keten om den hals. Sy toonden hem hare brieven ende com-  
 missie van sijn Princelijcke Excellentie geschreven in 't Portugees ende Arabisch /  
 ende versochten 't boord consent / waer op hy antwoorde / sich met sijn Adel daer  
 op te sullen beraden / ende over drie daghen beschepdt te seggen. De Portugesen  
 hier van verwitticht zijnde / hebben den Coningh een brief geschreven / ende de  
 onse seer leelijck daer in afghemaelt / als dat sy een volck waren die niet anders  
 en soch-



en sochten als den Coningh upt sijn lant te verdryben/ende noch wet noch religie en hadden/ soo dat de Soon by de Moeder sliet / en de Suster by de Broeder/ ja Mannen met Mannen Sodomie bedzeben / ende meer andere grouwelen / hier te langh ende onnodigh om verhalen. Desen brief heeft de Coningh selve den onsen laten lesen/ende was geschreven in Portugees.

Den 7. dito is de Coningh weder aen boordt ghekomen / ende heeft de Maets gheconsenteert dat sy de Portugesen eens besoecken souden/ seggende dat hy selfs begeerde het spel aen te sien. Daer over zijn de 2. Schepen den 8. t'zepl gegaen/ ende den 11. wesende Vincxter maendagh omtrent 's morgens ten 7. uren by de Portugesen ghekomen / van 't welke sy 't haren grooten boorddeele de wint ghecreghen hebbende / ende dicht by haer komende / schoten de Portugesen den eersten schoot / waer op de onse antwoorden met hare boeghstucken / wesende halve kortouwen. Daer ginght doen vreesfelijk op een schieten/ want de Portugesen schoten van drie plaetsen op 't lant/ daer sy batterpen gemaect hadden / ende upt drie Schepen : daer-en-tegen het schip Amsterdam swapde met de 3p na haer Admirael's 3p / ende leyde sijn heele 3p gheschuts daer in / dat vooz haer een schizick dingh moest om sien wesen/ want het scheen als of men in de lichte brant gesien hadde. Het Jacht leyde sijn 3p aen haer voozste Man sijn 3p/ en schoot oock seer vreesfelijk. Omtrent een upze tegen den anderen gheslagen hebbende / wert den Heere Admirael sijn rechter-hant afgeschoten/ soo hy op de stuerplicht stont/ en metter handt wees dat men vier gheben soude ; kort's daer nae werdender op den Admirael drie Mannen doot gheschoten / ende op 't Jacht een man doot/ en de schipper genaemt Claes Cornelisz sijn rechter-been af. Middeler tijdt sont de Coningh van Ternate, die selve met sijn Prau het goede spel aen sagh/aen een bode/dat de Hollanders doch op souden houden met schieten/want hy hadde nu haeren aert genoegh gesien / maer dat wert hem afgeslagen/ ende sy voeren al vooz net schieten/ tot dat de Coningh noch een bode sant / vziendelijck biddende dat sy op houden souden / ende weder naer Ternate keeren / want hy hadde een bode gereggen datter noch twee Duytsche Schepen vooz 't landt waren / op welke tijdinge sy weder naer Ternate ghekeert zijn/ nae dat sy in 2. upz tijdt's over de 300. schoten met grof gheschut alleen upt het Schip Amsterdam ghedaen hadden. Te Ternate komende vonden sy dat de twee Schepen daer de Coningh van ghesepdt hadde twee Portugesche Joncken waeren. Op 't aenhouden van den Coninckijnse tot Talimgany gekomen / hoe wel haer schepen seer vooz 't schieten ontramineert waren/ hier hebben sy de nieuwe sloep op-gheset/ die in Ternaten begonnen was : dan vooz de groote hetten van de Cimmerluyden niet konde vaerdigh ghemaect werden. Alsoo eenige van de hare kranck wierden/soo dat het 6. ofte 7. weecken duurden/daer sy die in 14. dagen meenden vaerdigh te hebben/ ondersussen de Heer Admirael weder tot sijn voozige gesontheyt/ (wegens de quetsure in de laetste Schip-strijt ontfangen / ) ghekomen zijnde/ heeft oorlof aen den Coningh ghenomen om naer Patani te verzeplen/ alsoo hier vooz hem geen handel vooz handen was.

De Coning ver-  
leent het  
versochte  
consent.  
Scheep-  
schermut-  
singe tus-  
schen de  
Hollan-  
ders ende  
Portuges-  
sen.

Den 15. dito is de vooznoemde schipper van 't Jacht in den Heere gerust/ met groote stantvastigheyt ende vertrouwen op Godt Almachtigh/ en goet verstant/ tot op 't laetste toe/en is des namiddaeghs op Ternate begraven bezijden 'thups an den koopman Verdoes.

Beschrij-  
vinge van  
een Feest  
op Ternate.

Den 16. Julij 1601. werdter in Ternate een groote feest ghehouden / van wien dat des Sabandars dochter troude met een Daep van 't lant/ die daer in groo-

\*\*\*

ter



ter waerde zijn. Dooz eerst gingh de Koningh met al zijn Heeren nae des Saban-  
dars huys toe: doen volghder een vaendel Hollanderz/ al in haer volle gheweet  
met pijpen en trommels/ om de feest te vermeerderē. In het huys was een groo-  
te plaets ofte zael/ al bereyt ende toegemaect met tapijsserie om op te sitten/ en-  
de het vaendel soldaten oft bootsghesellen stonden rondtsam/ en aenschouden de  
Feest. De Coningh met zijn Heeren neder gheseten zijnde/ werdter een seer heer-  
lijck stuck werck gebzacht/ 't welck de morgen-gave was die de bzupdegom zijn  
bzupdt vereerde. Dit stuck werck was seer sierlijck toe-ghemaect / hebbende  
vijf torens elck van een besonder couleur / ende vier raderen; Het wert voozt-ge-  
trocken van omtrent 60. personen. Daer na quamender acht Nammen elck met  
een standaert ende een vaentjen daer boven aen / ende vier andere draghende een  
gouden oft immerz seer schoon vergulden kiste / daer (so den onsen verhaelt wert  
des Bzupdegoms juweelen in waren. Hier na volghden in goeder ordinantie al  
achter malkanderen honderdt en vijftigh vrouwen / elck met een present in een  
groot koperen vat / 't welck sy boven de hant droeghen. Na dese volghden 70  
mannen / in haer handen hebbende seer groote Porceleynen / al vol bloemen ende  
Betelle, die sy vooz de Hollanderz nederwierpen/wijsende dat sy de Betelle souden  
op eten. Dit aldus ghepasseert zijnde quamender eenighe Schermerz oft Dooz-  
vechterz/die seer meesterlijck speelden met haer schild en zweert/ 't welck een lust  
om sien was.

De Kro-  
ning van  
Ternate  
noodt de  
Hollan-  
ders te  
gaste.

Den 24. dito is den Admirael aen landt ghebaren / om den Koningh ende zijn  
Heeren adieu te seggen / ende zijn met grooter eerbiedinghe van malkander ghe-  
schepden / hoe wel 't selve zwaerlijck wilde vallen / alsoo de Koninck garen ghe-  
sien had / dat sy daer ghebleven waeren tot dat den Vice-Admirael Wybrant van  
Warwijck daer gekomen waer om t'samender-hant de Portugesen te verdrjyven  
doch epndelijcken van daer schepdende / is daer vooz koopman gebleven Jan Pie-  
terlz; met noch vier anderen hem toegeboecht. Doch den 26. heeft de Koningh  
een bode gesonden aen den Admirael / hem vriendelijck biddende/dat hy doch niet  
en soude verzeplen vooz en aleer dat hy met al zijn volck eens by hem te gast ghe-  
weest hadde. Dit en heeft hem den Admirael niet derben affsegghen / ende wert  
derhalven gheordonneert / dat het halve volck van bepde de Schepen derwaerts  
gaen souden op den tijdt van den Coningh bestemt / namelijk 22. dito / wesende  
Sondagh. Als sy nu daer quamen / wasset alles ghereet wat tot een maeltijt op  
haer landts wijze van noode was / want het meeste volck van 't Eplandt hadde  
doende geweest met koocken / ende de Coningh hadde al tafels van riet laten be-  
repden vooz 't ghemeene volck / maer vooz d' Overhept was een groote tafel: de  
Tarnataensche Edellupden / ondertusschen in de Sael (tot vermaeck van de Ga-  
sten) een spiegel-gebecht aenrechtende.

De sche-  
pen gaen  
van Ter-  
nate/  
's zepl.

Den 31. dito zijn de twee Schepen met groote droefhept vand' Inwoonders  
van Ternate t'zepl ghegaen/ overstekende na de kust van Celebes. Ghezepit heb-  
bende tot den 14. Augusti toe / sonder pet merckelijcks onder weghen te beje-  
ghenen / ende siende dat sy met de Zupdt-zuyt-weste windt die doen gheduerigh-  
lijck waepde / de Schyften van Petro Tayda Portugees niet en konden naer ko-  
men om naer Patana te zeplen / soo isser epntelijck beslooten / de cours nae de kust  
van China te setten/ om te versoeken of sy daer haren koophandel souden konnen  
drjyven in de groote rivier van Canton. Den 17. dito werdt de Schieman op  
't schip Amsterdam met de focke-schoot over boozdt ghesmeten/doch dooz Godts  
genade noch gebercht.



Den 19. hebben sy 't gheset onder 't Eplandt Coyo, zijnde een van de Philippinas, ende een floep met volck aen 't landt ghesonden hebbende / vernamen dat het een Wilde natie van volck was / sittende onder contributie van de Spaenjaerden. Den 22. setten sy 't onder een ander groot Eplandt van de Philippinas, dat in de taerte geen naem en heeft / maer sy noemden het Lanckhayrs Eplant / om dat het volck daer op woonende het haps hadden hanghende al verre over de schouderen vegg. Den 20. September omtrent 2. upzen naer middagh zijn sy gekomen in de Eplanden van 't groote Rijck van China, alwaer geanchert leggende / heeft de Generael sijn schuyt met eenige roepers en sijnen Stupzman gesonden om te sien of sy wat dieper in soude konnen komē. Onderwegen zijnde is haer ontmoet een Dirschertjen / die sy vzaeghden waer het Eplant Sant Juan lagh / daer ober staken op seben vingers op / waer upt de onse anders niet en konden verstaen of sy toonten seben mijlen / wijsende Oostwaert op: In 't scheyden van den anderen vererden sy onse volck een groote soo visch / die de Stupzman wilde betalen / maer en begeerden geen gelt.

Den 27. dito seplende rontom in de Eplanden hebben sy een groote Stadt sien egghen / die al op sijn Spaensch gheboordt was / hier ober warensē seer verwondert / ende hebben 't ontrent een groote half mijl van de Stadt gheset. Als sy nu ontrent een upze daer gheleghen hadden / sijn haer twee Chinesche Schuyten aen boordt gekomen / zijnde in elck een heel huysgesin volcks / te weten een Man ende Vrouw met twee oft drie kindertjens. Dese seyden dat het de Stadt Macao was / waer in de onse noch meer verwondert ende niet min verblijdt waeren / niet wende hoe sy soo grooten stuck in de Rivier van Canton gekomen waren / ende dat boordt soo menigh Eplant en drooghte. Sonden daerom terstont een schuyt nae de Stadt / met een die Malays sprack ende een ander die Spaens konde daer in / om van alle saecken breeker te vernemen. De schuyt en quam van dien dagh niet weder aen boordt / ende 's moorghens vzoegh vernamen die van de Schepen een groote vergaderinghe van volck op een bergh by den anderen / het welck haer naet naedencken gaf / vzesende dat die van 't lant doende waren met haer medelaets te justicieren / nadien sy upt Jan Huyghen van Linschooten verstaen hadden / dat de Stadt Macao by Portugesen bewoont wort / die aldaer een Oversten ende Bisschop hebben. Soo waerense van van meeninge met de Schepen naerder de Stadt te gaen leggen / ende hebben tot dien eynde haer groote floep met den Opperstupzman daer in by de Stadt ghesonden / om te diepen / dewelcke daer gekomen zijnde wel een goet deseyn gedaen heeft als datter diepte genoegh was / maer de Schepen en hebben niet by hem konnen komen / doordien sich de wint soo seer verhieft / jae moesten in plaets van haer ancker te lichten / noch een laeten vallen. Die vande Stadt siende dat de Schepen niet by de floep en konden / noch de floep by haer / hebben vijf Joncken met volck nae de floep toe ghesonden / om die te overvallen / de Maets die daer in waren siende dat de Joncken op haer aenquaeten / haelden haer dzegh op ende maecten zeyl / dan 't en mocht haer niet helpen / want de Joncken beter bezeylt waren als zy / ende hebben se ten aensien van de Schepen overweldicht / hoewel sy haer seer kloeckelijck weerden / ende de Joncken tot tweemaal toe affloegen. Also verlozen sy dat mael tot haren groont leet-wesen haeren Opperstupzman Jan Dircks Soon van Enckhuyzen / met een van des Admirals quartiermeesters ende ettelijcke Boots-gesellen van 't Jacht hier toe.

Setten 't inde Philippinen onder 't Eplant Coyo. Lanckshayrs Eplant. Komt inde Eplanden van China.

En setten 't niet wijt van Macao.

Daer sy eenighe van haer volck verliesen.



## I N W E R P.

„ Hier souden wy dienen de Stadt Macao, (wesende d'eenighe plaetse in 't Co-  
 „ ninckrijck van China daer de Portugesen mogen traffiqueren) bieder te beschij-  
 „ ven/ende met eenen het Coninckrijck van China selve/maer also wy daer toe be-  
 „ ter gelegentheyt sullen hebben in de Schip-vaerdt gedaen onder 't beleydt van  
 „ d'Heer Admirael Matelief, sal de goetjonstige Leser so lange gedult hebben/ en-  
 „ de daer sijn lust mogen boeten.

Den 3. Octobris / na dat sy veel vergeeffsche moepten gedaen hadden om eeni-  
 nige joncken van 't landt te bekomen / ende brieben daer mede naer Macao te sen-  
 den/ tot verlossinge van hare gevanghens/ hebbende ondertusschen oock veel pe-  
 rijckels uptghestaen / ende dooz storm ende onweder meer dan eens gheschapen  
 gheweest teghen de wal aen te drijven / ende soo te vergaen / soo hebben sy goedt  
 ghevonden / haere repse soo veel moghelijck was te verbozderen naer Patane, of  
 sy daer misschien eenighe middelen mochten vinden om hare ghevanghen maets  
 weder te krijghen. Hebben derhalven haer cours gheset tusschen de Eplanden  
 ende 't vaste lant van China dooz / ende zyn omtrent Zuydt-Wester Son al druc-  
 kende dooz veel ondiepten en drooghten (sonder eenige kontschap van lant/ maer  
 alleen dooz de bestieringe Godes) ter plaetse gekomen daer sy eerstmael haer anc-  
 ker op de Chinesche gront hadden laten vallen / wel blijde zijnde dat sy nu weder  
 geraecht waren daerse ten minsten eenige wetenschap hadden van 't lant. Hier  
 heeft de Generael haer altesamen afghevraeght/ offer oock pemant was die noch  
 eenige middelen wist om de gevangenen weder te krijghen/ ende geantwoort heb-  
 bende neen / wert met eendzachtiger stemme geresolveert voort te zeylen / nemen-  
 de d'Heer Generael haer alle tot getuygen dat hy sijn uiterste devoir gedaen had-  
 de/ om sijn gevangen volck te verlossen.

## I N W E R P.

„ Dyt brieben naderhant gebonden in sekere overwonnen Portugesche kraeck  
 „ heestmen verstaen/ dat van de 20. mannen vooz Macao genomen / de twee prin-  
 „ cipaelste gevangen geboert zyn naer Goa, d'ander werden altesamen gehangen  
 „ te Macao.

Den 5. dito hadden sy de hooghte van 18. graden 15. minut. ende sagen eenige  
 witte voghelen / een teken (nae 't schijven van Pedro Taydo) dat sy over 't groo-  
 te rif begonden te ghenaecken/ het welck gheleghen is op de Poolse hooghte van  
 17. graden. Den 6. hebben sy 't vaste Landt van Batochina west van haer ghe-  
 sien omtrent 8. mijlen / ende lagh op de hooghte van 15. grad. 47. min. Den 8.  
 dito omtrent 4. upzen naer middagh zyn sy aen 't vooz landt aenghekomen/ende  
 hebben 't gheset tusschen twee Eplandtjens op 9. vadem santgront / daerse vooz  
 meest alle winden beschut laghen. Den 9. zyn sy vooz de vierdemael aen 't landt  
 gebaren op hope van eenige verberschinge te bekomen / want sy haddender 4. oft  
 5. personen op strant ghesien/maer by haer komende / zyn wegh gelooopen/ son-  
 der den onse sprake te willen houden. Den 10. dito des nachts zyn sy wederom  
 t'zepl ghegaen/ende soo verre langhs het lant henen ghelooopen dat sy den 12. ge-  
 komen zyn op de hooghte van 11. grad. 45. min. alwaer sy een seer bequame ree-  
 de vonden / diep 14. vadem steeckgrondt / ende hebbent aldaer gheset. Den 13.  
 is de schuyt van den Admirael aen d'eene zijde / ende die van 't Aacht aen d'an-  
 der zijde van 't landt ghevaren / alwaer die van 't Aacht eenighe Menschen ver-  
 namen

Te reede  
 komende  
 in een goe  
 de Bay.



men hebbende spiefkens by haer daer sy fel mede konnen woypen / maer daer komende/konden malkanderen niet verstaen/ende zijn sonder pet uyt te rechten eder aen boozdt ghekomen. Die van den Admirael hadden mede eenige Men- jen vernomen / maer seer schouw / want sy en wilden haer niet ter sprake staen/ ich vonden dien selven avondt noch andermael uytghesonden zijnde een bequa- e waterplaets / daer sy alle seer in verblijdt waeren / want sy 't water seer van gode hadden. Dese Bay is een seer schoone Bay / legghende (soo ghesepdt is) Die sy de 11. graden 45. minuten. Men lepter booz alle winden beschut/ende is so groot alle bay noe- men. t ter wel 1000. schepen souden konnen legghen. De onse noemdense de malle- ap / uyt oozsaecke van seecker frupt dat sy daer vonden / van ghedaente als in is landt de prupmen / met groote steenen van binnen / van het welcke soo wie verbloedigh at / die werdt in sijn memorie gheslaghen / maer voornemelyck die koxrels van de steenen aten/ dan 't enduerde niet langher als 2. oft 3. daghen/ aer soudemenal de malle parten beschrijven die 't volck bedreben dese sieckte jeduerende / men souder wel een heel Boeck af maecten / dat niet qualijck een lenspieghel soude ghelijck zijn. Den 17. dito hebben sy haer anckers ghelicht/ Gaende van daer t'zeple. de den 24. het Coninghryck van Patane ghesien / naer gissinghe / daer noch af esende omtrent 10. mylen. Den 25. haddense de hooghte van 7. grad. 40. min. de saghen teghen den avondt weer landt/ dat van haer verschepden lagh Zuyt- est ten Westen / waer uyt bleeck dat het Landt oft de streckinghe van dien in ere Pascaerten niet wel gheleydt en was / want bevonden dat het Landt al- er was streckende Zuydt ten Oosten ende Boozdt ten Westen sonder eenighen inwijck / daer sy volghens de caerten een grooten Inwijck meynden te vin- n. Den 27. siende een grooten Inwijck tusschen twee berghen legghen / ende epnende daer de Stadt van Patane te vinden / hebben sy haere anckers ghelicht n de wal wat naerder te lopen. Daer omtrent komende souden een Schuyt uyt Ende ko- mende booz pu- lo Tikon aer een Joncke / die sy van verre saghen leggen. De Schuyt wederom komen- / bootschapte/ dat de Jonck met rys gheladen was / ende haer wel een goede orte wilde verkopen / waer ober groote blijshap was in de Schepen / want idden doen niet te eeten als droogh broot / ende twee muts kens olp ter weecke/ nder pet anders : dan als sy de Schuyt weder derwaert souden met goet om te- n den rys te verruplen/ en heeft de Jonck haer komste niet verwacht/ maer de len opgetrocken ende dooz ghevaren. Den 28. vonden sy weder een jonck met s/ daer sy een deel van kochten/ so dat de burgh ontfet wert/ ende de hongheri- je buycken versaet. De Gouverneur van de Stadt daer sy laghen sondt een Daer sy van de Gouverneur bes- schoncken worden met ver- versinge. Ende aē landt va- ren/om te verneme naer alle gelegent- heyt. zau met 7. oft 8. man aen boozt/ die tot een schenckagie mede brachten een bock/ ntrent een scheppel Rys/ een deel Cocos, Hoenderē/ Limoenen en Prupmē/ daer in wederom booz vereert werdt een elle root carmosijn kersap/ een Boeck Pa- er / en twee ellen smal lakens / waer met sy blydelijck naer de Stadt toe ghe- ert zijn. Den 29. dito voer den Opperkoopman naer 't landt toe / om alle ghe- zhentheyt te vernemen/ namelijck wat soo daer ter plaetse / als op ander quar- ren van 't Coninghryck van Patane te bekomen soude wesen tot ladinge. Hier vonden se dat de Stadt Patane op minder polus hooghte als op 7. graeden by 10zden ghelegghen is / dewyle (soo hun de Indianen wesen) de hoek van de sel- stad noch wel een halbe graed meer by supden lagh als sy doen waren. d' Op- rkoopman weder aen boozdt komende/ bracht met hem drie Buffels/ die de Sa- ndar hem gheschoncken hadde/ ende seyde vanden selven ende andere verstaen te bben dat de Schepen nu ter bequamer tydt aldaer in 't Landt ghekomen



waren / ende tot Parane Peper's ghenoech souden bekomen voer haer ladinghe  
 Desen Sabandaer was een out grijs Man / seer net van kleedinge ende eerbaer  
 van wesen ende seden / presenteerende / soo de onse daer noch 6. oft 8. daghen wil-  
 den blijven / dat hy haer een mope quantiteyt van Peper wilde leveren. Maer o-  
 vermits sy daer een quade rede hadden / ende tot Parane moesten wesen / zijn sy me-  
 alle vrientschap van hem ghescheyden / ende hebben 't 's avonts omtrent ten 10.  
 uppen haer anckers gelicht / hem vereerende met drie eerschooten / en settende haer  
 cours oost Zuyd-oost. De Stadt / oft om beter te segghen het Eplandt daer de  
 Stadt in lept / is geheeten Pulo Tikon oft Tikos, leggende op 7. graden bynoor-  
 den. Van daer noorden aen op 8. graden / lept noch een groote Stadt genaem  
 Ligor, daer oock veel peper's valt / soo datter de Chinesen jaerlijcks wel 4. groot  
 Joncken met peper laden.

Den 4. November ontrent den avont isser een Prau aen boort gekomen / mede  
 bryngende een Pilot van wegen de Coninginne van Parane, met eenige hoende-  
 ren ende ander verberschinge.

Den 6. kregen sy weder een Prau aen boort met verberschinghe van Hoende-  
 ren / Eperen / Bananas, Betelle ende ander vruchten.

Arrive-  
 ren voer  
 de Stadt  
 van Pa-  
 tane.  
 Den 7 dito zijn sy voer de Stadt van Parane gearriveert / daer terstondt een tref-  
 felijck Edelman van wegghen de Coninginne aen boort quam / die haer vziende-  
 lijck wellekome hiet / mede bryngende een present voer den Admirael. Dese werd  
 by den onsen op haer maniere naer vermogen onthaelt / ende voeren des ander-  
 daeghs de twee Opperkoopluyden van de schepen na 't lant / dewelcke weder aen  
 boort komende verhaelden / hoe datse daer seer wellekome geweest waren / dan de  
 Inwoonders en hadden met haer van den koophandel niet willen spreken / maer  
 wilden met den Admirael selve traffiqueeren / want het is van naturre een seer  
 trots ende hooghmoedigh volck. Daerom is den Admirael selfs op den 9. dito  
 aen 't lant gebaren met alle de Commisen / daer sy naer 's lants maniere heerlijck  
 ontfanghen werden / dan doordien 't haren Sabbath was / die sy seer hooghlijck  
 bieren / en werdter dien dagh niet uptgerecht.

Daer sy  
 van de  
 Inwoon-  
 ders wel  
 ontfange  
 worden.

Den 10. dito is den Admirael met de koopluyden weder aen lant gebaren / en-  
 de hebben met den Sabandaer en andere gesproocken van de koop van de Peper  
 (want het daer te lande de manier is / dat niemant eenige Peper mach verkopen /  
 voer en aler dat de prijs niet de Oberste des lants gemaect is) maer en kouden  
 niet haer niet vergelycken / want sy eyschten 40. Realen van achten voer de Baer /  
 en den Admirael en wilde op dat pas niet meer bieden als 24. soo datse van mal-  
 kanderen scheyden sonder pet upt te rechté. Den 11. en 12. hebben sich de onse ge-  
 laten als oft sy vertrecken wilden om dat de Peper so dier was / ende voeren aen  
 de Joncken om Rijs ende Arack te koopen / 't welck een dranch is van Rijs ghe-  
 macht / in aller manieren als of sy hadden willen doorgaen.

Van (nae dat sy vermercken konden) en pasten die van 't lant niet veel op haer  
 vertreck / maer lietense in haer wesen / soo dat sy ghedwonghen waren / wildense  
 handelen / haer van selfs weder aen te soecken. Dien volgende is d' Opperkoop-  
 man van 't schip Amsterdam den 13. weder aen lant ghebaren / ende nae den Sa-  
 bandaer gegaen / die hem vziendelijck ontfingh / vragende waerom hy de voerleden  
 dagen niet aen lant geweest en hadde. De koopman antwoorde / dat sy van mee-  
 ninge geweest hadden te vertrecken / doordien dat de peper so dier was. Waer op  
 de Sabandaer hem met korte woorden geantwoort heeft / so sy ghesint waren te  
 vertrecken / dat sy dat wel doen mochten / en soo sy blijven wilden / dat mochten sy  
 oock.



ick wel doen / het was hem alleens / soo sy wilden soo wilde hy doek / doch de  
 koopman seyde dat sy nu gheresolveert waren te blijven / by soo verre sy den Pe-  
 er om een tamelycke prijs konden bekomen. Hier op seyde den Sabandaer / dat  
 den Admirael met sijn Edelen (so noemden sy de gene die met den Admirael qua-  
 en om hem te vergeselschappen) den 15. soude aen lant komen met de geschenc-  
 en / 't welck gedaen zijnde / mochten de onse dan kopen ende verkoopen tot haer  
 lieben. Soo is dan d' Heer Admirael ten bestemden dage derwaerts gebaren /  
 et hem nemende eenighe presenten om de Edelen des landts te vereeren / maer  
 sy in des Sabandaers hups quamen ende de gheschencken soudent uyt deelen /  
 inden sy'er 2. te wepnigh mede genomen te hebben / daerom sy weder aen boort  
 eren sonder pet uyt te rechten. Ten selven dage liepender drie vande Maets die  
 den Admirael aen lant gebzacht hadden wegh / ende begaben sich by de Portuge-  
 n. Terwyle dat sy aen lant waren / isser een verloochent Portugees aen boort  
 komen die haer seyde / dat de Portugesen haer heymelyck sochten alle afbzeuck  
 doen waer sy konden oft mochten / biddende dat men hem wilde mede nemen  
 der Hollant.

Den 17. dito is den Admirael weder aen lant gebaren / doch niet sonder groote  
 cese te hebben van de Inwoonders / want het een seer loos ende boos hartnec-  
 gh volek is / die haer lichtelijck laten omkopen : doch het is dooz Godts ghe-  
 ude booz die reyse wel afghelopen / ende sy hebben hem seer vriendelijck ontfan-  
 en / de mede gebzachte presenten zijn omgedeeft / ende daer is besloten datmen den  
 isen een hups soude timmeren / om hare koopmanschap in te dzyben / 't welck sy  
 ick boort hebben begost te maken. Den 19. hebben de Commisen aen den Sa-  
 andaer versocht / dat hy hen hare 3. mannen / die daer aen lant liepen ende sich by  
 Portugesen begeben hadden / wilde leveren / het welck hy terstont belooft heeft  
 doen / ende is self in persoon mede gegaen daer sich de gebluchte onthielden / die  
 t strax op 'tlopen gestelt ende haer messen uytgetrocken hebben om sich te ver-  
 zeren / als sy de Commisen met den Sabandaer saghen komen / maer den eenen  
 naemt Jan Grebber van Edam gaf hem boort gevangen / ende wert 't scheep ge-  
 acht / d' ander 2. werden van den Sabandaer ende sijn volck des selven abonts  
 ede gekregen / ende 's ander daeghs aen boort gehaelt / daerse alle drie geexam-  
 ert wierden / doch en wilden niet lyden. Den 25. isser een groote Piau aen  
 boort ghekomen met haer bzenghende een zwarten Os / ende overbloedigh veel  
 uchten van alderley soorten / ende dat van wegghen de Coninginne / die 't selve  
 jonck aen den Admirael / dewelcke hare Majestept seer hooghlijck dede bedanc-  
 n van haer goede genegenthept / belovende sulckx naer vermogen wederom te  
 rschuldigen. De bzengher was een van haer schryvers / die van den Admirael  
 schoncken wiert met een tamelycke spiegel / en de roeper elck met een mes. De  
 Decem. is den Admirael aen lant gebaren / ende om dat de wegh seer slyckerig  
 bypl om gaen was / so werter een Oliphant gebzacht / daer hy op reet tot boort  
 s Sabandaers hups / 't welck ontrent een half upze gaens is. Daer komende  
 bben sy hem na' slants wijse seer wel onthaelt met confitueren ende ander lief-  
 kheden / ende na veel woorden aen wederzyden ghevallen / zyn sy ten lesten met  
 alkanderen verdzagen inde koop van de Peper / te weten de Bhaer / weghende  
 o. pont Hollantsch / boort 30. Realen van achten / doch datmen daer buyten aen  
 Coninginne soude betalen haren behoortlycken tol / bedragende vyf ten hondert.  
 Den 12. dito is de schryver van dit Journael aen landt ghebaren / ende nae de  
 adt gegaen / om die te besien. Onder wegghen hebben hem eenige Portugesche  
 koop-

De Ede-  
 len des  
 Landts  
 bescheen-  
 ken ende  
 verwer-  
 ben een  
 Logie te  
 moghen  
 timmeren.

De Co-  
 ningin  
 van Pa-  
 tane be-  
 schenckt  
 de Hol-  
 landers.

Die met  
 de In-  
 woon-  
 ders ver-  
 dzagen in  
 de prijs  
 van den  
 Peper.



koopluyden aen-geroepen/ dooz dien sp van haren Stuyzman (die in 't schip Amsterdam geweest hadde) verstaen hadden dat hy met haer spraken konde : In haer huyse komende hebben sy hem een vziendelijck ghelaet getoont/ ende seer genoot dat hy doch 's middaeghs by haer wilde ten eten blijven / het welck hy haer bleefdelijck naer sijn vermogen affloegh / maer seer qualijck konde ontleggghen/ vermits sy soo hart aenhielden. Een wepnigh gheseten hebbende/ vzaegghden wat geloof dat de Hollanders hadden/ ende of sy oock Chzistenen waren/ of Lutheranen. Hy antwoorde/ dat sy dooz Godts ghenade sulcke Chzistenen waren die Jesum Christum alleen vooz haren Salighmaker hielden / ende vertrouden alleen dooz zyn offerhande aen den stamme des krus gheschiedt saligh te worden verhaelende tot bevestinghe van zyn reden ettelijcke spreucken upt de Hepligh Schiftuere/ als oock de 12. articulen des Chzisten geloofs / het welcke haer seer wel behaeghde.

Hoe men de Peper weeght.

Den 15. dito hebben sy den eersten Peper aen boort gekregen / de welcke ghevooghen wert van de Stadts weger met een Oncer seer frap daer toe gemaecte ende gheschiet met veel kloppens en slaens aen den Oncer / om te sien of hy oock noch verschicken sal. Daer benessens wert de Peper noch vanden onsen overwooghen in haer-luyder presentie / om te sien oft oock al gelijck upt komt/ soo dat het alles seer scherp ende curieus in zyn werck gaet.

Aenflach van die van Siam op de schepen/ doch niet int werck gelept.

Den 26. Januarij 1602. zyn sy dooz eenighe hare goede vzienden die sy daer hadden wel expzesselijck ghewaerschout/ dat sy wel souden vooz haer sien ende oock haer hoede wesen/ ende dat van wegghen het volck van Siam, die aldaer lagen met 6. Joncken/ ende haer vermeten hadden de Schepen t'oberballen / hebbende toedien eynde boben haer ordinaris scheeps-volck noch aengenomen twee hondert Japonesen, welke sy goet hadden daer toe te bewegghen/ overmits het altesamen dienaers waren van de Portugesen. Dit verstaen hebbende hebbense de twee schepen toe-gerust in aller maniere als of sy voozt souden gheslagghen hebben/ ontfangoen alsoo in tijt des noots gereet te wesen: Latende den 29. 30. ende 31. dito alle haer vlaggen wapen/ op dat de Siammers mercken souden dat hun den aenflach bekent was/ ende dat sy nochtans vooz haer niet en vreesden / al-hoe-wel sy alleen in 't schip Amsterdam wel dertigh man hadden die haer niet en konden roeren/ so van quade beenen/ als van 't root melisoen/ ende ander kranckheden. De Siammers siende dat haren aenflagh ontdeckt was / en zyn niet gekomen/ wat haer verhin- dert heeft weet de Heere/ dan de onse vermoeden / dat sy niet en dorsten/ als sy sa- gen dat de onse sulcken moet lieten blycken.

De Patane kome men 2. Zeeusche Schepen aen.

Den 26. May 1602. wesende Dincxter dagh/ hebben sy in zee twee groote zepen gesien/ het welke sy heel ongewoon waren/ want en hadden in menighen tijd geen Schepen gesien. Maecten daerom al haer geschut ende ander gereetschap klaer/ ende lieten haer vlaggen wapen / in alle manieren als of sy voozt t' slaegghen sijn souden/ want de Schepen quamen na haer toe / ende sy en wisten niet wat het vooz Schepen waren. Maer de Sloep die sy uytghesonden hadden/ bracht haer tijdinge dat het Zeeusche Schepen waren/ waer over sy haer seer verblijden/ makenderen over en weder met schieten vereerende. De Inwoonders siende datter noch twee Schepen quamen/ hebben haer gelaten als of sy meer gelts begeerden vooz haren Peper/ jae in 't beginsel van Junius geen meer willen leveren/ of men moest hen tot hoogher prijs betalen / waer toed Heere Admirael niet ghesint en was.

Trium- phe tot Patane gehonde.

Den 24. Junij / isser in de Stadt van Patana een groote triumphhe ghehouden/ daer



daer den Admirael met den sijnen van de Coninginne mede op genoot wert / ende met de kooplieden ende schryver deses Journaels oock heenen ghegaen is / vergeselschapt met vyftigh Muskettiers om den staet te helpen vermeerderen. Die van de Stadt quamen haer in 't gemoet al in wapenen op haer maniere wel toegherust / ende waren sterck omtrent 4000. Mannen / by haer hebbende 156. groote Olyphanten / daer af de sommighe seer cierlijck toeghemaeckt waren / met namen den Olyphant daer de Koningin op reedt met haer Dochterken / die soo heerlijck opgherzonckt en verciert was dat een mensch luste die 't sagh. Als sy nu heel dicht by den anderen quamen / hebben onse Trompetters / die 12. in ghetale waren / al op 't cierlijckste toeghemaeckt met haer beste kleederen / ende nieuwe Ozaenjen-blagghen aen haer Trompetten / seer heerlijck beginnen te blaesen het liedt van Wilhelmus van Nassouwe , waer ober de Coninginne ende haeren Adel seer verwondert waeren / als die haer leven sulck gheluydt niet ghehoort en hadden. Sy liet de onse dicht vooz-by haren Olyphant passeeren / ende dicht by haer zynde / stack het hooft upt de tente om haer immers wel te deghen te besien.

De Voozstad van Patane is wel soo langh als oudt Amsterdam, doch niet breeet / de Stadt van Patane selfs is mede heel langh / maer niet seer breeet / Sy lept aen de lant-zijde in een mozas / ende is rondom nae 's landts maniere wel bemuert met groote vierkante balcken / die aen de zijden al slecht behouwen / ende neffens mal-kanderen heel dicht in de aerde met grooter kracht ghehapt zyn / kijckende wel so hoogh boven der aerden upt / als de groote mast van een schip buyten 't bodenet doet tot aen de groote mars. Aen de watersijde heeft sy een kleyn Rivierken / dat gheheel achter de Stadt wegh loopt. In somma het is nae de Oost-Indische wyse een seer schoone Stadt / en wel sterck / oock wel versien van metalen geschut. Onder andere lagh by de poozt een metalen stuck dat veel grooter was als 't grootste stuck dat t' Amsterdam op het Camperhooft leydt / doch en hadde soo dicken broeck niet / soo dat het niet soo veel van ons krupdt en soude moghen verdragen / alst anders wel soude behooren. De vooz Stadt Patane leydt op de hooghte van 6. grad. 56. minut. benoorden de Linie. In een van de Heydensche Kercken / dien die van Chiam daer hadden / was een verguldt Beeldt naer 't ghe-daente van een man / wel soo groot als een Peert / dit was gheseten / met de eene handt nederwaerts / ende met d'ander handt opwaerts slaende. Aen elke zijde stont een groote vergulden Ozaeck / ende beneffens elcken Ozaeck een steenen Beelt / 't een van een Man / 't ander van een Vrouwe / met de handen t'samen gebouwen / even als of sy baden. In de tweede kerck bonden de onse oock diergelijcke Beeldt / maer niet meer dan half vergult / d'ander helft was root geberwt. In de derde ende laetste Kerck was mede soodanigh een Beeldt / met een vergulde streep op de bozst / ende achter den Altaer van dit laetste Beelt stont noch een kleynder Beeldt van steen ghemaect in een mans ghedaente / met een seer groote tuyt op 't hooft / het welck wel een hozen scheen te wesen. De Paep / die de onse te gast hadde / ende seer vriendelijck onthaelde / gebzaeght zynde wat die Beelden bedupden / seyde dat het de groote Godt was / ende hadde in sijn hups mede drie klepne metalen beeltjens staen op een kleyn Outaerken / met een gozdijntjen daer vooz / sijn naem soo hy seyde / was Brabala, Hy was een Chiamer, ende alsoo hy de Maleysche tale niet en verstont so en konden de onse met hem naer haren wille niet sprekken.

Beschry-  
binge van  
de Stadt  
van Pa-  
tane.

Een van  
de Hey-  
densche  
kercken  
aldaer.

De Kercke van de Ingheseten der Stadt / die Mahometisten zyn / was van binnen



Als oock binnen seer kostelijck verguldt / ende de pilaren heel konstigh geschildert nae haer  
 van de maniere. In 't midden tegen de muer aen stont een groote vergulde stoel met 4.  
 Cury- trappen op te gaen / upttermaten kostelijck ende konstelijck ghemaect. Op de-  
 sche Mes- sen stoel en mach niemant komen / dan alleenlijck de Priesters van 't Landt / die  
 kita. daer in seer grooter waerde ghehouden worden.

## I N W E R P.

Beschrij- „ Het Coninckryck van Patane is een groot ende seer volckrijck Landt / soo dat  
 vinge- „ Sig<sup>v</sup>. Victor Sprinckel, die binnen de Stadt Patane van weghen de Generale  
 't Co- „ Ost-Indische Compagnie vooz Opper-koopman ghelegghen heeft in de jaren  
 ninge- „ 1616. schryft / dat hy gheroepen wesende op de jonghste Landts vergade-  
 van Pa- „ ringhe vooz sijn vertreck aldaer ghehouden / heeft ghesien dat haere Coninck-  
 tane. „ lijche Majestept een generale lijste wert overgebracht van alle de Steden / Doz-  
 „ pen ende Vlecken onder haer Jurisdicte behoorende / daer inne bevonden wert  
 „ dat het Landt machtigh was op te brenghen honderdt tachtentigh duysent  
 Sijn „ weerbare mannen / doch sijn gheen krijghsluden / noch eenighsins in de Wa-  
 volck- „ penen gheoeffent. Van dese woonender soo binnen de Stadt van Patane, als  
 rijck- „ in de vooz-steden ende vryheyt der selve / over de thien duysent / het een derden-  
 „ deel Maleyen oft Mooren / het ander derdendeel Chinesen met hare Mestisos oft  
 „ half-gheslachten / ende 't laetste derdendeel Siammers, die meest ten platten lande  
 „ woonen / om 't selve te bouwen. Dit Landt is Schip-rijcker als Bantam, Iohor,  
 Schip- „ Pahan, oft andere sijne ghebuppen: ende d'Inwoonders met namen de Siam-  
 rijck- „ mers ende Chinesen zijnder nae haer maniere wel bevaren / waer toe de schoone  
 „ Rivieren des Landts haer seer dienstigh sijn. De inboozlinghen / namelijk de  
 Zeden „ Maleyen, sijn upter natuyze luy ende ledigh / haer nergens mede ghenerende als  
 van de „ met Landt-werck ende Wiffcherije / waer by sy 't leven soberlijck onderhouden /  
 Inwoon- „ drinckende meest al water / ende nergens meerder afkeer van hebbende als van  
 ders. „ stercken dranck / maer wederom seer gheneghen tot vleeschelijcke wellust / als  
 „ ghemepnijck trouwende twee / drie oft meer Vrouwen / ende daer by soo veel  
 „ Concubijnen hebbende als sy konnen voeden. Hare rijckdommen bestaen meest  
 „ in landt ende slaven / die sy met luttel Rijx ende Wiffch' s maends onderhouden.  
 Koop- „ Alle andere neringen / ambachten ende traffijcken worden meest gedreven door  
 han- „ de Chinesen, ende haere Mestilos oft afkomste / welke groote handelaers sijn  
 del. „ ter Zee / altydt over en weder varende naer d'omlegghende Landtschappen  
 „ ende plaetsen / als Siam, Burdelon, Lugor, Camboya, Cauchinchina, Macasser,  
 „ Grece, Pahan, Iambi, Iehor, Bantam, Bandar-malsin, Suckidana ende meer andere /  
 „ so lanck de Zee-kuste / als te landwaert inne / dewelcke sy versien met alderhan-  
 „ de Chinesche waren by haer te Patane gekocht / als Porceleynen / potten / pannen /  
 „ ketels / ende alderley andere soorten van yserwerck diemen kan bedencken / ghe-  
 „ roockt ende ghedrooght vleesch / ghepeeckelden ende gedrooghten Wiffch' / veel-  
 „ derley soorten van Lijnwaet / dat sy soo van de Hollanders als van de Chinesen  
 „ koopen / ende meer ander goederen: brengende vooz retouren verscheyden soor-  
 „ ten van Hout om haer Hupsen te bouwen / Rottang oft touwerck van Cocos  
 „ basten gemaect / daer sy de daken van de Hupsen mede vast binden / Rijx / kleene  
 „ groene Erten / Olie van Cocos Noten / alderhande soorten van Ruyten / ende  
 „ van vellewerck / als van Buffels / Ossen / Koepen / Bocken / Harten / Conijnen / en  
 „ Hasen / die de Boeren tegens den tijt vergaderen / en somtijts oock wel verkoo-  
 pen



pen op leberinghe van Peper (die in 't Coninghrijck van Patane ende sommige  
andere Landen daer omtrent seer goet ende schoon valt / doch wat dierder te  
staen komt als te Bantam) ende eyntelijck Saroy, Boura, dat is Swaluwe Nesten,  
die de Boeren lanx de Zeekant daer omtrent in de Hollen van de Klippen gaen  
soecken ende vergaderen / zijnde een schoon ende goet eten / dat de Coninghen/  
Princen ende Heeren in grooter waerde houden / soo dat het pondt in China wel  
gelden kan 3. oft 4. Realen van achten ende meer : Dit goet wordt seer nauw  
opghesocht / ende en konnender de Chinesen nimmermeer genoegh van krijgen  
na haer begeerte / hoewel datter somtijts (gelijck de voozsz. Sprinckel schrijft by  
synen tijde ghesien te hebben) seven / acht ofte neghen Picol verkocht worden op  
een Mis ofte Merckt-dagh. Het Carthi Chineesch van de witte (dat de beste  
zijn) wordt ghemeenlijck verkocht sex / seven / acht Compan, de grauwe twee /  
drie / viere / somtijts oock vijve / nae datse goet ende schoon zijn. Elck Compan  
wort gerekent op negen stupvers / weynig min ofte meer / na dat de wissel gaet /  
ende een Compan in Patane is soo veel als een Mamide in Camboya. 't Lant van  
Patane is seer vruchtbaer en overbloedig van allerley leestochten / als van rijst /  
Ossen (maer niet soo vet ende groot als hier te lande) Vocken / Gansen / Enden /  
Hoenderen / Pauwen (met welcker steerten sy de spijs vercierden diese vooz de  
grooten Heeren op draghen) alderhande wildt / als Harten / Hasen / Konijnen /  
(gelijck die van hier te lande / maer teerder ende delicates van lijve) alderhande  
tamme ende wilde gebogelten (als hier by ons) ende hondert oft meerderhande  
frupte / waer onder de principaelste zijn Durions, Magoftons, Ananas, Lanciats, Ra-  
boutans, Pissans, Granatan, Limoenē, Oraenjē, Limons Gibol, dat ee ander slag van  
Ozaenjen is / die daer oock van China gebrecht worden / ende dat in sulcker me-  
nichte / dat men der / alse wel gestaen zijn / 5. oft 600. vooz een Compan krijgt /  
Mamplans, Barians, ende Centuls, eenige van de welke by ons hier voren in de  
eerste Schip-vaert beschreven zijn / andere sullen mogelijck by geleghentheydt  
noch beschreven worden. Men heeft oock Verckens by menichte / maer al  
wilde / die seer groote schade doen in het Rijst / soo dat de Lantluyden gedwon-  
gen zijn alle nachte goede wacht daer tegen te houden / ende die gheschoten oft  
andersins doot gesteken hebbende / delvense onder de aerde / op datse niemant  
en ete / want de Moren oft Mohometisten (sodanigh als de Pataenders ende Ma-  
leyen zijn) en nutten geen Swijnen-bleesch / noch en mogen oock niet lijden dat  
het genut werde by andere Natien / so dat de onse aldaer geen Verckens en mo-  
ghen slaen / 't en sy dan in 't heymelijck ende sonder haer weten / oft anders sou-  
dense onse Natie ende haer koophuys oft loghe schouwen. De Portugesen ten  
tijde van Sprinckels residentie binnen Patane, hebben aldaer tot tweemaal toe  
jare Meltilos ofte Commisen gesonden / ende telckens doen opkopen vijftien  
oft sesthienhondert Hooznbeesten so Ossen als Koepen / die van daer over landt  
naer Malacca ghedreven wierden / nemende de Coninginne een Compan op peder  
beeste van tolle / doch de onse daer eenighe beesten koopende ofte slaende / en zijn  
niet ghehouden pet te betalen / noch mede van eenighe andere etelijcke waeren /  
naer moghen de selve vry ende onbekommert laden ende wegh schicken  
waer 't haer beliest. De voozsz Coninginne van Patane betaelt jaerlijcks tot  
zen recognitie oft erkentnisse van onderdanigheyt aen den grooten Coningh  
oft Keeser van Siam een gouden bloeme met eenighe rariteyten van kleederen /  
juweelen / ende Scharlakens. Sy was den onsen seer toegedaen / ende leeden  
e tot verschepden repsen groote partjen gheldts / sonder eenighen interest daer

Swalu-  
we Nestē  
een goet  
en koste-  
lijck eten.

Vrucht-  
baerheyt.

Religie.

Wat tri-  
bute sy  
aen den  
Siam-  
mer betaa-  
len.

De Ko-  
ninginne  
van Pa-  
tane den  
Hollan-  
ders toe-  
gedaen.



„ vooz te epffchen gelijk sp van andere wel soude ghenoten hebben. Dit hebben  
 „ wy so upt het schziftelijck als mondelijck ver hael van den voozgemelten Sprinc-  
 „ kel, die het al-te-mael selve ghesien ende erbaren heeft. Om nu wat voozder te  
 „ gaen. Gottard Artus van Dantzick schrijft / dat de voozsz Coninginne ten tijde  
 „ van dese derde Schipvaert gehouden wert omtrent vijftigh jaer out te zyn / en-  
 „ de hadde 't Coninghrijck nae de doodt van haer Man geregeert vijftien jaren.  
 „ Hielt haer meest altyt in huys onder haer staet-vrouwen / die veel in getale wa-  
 „ ren / ende niet en vermochten te trouwen / maer alst de ghelegghenthepdt mede  
 „ bracht / wel boeleerden. Als sp uptreedt (twelck seer selden geschiede / en ander  
 „ niet dan om haer te vermaken) had sp ghemeynlijck wel by de vier duysent E-  
 „ delen ende groote Heeren in haer geselschap / met een groot getal Ollyphanten /  
 „ welcke droegen de wapenen van den afghestorven Coningh / ende voozsz hare  
 „ Coninghlijcke gewaten ende ander hof-gereetschap. Ter plaetse komende daer  
 „ sp wesen wilde / onthaelde sp heel 't geselschap met overbloet van alderley spijs  
 „ ende dranck nae des lants maniere / ende keerde dan in ghelijcke ordinantie we-  
 „ der naer huys toe / sittende (als oock in 't uprijden) op haeren Ollyphant / ende  
 „ seer cierlijck toegemaecht.  
 „ Als de Hollanders oozlof aen haer namen / ende de Koopluyden / die sp daer  
 „ laten wilden / recommandeerden / beloofde sp de selve in alles vooz te staen / mit  
 „ datse vrome luyden zyn souden / ende sich wachten van dronckenschap. Sp ex-  
 „ cuseerde haer oock dat sp de Hollanders niet daghelijck te gaste ghenoot hadde /  
 „ segghende dat sulcks haren persoon / als die een vrouwe was / niet en betaem-  
 „ de / maer badtse niet nae te laten te Patane aen te komen soo menighmael als sp  
 „ in Indien souden landen. Beschonck den Admirael met een schoone vergulde  
 „ Cris, seggende / hy wilde haerder daer by gedencken / ende waer hy eenigh Pa-  
 „ tanisch schip in noodt saghe / het selve nae zyn vermogen helpen / 't welck hy be-  
 „ looft hebbende nae te komen / ende voozsz onthaelt wesende met eenige frupten  
 „ ende confitueren / heeft zyn afschept ghenomen / ende is weder ghekeert nae de  
 „ schepen. De selve Artus seght voozders / dat de Stadt Patane lancks den Oe-  
 „ ver der zee lept / ende omtrent een half mijl langh is / maer gheen haven en heeft  
 „ dan wel een half mijle weeghs van daer. De huysen zijnder van hout ende riet  
 „ ghemaecht / heel doozluchtigh ende seer konstigh. De plaetse daer des Ko-  
 „ nincks Paleys staet / met de wooninghen van de groote Meesters / is met een  
 „ sterck houten staketel afgheschut ende omcinghelt. De Mel kite oft Kercke is  
 „ van ghebacken steen seer frap ghebout. Wat nude Inwoonders aengaet / die  
 „ (seght hy) zyn aschverwigh van aensicht / wel geproportioneert van lichame /  
 „ laet-dunckende ende hoobaerdigh van harte / 'twelck sp selfs met haren gangh  
 „ ghenoech te kennen gheben / sonderlinghe die pet van vermoghen zyn / want  
 „ die en komen niet upt dan met een grooten hoop dienaers. Daer-en-tusschen  
 „ nochtans zyn sp ghespraeksaem / ende heusch in haeren ommegangh soo wel  
 „ teghen de vzeemde als teghen haer landts luyden. Haere kleedinghe en is niet  
 „ seer fraep. De Mannen zijnder seer gheneghen tot vrouwen / ende daer benef-  
 „ fens so jaloers dat selfs hare beste vrienden niet geloofst en zyn hare wijven oft  
 „ dochters te sien. De Chinesen woonender in soo grooten getale / dat sp de In-  
 „ woonders selve te boven gaen / ende zyn by de Koninginne oock meest ghe-  
 „ acht. Men spreekter vierderley tale / Maleysch, Siams, Chineesch, ende Para-  
 „ nisch, doch wort het Malaysch so hier / als in alle quartieren van Indien meest ge-  
 „ bruyckt. De Maleyen lesen na de maniere der Joden vande rechter-handt naer  
 „ de sijn-

Haren  
 staet ofte  
 huyshou-  
 ding.

Haerder  
 beschij-  
 vinghe van  
 de Stadt  
 en 't ruyck  
 van Pa-  
 tane.  
 Der In-  
 woon-  
 ders ghe-  
 daente en  
 zeden.

Sprake.



de sincker toe. De Siammers schryben op onse wijze hier in Europa, ende heb-  
 en by-naest sulck fatsoen van letteren als de Latynsche. Het overspel wort by  
 nie van Parane ende andere daer omtrent leggende landen metter doot gestraft/  
 voornemelyck onder de Edelen ende Officieren des Rijckx/ ende moet de Vader  
 vanden misdadighen/ soo hy noch leeft/ soo niet/ pemant van zijn naeste bloet-  
 zienden d' executie doen / doch vermagh de patient sulcken maniere van ster-  
 ven te kiezen alst hem belieft. Hoe-wel nu het overspel soo strengelijck ghe-  
 tracht wort/soo en gaetter nochtans geen ander gebreck hier so seer in zwange/  
 ende dat dooz de groote geplighepdt ende onkupshepdt der vrouwen / die nacht  
 en dagh soecken te baden in haere wellustigheden. De Mannen/ om hare der-  
 selhepdt eenigher wijze te betoomen / draghen twee oft drie Gouden oft Silve-  
 ren kloozen tusschen 't vel ende vleesch van haer roede. Hoerderij die tusschen  
 twee onghetrouwen personen gheschiedt/en wordter vooz gheen sonde gherec-  
 kent.

Manie-  
 re van  
 schryben.  
 Overspel  
 strenghe-  
 lijck ghe-  
 tracht.

Daer naer ghebeurdent dat de Coninginne ghesint was haer op 't water te  
 vermaecken / liet vooz haer een kostelijcke Galepe reet maecken / verghesel-  
 chapt met een groot ghebolgh/ende menighete van klepne Roep-galaphens/ de  
 Neerlanders versoeckende haer mede te vergheselschappen/ welcken sulckx oock  
 niet hebben naer ghelaten/ werdende des nachts statelijcken in des Coningins  
 Galepe ghe tracteert/die haer des mozghens verwillighden naer Parana weder  
 te moghen vertrecken om haer handel te vorderen alsoo sy ghesint was noch  
 eenighen tijdt te water haer vermaeck te nemen. De locht isser ghesondt en-  
 de wel ghetempert / hoe-wel dat het Landt niet verre af en wijckt / van den  
 Equinoctiael, ende daerom seer heet is. De Somer beginter in Februarij/  
 ende duerter neghen maenden langh / te weten tot uptgaende October toe/ en-  
 de al dien tijdt dooz wapter ghestadelijck eenerlep windt. In November/ De-  
 cember ende Januarij hebben sy de winter / ende dan en doet het daer niet  
 dan reghenen ende sterck wapen upt den noozdoosten. Sy ploeghen haer lant  
 met Buffelt oft Ossen / ende besapen 't met Rijx / datter overbloedelijck wast.  
 Alle maenden des Jaers hebben sy'er nieuwe frupten / 't een altydt lieflijcker  
 ende beter als 't ander. De Gansen ende Entvoghels zijnder soo vuchtbaer/  
 datse tweemaal daeghs Eperen legghen. Heeft overbloedt van wildt / als  
 Stieren / wilde Verckens / Harten / Hasen / Ec. Wilde Hoenderen / witte  
 Keyghers/ ende Cortelduppen / die de sommighen soo schoon van vederen zijn/  
 datse onder Papegaven niet konnen onderscheyden werden. Haer schade-  
 lijckste dieren zijn Cypghers ende Meer-katten / want die de vuchten seer be-  
 derben. Wilde Olyphanten loopen daer met menighete in de Bosschen/sonder  
 nochtans de Inwoonderen te beschadighen. Werden by haer op dese wijze  
 gebangen/komen met een tammen grooten ende stercken Olyphant in 't bosch  
 rijden/die de wilde Olyphant vernemende/stelt hem om daer teheng te vechten/  
 by den anderen komende strengelen haer snuyten dooz den anderen / om elkan-  
 der onder de voet te helpen / soo nu teghens malkanderen doende wesende / soo  
 komen eenighe daer toe bestelt / ende binden de wilde Olyphanten de ach-  
 terste beenen wel vast te saemen / die soo ghebonden zijnde derst hem niet be-  
 weggen / upt vzeese van te vallen / ende werdt alsoo dooz grooten honger tam  
 zemaect.

De locht  
 van 't  
 Landt.  
 De So-  
 mer.  
 De Win-  
 ter.

Dus verre de voozghenoemde Artus: upt den welcken wy oock tot meerder  
 openinghe des lesers sullen vooztbrengen een korte beschryvinghe van 't groo-  
 te Ro-



te Koninghrijck van Siam, ende die dan vermeerderen upt het gene wy monde-  
 linge verstaen hebben van den voorszgemelten Sig. Victor Sprinckel.

**Beschrij-  
vinghe  
van t  
groote  
Coning-  
rijck van  
Siam.**

Van de haven van Martavan af (seght Artus) begint de kuste van 't Coningh-  
 rijck van Siam, ende streckt in de lenghte vijf hondert leguas tot de Stadt van  
 Tavaya toe. Heeft eertijds soo machtigh gheweest/ dat de Coningh hem sel-  
 ven Kepsen wilde gheheeten hebben. Maer in 't jaer 1568. is de Koningh van  
 Pegu met meenigh hondert duysent krijghsluyden tegen dien van Siam te velde  
 ghekomen / ende heeft nae een tweejarighe belegeringhe ende verlies van meer  
 dan vijf hondert duysent Man/ de Hoofst-stadt des Rijckx mede gheheeten Si-  
 am, met verraedt vermeestert. De oorzaeck van d'oorloghe was dese. De  
 Siammer hadde twee witte Olyphanten / 't welck verstaende de Peguaners, die  
 soodanighe beesten vooz hepligh houden/ hebben dooz hare Ambassadeurs den  
 Siammer daer vooz soo grooten prijs doen aanbieden/ als hy selve soude begee-  
 ren. Maer dese en heeft tot de verkoopinghe geensins willen verstaen/ waer o-  
 ver de Peguaner verstoort zijnde / is niet alleenlijck de Olyphanten met ghewelt  
 komen halen / maer heeft oock het gantsche landt onder tribut ghebzacht/ al-  
 le de Edelluyden des Rijckx eensdeels verflaghen hebbende/ ende d'andere niet  
 veel schatten ende juweelen ghevanckelijck wegh ghevoert. De Coningh sel-  
 ve / verstaende dat de stadt ghewonnen was / heeft vergif inghenomen / ende  
 hem selven alsoo gedoot. De landouwe van dit Coninghrijck is ten deele plat/  
 ten deele bergachtigh / maer doozgaens gras-rjck/ ghenoeghlijck/ vet ende  
 vruchtbaer/ ghebende oberbloedigh veel Rijss/ ende andere leestochten/ met na-  
 me veel Peperg. De bergghen gheven Goudt/ Silber/ Tin/ ende meer andere  
 metalen. Daer zijn oock veel Olyphanten ende Heerden. De Inwoonders sijn  
 doozgaens genegen tot wellustighepdt / oberdaet ende bzasserije. Gaen koste-  
 lijck ghekleet/ ende gheven haer meest upt vooz Edelluyden/ groot vermaecken  
 hebbende in musijcke. Sy en doen gheen ambachten / maer laten haer slaben  
 daer mede begaen. Hebben openbare scholen/ daer hare wetten ende Keligie in  
 Gemeyne lants tale geleert wort. Dienen veel Afgoden/ maer insonderheyt de  
 vier Elementen / daerom sy oock hare begravinghen kiesen in soodanigen Ele-  
 ment als sy staende haer leven ge-eert hebben/ want die 't aertrijck aengebden  
 hebben/ worden daer inne begraven / die 't vper gediend hebben / worden ghe-  
 bzant ; de water-dienaers / worden verdroncken/ ende die van de locht/ opge-  
 hangen/ om van de vogelen des Hemels gegeten te worden. De Hoofst-stadt/  
 die 't Rijck den naem gheeft / zijn haer mueren als nu seer verballen/ maer alsoo  
 nochtans dat men daer upt genoegh kan speuren hare boozige moghentheydt.  
 Sy is groot/ ende seer bequaem tot den koophandel / want leydt aen een rupme  
 diepe Riviere/ ende wort van een groote menighe volckx bewoont. Daer zijn  
 behalven dese noch meer andere Steden als Camboya, gheleghen op den oever  
 van een vermaerde water-bloet/ die sijn oorsprongh heeft in het landt van Chi-  
 na, ende nae dat hy veel ander Rivieren ontfanghen heeft een Meer ofte Lack  
 maeckt dat 200. leguas groot is. De Inwoonders aldaer zijn mede Hepde-  
 nen/ goede krijghs-luyden / ende zee-baerders/ maer beestachtigh van leven/  
 want houden dat menschen ende Beesten al van eender conditie sijn. De vrou-  
 wen wordender met de doode lichamen van hare mannen verbzandt : Ende als  
 de Coningh doodt is/ wozen sich niet alleen zijn wijven/ maer oock veel Edel-  
 luyden met zijn doode Lichaem vrywillighlijck in 't vier. Campaa is mede een  
 Zee-Stadt in 't selve Rijck/ daer het beste lignum Aloës van daen komt/ dat alle  
 Orien-

Sijn ge-  
stalte en-  
de vrucht-  
baerheyt.

Der In-  
woon-  
ders ze-  
den.

Keligie.

Begraef-  
senissen.

Gelegent-  
heyt van  
de Hoofst-  
Stadt  
Siam.  
Cambo-  
pa.

Cam-  
paa.



Orienteelsche volkeren in geen minder weerde en houden als Silber/ 't wordt veel ghebeficht om der Koninghen ende Princen doode Lichamen mede te verbranden. Op 't zuydt-eynde van dit Coninghryck leydt de Stadt Sincapura neffens een hoeck oft vooz-gheberghte/ dat nae haeren naem gheheeten wordt Cabo de Sincapura. Van daer komen veel Olyphanten/ ende Beerden. Oock zijnder in de wildernissen veel Leeuwen/ Cygers/ Simmen/ Meer-katten/ ende meer andere Beesten. Dit zijn Artus woorden/ waer by (eer wy komen tot de mondelinghe verklaringhe van Sprinckel) wel ghevoeght dienen sommige dinghen upt het Keyfboeck van den Portugees Fernan Mendez Pinto, die dit ende veel ander Oost-Indische landen doozwandelt/ ende met vlijt beschreven heeft al wat hem op zijn reyse bejeghent is. Hy seght dan / dat de Hoost-Stadt van het Keyferyck van Sornau, in die quartieren ghemeenlyck gheheeten Si-am, is de Stadt Odiaa, alwaer by zynen tyd/ namelyck in 't jaer 1540. ende daer ontrent/ de Koningh zyn hof hielt. Het ryck selve (seght hy) is langh se-ven hondert Spaensche mylen/ breet daer 't alder breetste is hondert en tseftigh/ neefstendeel leegh Landt/ daer veel wel ghebouwde velden in legghen/ oock met veel Rivieren bewatert / ende seer overbloedigh van alderley leefstocht. 't Gheberghte is bewassen met dicke boomen/ daer men veel dupsent Schepen af soude konnen maecten van alderhande soorten. Heeft veel mynen van Gout/ Silber/ Stael/ Loot/ Tin/ salpeter en Swavel: Geeft veel Zyde/ Palo d'Aquila. ofte Arents-houdt, dat in Indien ghebruyckt wordt om de Lichamen mede te balsemen/ Benjoyn, Lack/ Anyl, Katoen/ Robynnen / ende Saphyren. Omtrent de zee-kant wast veel Brasilien-hout, ende noch een soorte van zwart hout/ daer alle jaers wel hondert Joncken mede gheladen worden naer China, Anian, Cambouya ende andere plaetsen. Daer valt mede veel Honigh / Was / ende Supcker. De inkomsten des Koninx bedroegen doen jaerlyckx over de twaelf millioenen ducaten/ dat is 360. tonnen Goudts / behalven de diensten ende pensioenen die hem zyn Heeren ghehouden waeren te doen / ende op te brenghen/ welcke mede een merckelijcke somme beliepen. In sijn ghebiedt heeft hy sesentwintigh hondert bewoonde plaetsen / die sy Prodom noemen / ende zyn als by ons de steden/ bygheden ende groote dorpen / want de klepne gehuchtjens en worden daer onder niet ghetelt. Dese plaetsen legghen meest al open en weerloos / zijnde alleenlyck met houte staketsels beset/ende d'Inwoonders selve zyn uptter natuere een flap ende weerloos volck. Alleen de Hoost-stadt Odiaa is beniuert/ ende heeft (na sommighe seggen) wel vier hondert dupsent Hupsghesinnen/ waer van het vierendeel wel bestaet upt vreemde Natien / van verscheden quartieren des werelts / want alsoo dit Coninghryck in hem selven seer groot/ ryck/ ende wonderlyck wel ghelegghen is om te handelen op alle de Indische quartieren ende Eplanden/so en gaetter niet een jaer dooz of daer en varen wel dupsent Joncken af en gen/ behalven andere klepne Scheepkens / daer de habens ende Rivieren altyt vol van leggen. De Koningh noemt sich in zyn tytulen Prechau Saleu, dat by ons soo veel te segghen is als Heyligh Lidtmaet Gods. Laet hem elven maer tweemaal 's jaers sien / ende dat gheschiedt dan met grooter majestept. Kent nochtans over al dit vooz zyn Overhoost ofte Souverayn den grootmachtighen Coningh van China, dien hy manschap doet ende eenigh trijupt geeft / om zyn Joncken te mogen senden naer de haven van Combai, ende aldaer te handelen. Behalven 't geene wy boven verhaelt hebben valter in dit ryck oock veel Peper/ Gember/ Caneel/ Camfor, Cannafistula, Tamarinio, en Car-

Sincapura.

Maerker  
bescheydt  
van 't sel-  
ve Co-  
ninghryck  
Sijn  
groote.Mijnen/  
en koop-  
mans  
waren.Des Ko-  
ninx in-  
komsten.Ghetal  
van be-  
woonde  
plaetsen.Hoost-  
Stadt.Koninx  
tijtel.

damomo.



„ damomo, soo dat men in der waerhepdt wel segghen magh/ dat dit een van de  
 „ beste ende rijkste Coninghrjcken is van de gantsche Werelt. Dus verre Fer-  
 „ nã Mendez, Pinto. Jan Huyge van Linschoten seght dat de Stadt Martavan, van  
 „ waer (soo gheseyt is) het Koninghrjck van Siam begint/ de uperste is van Pe-  
 „ gu, ende dat het selve Koninghrjck streckt van daer af lanchs de kuste tot den  
 „ hoeck genaemt Sincapura, van waer het weder binnewaerts loopt tot de vooz-  
 „ Stadt van Siam, soo dat desen upthoeck blijft gelijk een arm/ die op sijn bree-  
 „ ste van d'een kuste tot d'ander is 50. mijlen/ ende op sommighe plaetsen maer  
 „ 10. als namelijk by de Stadt Tanassarijn, op de welke groote vaert ende han-  
 „ delinghe is van de Portugesen/ soo dat sy is als de stapel van de waren komen-  
 „ de uyt Pegu ende Siam, om verboert te worden naer Malacca. Daer vallen met  
 „ name veel Indiaensche Brandewijnen / ghemaect van Cocos, ende in Indi-  
 „ aensche sprake Nijpe ghenoemt / welchen dranch oock wel in andere quartieren  
 „ van Indien ghedistilleert wordt / principelijck in Goa, maer die van Tanassarijn  
 „ wordt vooz beter ende in meerder weerde ghehouden. De Indische vrouwen  
 „ drincken hem wonder gheerne/ principelijck als sy hem achter de deure hebben/  
 „ want vooz de Mans en derben sy niet van schaemte. Tanassarijn is althans een  
 „ Coninghrjck op hem selven/ maer heeft eertydts tribut betaelt aen de Conin-  
 „ ghen van Siam, welcher macht ende rijkdom door de ghestadighe oorlooghen  
 „ teghen die van Pegu seer afghenomen ende ghedeclineert is / soo dat sy noch  
 „ ter tijdt aen de selve tribut gheuen. Nu komen wy tot het verhael van onser  
 „ Sprinckel. De Coningh van Siam seght hy / oft (soo het de Inlanderz aldaer  
 „ schryuen) Chiam, 't welck in 't uytspreeken niet heel veel en verscheelt / heeft  
 „ onder hem gantsch Camboya, Jangoma, ende de gheheele streecke lants van Pa-  
 „ tane, te weten de oost-zijde van den halz van Malacca, tot aen Pahan. Ende  
 „ doen de vooz particuliere oft besondere Coninghen van Camboya, Jangoma,  
 „ Patane, ende andere meer jaerlijckrsche gheschencken aen den Siammer. Die  
 „ oock ghemeynlyck eenighe van haere kinderen by hem te hobe hout / om die te  
 „ beter in zyn verbondt ende dienst te boeden. In de tijdt dat Sprinckel te Patane  
 „ lagh / gaf de Coningh van Siam, ghenaemt Ragihapi, een van zyn bywijuen  
 „ aen des Coninckr Sone van Bordelon, mede wesende zyn vassael ofte tributa-  
 „ ris. Dese bryt nu dede hy geleiden naer Bordelon met 900. Olyphanten ende  
 „ wel 14000. man/ van welke Olyphanten sommighe neffens een deel slaven aen  
 „ den nieugehouden tot een brytloftg-gifte ghegeuen werden/ende was Sprinc-  
 „ kel selfs mede genoodicht om den staet van d'inkomste in Bordelon met zyn te-  
 „ ghenwoozdighepdt te vermeerderen. De vooz Ragihapi, mogelijck Raya Ha-  
 „ pi, had (soo de fame gingh) gantsch Pegu gewonnen/ ende zyn leggher gebrycht  
 „ vooz Aracam, daer hy langhe tijdt vooz lagh / want hy hadde ghezwozen niet  
 „ 't hups waert te keeren in Iudea, een groote bemuerde wel gheboude stadt/ ende  
 „ 't hooft van zyn gantsche Rjck (moghelijck eben de selve met Odiaa daer Pinto  
 „ van schryft) vooz hy en soude Aracam oock gewonnen hebben: dan alsoo 't niet  
 „ en gingh naer zyn vooznemen / timmerde hy daer omtrent een hups/ in 't welck  
 „ hy bleef met zyn leggher by hem/ tot dat hy sturf. Hy was een groot tyran en-  
 „ de wreedt mensche. Gens als hy sieck was/ ende by gheballen in een ander ka-  
 „ mer hoorde lacchen/ vzaeghd' hy wie daer lachte/ ende als hem gheseydt werdt  
 „ wie 't was/ liet hy de personen ter stant wech leyden ende aen stucken houwen/  
 „ alleenlijck om dat hy sich liet voozstaen dat sy zyns ongeluckr blijde waren/ en-  
 „ de sich verheughden om dat hy de doot so nae by was. Dese twee die aldus ge-  
 „ recht

Tanassarijn.

Rijp /  
of. In-  
diaensche  
Brandewijn

Noch  
naerder  
bescheydt  
van de te-  
genwooz-  
dige staet  
des Co-  
ninghrjck  
van Siam

Ragihapi  
pi koning  
van Siam

Wint (so  
me seude)  
gheheel  
Pegu.  
Brycht  
sijn leger  
vooz Ara-  
cam.

Daer't  
hem niet  
en ghe-  
luckt.

Sijn  
wreets-  
hepdt.



cht werden / waeren twee van zijn boornaemste Concubijnen. En midts hier ,,  
 eroert wort van aen stucken te houden / so moet men weten dat sy eē verwesen ,,  
 ersoon aldus ter doot brengen. De patient wort op zijn voeten geset bocken ,,  
 met de handen op sijn knijen / dan komt de beul en slaet hem in zijn lenden bo ,,  
 en de heupe midden deur aen twee stucken. De voorsz Ragihapi hadd' onder ,,  
 m een die wel de meeste te hobe was / ghenaeamt Ochi Chronowi (Ochi is den ,,  
 stel van een Grabe oft Heere) welke Chronowi onse Hollandtsche Natie seer ,,  
 instigh ende bebozderlijck was by den Coningh / want van 't Comptoir van ,,  
 atane waren eenighe Hollanders naer Judea ghesonden om te traffiqueren / al ,,  
 aer de Coning Ragihapi versocht dat de Hollanders hem souden willen bren ,,  
 en 300. stucken gheschut / met trommelen / trompetten ende andere daer toe ,,  
 ehoozende krijghs-tuygh / als oock krijghs - Oversten uyt dese landen om ,,  
 n volck te leeren oozloghen. Maer en werden hem by de Ed. Mog. Heeren ,,  
 taten niet meer ghesonden als drie stucken gheschuts / de welke te Patane ho ,,  
 ende in den tijdt van de beroerte van Siam, Ragihapi nu al ghestorven zijn ,,  
 / soo werdense by den koopman Sprinckel in Patane ghelaten. Doch by 't le ,,  
 n van Ragihapi hadde Ochi Chronowi hemelijck doen in 't landt komen wel ,,  
 er of vijf honderdt Japonnen ghekleedt als kooplyden / om den Koningh te ,,  
 oden ende 't Rijck selfs in te nemen / doch de conspiratie en werdt niet in 't ,,  
 erck ghelepydt soo langh als de Koningh leefde / maer soo haest hy ghestor ,,  
 n was / heeft de voorszreven Chronowi, niet teghenstaende datter Sonen ,,  
 aeren van den Koningh Ragihapi, hem selven doen kroonen vooz Coningh / ,,  
 de ghemeynt Meester te maecten van 't Landt / maer de meeste vande Stadt ,,  
 lpen des Konincks oudste Doone / soo dat hy tot Koningh werdt ghehult : ,,  
 de waren de Hollantsche leggers mede in de hulpe van des Coninckx Doone ,,  
 rhen den Ochi Chronowi, niet teghenstaende sy van hem in velen ghesabozi ,,  
 rt waren gheweest. Des Coninckx outste Doone is daer na oock noch om ,,  
 ekomen / ende sijn jonghste broeder heeft het Rijck ofte Kroone ontfanghen ; ,,  
 ch als Sprinckel van Patane vertroock / 't welck was ..... en waeren ,,  
 beroerten in Siam noch niet gestilt.

Moemen  
de misdad  
ders in  
Siam  
ter doot  
brenght.

Beroerte  
in Siam.

By moeten by dese ghelegentheyt oock wat spzecken van Malacca, een ver ,,  
 mde stadt gelegen aen de westzyde van den voorsz hals oft arm lants / daer ,,  
 boben van gheroert hebben.

De Stadt van Malacca seyt men dat omtrent een Spaensche Mijl weeghs ,,  
 gh is. Daer loopt een Rivier midden dooz komende diep uyt Asia, ober de ,,  
 lcke een brugge leyt / die de stadt aen malkanderen vast maect. De plaetse ,,  
 er de stadt tegenwozdigh leyt / segt men dat ober hondert jarē oft weynigh ,,  
 er een onbewoont veldt was / daer maer ses of acht visschers hupskens ston ,,  
 : dan metter tijdt zijnder eenige Peguaensche, Siamsche ende Bengaelsche vis ,,  
 ers toe - ghekomen / die op haer eyghen handt niet alleenlijck een nieuwe ,,  
 adt ende nieuwe wetten / maer oock ghenoeghsaem een nieuwe tale gesticht ,,  
 ben / om immers niet gemepns te hebben met hare omlegghende gebueren. ,,  
 Stadt hebbense Malacca ghenoeamt / die in korten tijdt soo op - ghekomen ,,  
 e aenghewassen is dooz den grooten toeloop der vreemdelinghen van ,,  
 kanten / dat sy 't hooft van een nieuw Coninghrijcke gheworden is / het ,,  
 lcke wel metten eersten ghestaen heeft onder den Coningh van Siam, maer ,,  
 maels met listighepydt ende bedzogh is in - ghenomen gheworden by ee ,,  
 Mamudes ghebooren uyt Arabien. Men houdt dat het lancks de Zee-kust ,,

Beschrij  
vinge van  
Malacca  
ca.  
Hare ooz  
sprongh.

Wen was  
Coning  
rijck.



En des selbē groo-  
 te/ aerdt/  
 en vrucht-  
 baerheyt  
 Ghele-  
 gentheyt  
 van de  
 Stadt.  
 Epghen-  
 schappen  
 der In-  
 woon-  
 ders.  
 Haer tale  
 Koophan-  
 del.  
 De sche-  
 pen gaen  
 van Pa-  
 tane t'zepl-  
 le/ om  
 naer  
 hups te  
 keren.

de lenghte heeft van omtrent twee honderdt t' seventigh mijlen. Het aerdtrij-  
 ,, isser vochtigh ende sijckerigh. Gheeft koren / vleesch / veelderhande ghedie-  
 ,, ten/ ende seer lieflycke fruyten / doch niet heel overbloedigh. De haven van  
 ,, Stadt is seer bequaem / ende wort van vele Schepen bevaren. Van de loch-  
 ,, isser gantsch onghetempert / ende soo wel den Inwoonders als den uptlander  
 ,, schadelijck / waer dooz oock het naest-gheleghen Lant meest onvruchtbaer is  
 ,, ende van buyten moet versien worden van alderley noodtdrust. De Maleye  
 ,, sijn aschberwigh / langh van hayze / seer gheneghen tot Venus, ende in ha-  
 ,, epghen ooghen de vernustighste menschen die de Sonne beschijnt / inder wae-  
 ,, hepdt zynse seer verstandigh / ende groote liefhebbers van de poësie ofte rijm-  
 ,, konst/ dichtende veel fraye minne-liedekens ende comedien/ waer dooz sy ooc-  
 ,, hopen een eeuwighen naem te verkrighen. Haer spraecke bestaet upt de bes-  
 ,, ende dupdelijckste woorden van alle omlegghende Indische talen / ende wort  
 ,, ghehouden dooz de beleefste ende gheschickste van geheel Orienten : soo dat w-  
 ,, in Indien de selve niet en kan / die en magh niet mede speelen / ende vaert ebe-  
 ,, als een / die by ons gheen Francops en kan. Hoe de Portugesen dese Stad-  
 ,, epntelijck met veel moeyte onder haer ghebiet ghekreghen hebben/ is hier bu-  
 ,, ten propooste te verhalen : Soo veel isser van / dat sy die al van Coningh Em-  
 ,, nuels tijden af besitten / hoewel nochtans niet boven de hondert sterck steeva-  
 ,, daer in woonende / ende dat van wegghen de onghesonthepdt ende zwaerhepi-  
 ,, des lochts. Maer sy hebbender al van eersten af een goede bequame Fortre-  
 ,, se ghemaecht / die naest de Sterckten van Mossambique ende Ormus wel de b-  
 ,, ste ende profytelijckste is dooz de Capiteynen (so noemen sy daer te lande haer  
 ,, Gouverneurs van besondere plaetsen) van geheel Oost-Indien. De reden is  
 ,, om dat dese Stadt de stapel is / daer alle de Indische / Chinesche / Molucsch  
 ,, ende ander Eplandsche waeren / die de Portugesen daghelijcks af ende a-  
 ,, varende gins ende meder vertieren / aldaer gheloft en gheladen worden / wa-  
 ,, dooz datter gheduerighlijck veel reysende luden so Portugesen als andere be-  
 ,, keeren/ t sy dan met hare Schepen naer Patane, Siam, Pegu, de Molucas, Chin-  
 ,, ende andere wegghen willende / oft van daer afkomende / om alhier haere be-  
 ,, verschinghe te nemen/ ende de Mousons te verwachten t welke winden zyn d-  
 ,, op haren ghesetten tijt wapen / ende de Schepen dienen/ om naer de voozsch-  
 ,, ven quartieren te zeplen. Daer komt oock alle jaers een Schip van Portuga-  
 ,, dat altydt een Maent vooz de ander Schepen van Indien afvaert / sonder tu-  
 ,, schen weghe erghens aen te legghen / ten waere by noot in Mossambique. D-  
 ,, Schip wort in Malacca gheladen / ende weder naer Portugael af-gheveerdigh  
 ,, zijnde altoos wel eens soo rijck van alle kostelijcke waeren ende specerijen/al-  
 ,, eenigh Portugees Schip dat in Indien gheladen wordt. In somma daer va-  
 ,, soo grooten handelinge van alle wegghen binnen Malacca, als erghens in I-  
 ,, dien. Ende dit sy hier van ghenoegh. Laet ons nu naer een langhe uptlandic-  
 ,, heyt weder t hups waerts keeren / ende verbolghen ons aen-gevanghen Jou-  
 ,, nael.

Den 23. Augusti's moorghens vroegh hebben bey de Schepen haer ancker  
 ghelicht / ende zyn met een tamelijcke koelte van Patane t'zepl ghegaen / neme-  
 de haeren courselanghes t landt henen / t welck hem streckt Zuydt-zuydt-oo-  
 ende Nooydt-nooydt-west. Als sy omtrent twee mijlen van de Stadt ghezep-  
 waren / hebben sy t weder gheset / om de twee Zeeusche Schepen / die met haer  
 compagnie souden zeplen te verwachten. Den 24. dito zyn sy ghesamentlijc  
 t'zeewaer



zeewaert in ghelooopen met een dichte koelte upt den westen / ende soo ghezeylt  
 s ghedreven hebbende tot den 14. September toe / sonder veel te winnen / heb-  
 en eyntelijck die van 't Jacht een Bisscher ghesproken / die haer wees de Stadt  
 an Pahan, welke sy bevonden te legghen op de hooghte van 3. grad. 6. minut.  
 enoorden de Linie / hoewel sy in de Caerten ghelept wort op vier graden. Des  
 lven daeghs hebben sy oock 't Eplandt Pulo Limaon ghesien / wesende een seer  
 ooghtlant / oberbloedigh van alderley vruchten / ende met name (so de Maleyen  
 yden) van visch.

Den 27. dito hebben sy 't by de kuste van Java gheset / om byant-hout te halen /  
 it sy op de wederom reyse souden moghen vandoen hebben. Van die tijt af tot  
 n 2. Decembz is toe zijn zy besigh geweest om dooz de Straet van Sunda te ko-  
 en / daer sy den 3. dito na langhduerighe moeyte upt geraeckt / ende in zee geko-  
 en zijn.

Taken  
 upt de  
 Straet  
 van Sun-  
 da.

Den 19. Januarij 1603. 's avondts ten 9. upzen isser een man / die sijn water  
 ude maecten buyten boort ghevalen / maer wert noch miraculeuselijck weder  
 jekregghen by de waschtouwen die achter aen 't Schip hinghen. Den 23. dito  
 sten sy haer zuydt ende noort te wesen met de westhoeck van Madagascar op de  
 iols hooghte van 33. graden. Den 31. dito is de Hooghboodtsman van 't schip  
 amsterdam ober boort gheslingert / dan wert mede miraculeuselijck weder gekre-  
 jen.

Den 11. Februarij hebben sy veranderinghe van water vernomen / te weten  
 vart-groen / oock veel voghels ghesien die wit ghesprenckelt waren / ende van  
 Portugesen genoemt worden Mangas de Veludo, 't welck soo veel te seggen is  
 s Fluweele Mouwen, een teecken (soo de selve Portugesen schryben) van landt.

Vernome  
 tekenen  
 van landt.

Den 13. dito 's moorghens vroegh hebbense twee Schepen ghesien / die sy ver-  
 oeden de twee Zeeuwen te wesen / welke te Bantam van haer gheschepden wa-  
 n / maer daer by komende bevonden het eene een Fransman / ende 't ander een  
 egelsman te wesen. Des selven daeghs hebben sy 't loot geworpen / ende gront  
 bonden op 100. vadem : oock de Son gepeylt / die haer wees / dat sy by de Caep  
 sagulhas waren; welke Caep sy des avonts tot haerder grooter vzeughde ghe-  
 n hebben. Doen verspraecken sy oock de voornoemde twee Schepen / welke  
 yde van Achin quamen / d'een / te weten den Engelsman / vol Peper / maer de  
 ansman en hadde maer 15. last in / wilden beyde mede naer S. Helena om te ver-  
 eschen. Het was als doen in 't schip Amsterdam seer deerlijck gestelt / want van  
 ndert en twaelf man die sy op hadden / en wasser geen twintigh ten hooghten  
 esont.

Den 2. Maert omtrent de middagh hebben sy met een ghenerale blijshap het  
 plant S. Helena gesien / daer sy so seer na verlangden als een visch na 't water.  
 en 3. zijn sy tot S. Helena op de rede gekomen / alwaer sy bevonden dat eenighe  
 jepen van hare Compagnie geweest hadden / als namentlijck haren Vice-Ad-  
 rael / het Schip Delfende meer andere. Oock warenden de doozs twee Zeeu-  
 je schepen elf dagen te vozen van daen gezepl.

Komen  
 op de ree-  
 de van S.  
 Helena.

Den 4. dito zijn sy met hun dypen aen lant gebaren / om te sien of sy eenige boe-  
 n oft verckens souden konnen bekomen / dan teghen den about weder 't scheep  
 mende brachten niet mede dan moede leden.

Den 24. zijn sy in compagnie van 't Engelsch schip t'zepl ghegaen van S. He-  
 na, settende haren cours naer hups toe / te weten n. w. ende n. w. ten. w. met  
 1 stijve doozgaende zuydt-ooste wint. Den 31. hebben sy 't Eplandt Ascension



in 't gesicht ghekreghen/ 't welck een weynigh grooter in 't aensien is als S. Helena, maer niet soo hoogh / hebbende aen de west-zijde een laghe afgaende hoec met een inope sant strant. Sy vermanen hier veel voghels van groote als by on- de Meeuwen: dese quamen in de schepen geblogen/ ende lieten haer met hande- grijpen.

Groote  
armoede  
ende ellen-  
de onder  
't scheeps-  
volck.

Den 10. April 1603. hebben sy naer gissinge vooz de vierdemael de linie equi- noctiael gepasseert. Den 27. May begoft het volck al weder te klaghen van d- onde sieckte/ want op 't schip Amsterdam laghender 12. oft 13. al slecht/ en de re- ste waren seer ontstelt/ soo dat sich een mensch erbarmen moest die 't volck hoozd- en sagh kermen en klaghen.

Den 29. dito werdt op 't selve schip haer jonghste vat wijns ontsteecken/ end- dooz dien sy niet en wisten hoe langh dat de reyse noch soude moghen dueren/ so- is het rantsoe de rechte helft gemindert/ het welcke de maets vooz waer seer qua- lijck quam/ want het meeste volck was soo sieck ende qualijck gestelt / dat indier- men 't ghehadt hadde/ men behoordet wel de helft vermeerdert te hebben; 3p er- kregghen doende man maer een muts gen wijn daeghs/ ende voozt een pintjen wa- ters / dat soo houdt was dat men vreesde als men eens van noodts wege wate- moest dzincken.

Den 3. Junij/ alsoo op 't schip Amsterdam veel volck sturf/ ende de obergeble- bene heel zwack waren/ so dat sy het schip qualijck konden regieren/ isser geordont- neert / dat den Admirael selve met de koopluden ende de schryber dese Jour- naels mede souden te roer ende te waeck gaen / ende dat een peghelijck zyn beste- doen soude om 't schip dooz zee te helpen brengen. In 't Nacht waren sy so zwack- dat die van 't Schip Amsterdam op den 4. dito haer schuyt moesten upt setten on- den Opperkoopman met de Schipper (die soo sieck waren datse de macht niet en- hadden haer eyghen schuyt upt te setten) aen haer boozdt te halen. Daer komen- de en hoozde niet anders dan droefhepdt ende ellende/ want verhaelden datse van S. Helena af al 12. man verloozen hadden / ende dat haer meeste volck sieck in d- kop lagh/ ende en hadden met jonghens met al/ de koopman ende Schipper mede- gherekent/ maer 12. roergangers. Den 9. dito lieten die van 't Nacht haer top- stander wapen/ tot een teecken dat sy in nootd waren / ende haer Schip niet lan- gher regeren en konden / van wegghen haer zwacke volck. Die van 't schip Am- sterdam dit siende hebben haer vier Man van den haren toeghesonden/ want en- mochten mede gheen volck meer missen / dooz dien haer dagelijck veel volck a- sturf / ende onder andere op den 11. dito Joncker Wernaert van der Does, Soon- van den edelen Heere van Noortwijck. Blybende dus langhe met contrarie win- den in groote ellende op zee zwerben/ hebben eyndelijcken Engelant aengedaen- ende tot Portlant haer eenighe daghen verberschende. Den 15. Junij 1604. vooz Rammekens in Zeelandt te ancker gekomen. Godt de Heere niet ghenoech kom- nende looben / dat sy haer noch soo bewaert/ ende in behouden haben ghebrach- heeft.

En So-  
ne des  
Heeren  
van Noort-  
wijck  
sterft.

Volght



Volght de Beschrijvinghe van de drie restende schepen, Dort, Haerlem ende Leyden, behoorende onder 't Admiraelchap van Iacob van Neck, met ses schepen te samen uyt Nederlant t'zeyl gegaen den 28. Junij 1600. ende den 12. October ontrent Annobon naer voor-gaende resolutie van den anderen gescheyden.

N Aer dat op den 10. October 1600. de Heer Admirael ende zijn bree-den raet goet gebonden hadde de vloot te verdeelen/ en dat hy met de schepen Amsterlam, Delft, ende Goude, vooz uyt varen soude / om vooz de nieuwe Compagnie erst in 't lant te wesen/ ende de eerste merckt van de specerijen te hebben. Met den anderen het schep-mael dan gehouden zijnde/ soo heeft den Vice-Admirael met de drie resterende schepen zijn reyse verbozderet/ ende niet merckelijck vooz ghevallen zijnde tot den 12. Junij 1601. dan dat sy vooz Sumatra op de reede quamen/ noch dien daghe met de sloep te landt varende. Des anderen daeghs weder aen landt komende/ hebben drie van haer volck daer laten blijven/ niet dan alles goets van de Inwoonders kommende vernemen; doch ist haer seer zwaerlijcken bekomen: want de Wilden haer noyt weder te lant lieten komen / daerom sy den 14. dito alre blijft aengewent hebben om haer volck weder te bekomen / latende een man aen lant zwenmen/ om te sien of hy daer pemandt konde verspreken; doch niemandt vindende zijn den 15. genootsaecht gheweest te vertrecken/ de drie maets daer latende/ ende den 31. dito onder Iava gekomen/ hebben den 4. Augusti des Vice-Admirael's sloepe wel gemant vooz henen naer Bantam gesonden.

Komen  
vooz Su-  
matra/  
daer sy  
drie van  
haer  
volck ver-  
lieten.

Den 5. Augusti begaben haer weder onder sepl naer Bantam toe; doch niet vooz verende/ kregen dien dagh de sloep van 't schip Hollandia aen voozt leggende met het Jacht 't Duyfken vooz Bantam op de reede.

Komen  
tot Bantam.

Den 9. dito vooz Bantam met de Vloot komende / zijn daer 11. daghen blijven legghen/ ende den 20. dito met het schip Leyden naer China gezept/ siende den 21. den ontelbaer menighe van Eplanden / quamen den 26. in 't gesichte van 't Epland Lucifara, ende drie uren daer naer onder Sumatra, ende des abonts onder 't Eplant Manka. Den 28. dito passerende een drooghte/ daer sy loot wierpen van 10. op 3. vadem waters/ quamen den 29. ondert 't Eplandt Banka, daer nebens noch twee klepne Eplandekens siende/ ende tot den 9. September voozt varende/ quamen aen 't Eplant Polo Kandor. Den 10. 't vaste lant van Kamboya in 't ghe- licht krijgende/ daer sy noch dien abont ten anker quamen.

Lucifara  
Manka.  
Banka.

Polo.  
Kandor  
Kamboya.

Den 15. den raet vergadert wesende / is een sloep met volck te lande gebaren; doch hebben gheen menschen vernomen / maer wel eenighe Buffels sien weyden. Den 16. weder landende vernamen vier manspersoonen / doch konden haer niet versprecken.

Den 17. dito sagen onder de kust drie Joncken zeplen/ die den Chinesche Colck eyde vuybupters te wesen loopende naer de kusten van China, daer op de visschers passende/ om die te vanghen ende tot slaven te verkoopen. Den 26. weder onder zepl gaende; doch met weynigh vooztgangh / quaemen dien avondt om

een



Der spre-  
ken volck  
op Cam-  
bopa.

een hoeck daer sy versch water vonden/ende des anderen daegs met de sloep nae  
toe voeren/ t volck haer niet verwachtende/ waren alle geblycht; doch siende de  
Colck in't sant schryben quamen te boorschijn / haer alle vrientschap bewijsende  
komende dien avont noch een man van't lant te scheep/ die daer des nachts bleef  
Den 29. zijnder eenighe t' scheep gekomen / met een briez van den Obersten van  
landt / aen den Admirael / die teghens den avont weder te lande voeren/ me  
twee Colcken / ende een ghenamt Jeronymus, daer sy wel ontfanghen wien  
den.

Den 1. October is den voornoemden Jeronymus met zijn gheselschap wede  
t' scheep gekomen/ seggende dat den Obersten van meeninge was haer t' scheep t  
komen besoecken/ dies sy hem te gemoet voeren/ ende eerlicker met groote vzeug  
ontsinghen/ die des avonts met de voornoemde Jeronymus ende de twee Colcken  
met zijn Galleye weder te lande voeren/ komende dese 3. voorsz des ander daeg  
weder aen boort/ mede bzingende een man die sy van der doot verbeden hadden  
daer hy in veroordeelt was over't bzeken van een bier-glas.

Admi-  
rael vaert  
te landt.

Den 20. is den Admirael met een Prauw te lande gebaren/ ende den 23. wede  
t' scheep ghekomen/ mede bzinghende des Koninckr Vader; doch met den selven  
voortz weder te landt vaerende / mede nemende bed ende bulster / waer over zijn  
volck niet weynigh verwondert waren. Den 25. quam de boot van lant met een  
briez van den Admirael/ by welcken hy begeerden een vaertjen kruyt / t welcken  
hem voortz gesonden wiert/ soo te landt blyvende tot den 15. November/ dat hy  
weder met pack ende sack t' scheep quam/ doen wiert t rantsoen oock verminderd  
ende peder man toe-gevoegt twee ende een half pont broot ende een mutsien olyf-  
ter weeck.

Den 23. is den Admirael met een Chineser weder te lande gebaren/ die 3. ofte 4.  
dagen by hem aen boort gheweest was. Den 23. December weder t' scheep ko-  
mende/ daer den Gouverneur hem den dertighsten quam besoecken/ die heel tref-  
felijcken t' scheep ontfangen wiert/ dien avont weder van boort naer een visschers  
doorp varende/ doch des ander daeghs t' scheep komende/ is's avonts / met den  
Admirael ende koopman van't schip Leyden te lande gebaren.

Der wil-  
den aen-  
slag op  
haer sche-  
pen.

Den 12. Januarij 1602. hadden de Inwoonderen een aenslagh op haer Sche-  
pen/ die haer misluckten / hoe-wel de Hollanders wel drie en twintigh mannen  
verlozen/ te weten 12. van't schip Haerlem, ende 11. van't schip Leyden, de wel-  
ke sy met schoone woorden / onder schijn van Buffels te halen aen lant kregen en-  
de schandelijck vermoorden / hebbende op't schip Haerlem noch 12. mannen ver-  
geven/ soo dat sy daer stercker in waren als de Hollanders/ alsoder een sloep met  
volck om versch water te haelen ghevaren was. Den Admirael ende koopman  
wierden onder tusschen te lande gehouden / dies hy den 13. een briez t' scheep stier-  
de/ dat een van de Bevelhebbers by hem soude te lant komen / wilde daer tegens  
een ander man aen boort senden/ daer op die sulckr weggerden.

Admi-  
rael aen't  
lant ghe-  
houden.

Den 15. quam den voorgenomden Jeronymus met een Chineser (die een vrede-  
vaen in de hant hadde) scheep/ doch wierden voortz op-gehouden/ hoe-wel sy de  
Hollanders wilden wijs maecken dat aen landt alles in goede vrede was/ niet te  
min lieten hem met de Chineser des anderen daeghs weder met eenighe ghepickt  
want/ te lande varende.

Den 18. quamen sy t' scheep met een briez van den Admirael/ schryvende soo sy  
uyt elcken schip twee metalen stucken met haer toebehooren aen lant wilden lebe-  
ren/ dat hy dan met zijn geselschap weder by soude ghelevert werden/ daer op sy  
besloten



besloten het buyten de Rivier te setten/ ende dan te antwoorden: dat gedaen zijne/ hebben tegens den avont de sloep te lande gesonden; doch drie van de princiaalste by haer gehouden.

Den 19. quam de Colck Gerret Klomp t'scheep / met schrijven van den Admirael/ by soo verre sy niet gesint waren de begeerde stucken vooz den avont te lande te leveren / dat sy haer dan niet onderstaen souden pemiandt van haer te lant te konen/ wiert t'scheep echter niet raetsaem ghevonden de stucken met haer volck ende de sloep te lant te bzenghen / oock begeerden die van 't lant haer ghevanghenen t'scheep zijnde op vrye voeten ghestelt te hebben/ derhalven voeren sy met de sloep ende de ghevanghenen onder 't lant/ dreygende de Inwoonderen by soo verre sy haer Admirael ofte pemiandt van haer ander volck pets misdeden/ dat sy 't aen haer te gebangenen souden wreken: waer over de Inwoonders veel moeyten deden/ oock met woorden als anders / om die los te hebben ( 't welke die uyt de sloep bemerkende/ zijn weder t'scheep ghevaren / denckende dat sy luyden van verlanght ghekeghen hadden: ) werpende eerst een briez aen lant/ die sy den Admirael besandighden / waer op des anderen daeghs den Colck Loukay aen strant quam/ die van de schepen aen boort gehaelt wiert/ met schrybens van den Admirael hoe sy daer waren/ ende wel getracteert wierden/ ende als noch begeerden sy souden de stucken ende ghevangenen te landt bzenghen / waer op sy weder schreven/ men soude haer twee ledighe Prauwen aen boort senden/ souden daer de stucken in laden/ ende met haer sloepe in de Rivier aen secker drooghten bzenghen / ende dan weder t'scheep vaeren / soo dat de Inwoonders vooz haer niet te vreesen souden hebben.

Den 22. zijn de Prauwen scheep gehaelt daer twee stucken uyt het schip Leyden ingelaten zijn/ welcken als vozen besproken was gelebert zijn: de sloepe met den Admirael ende anderen tegens den avont weder t'scheep komende/ van waer sy den 23. naer gehouden raet wat vertrocken zijn.

Den 4. Februarioy quam haer een Oversten van een andere plaets Scheep besoecken / die haer van de voozgaende verraderij te vozen gewaershout hadd' / dat sy doch in de wint sloeghen.

Den eersten ende tweeden Martij is den verrader 's morgghens t'scheep gekomen; doch 's avonts weder naer lant gebaren.

Den 14. is den vooz-genoemde Jeronymus met een Kooyman / twee Colcken/ ende den verrader naer Tarchim gebaren om Peper te koopn.

Den 16. quam by haer een Chinesche Jonck, die des ander daeghs de Rivier op voer/ tot vooz de stadt/ daer den handel valt.

De Inwoonders op dese Rivier ghenaeemt Sensie, hebben een ghewoonte dat als sy ergens naer toe willen reysen/ so nemen sy de voeten van een Henne/ gaende daer mede naer haer Waersseggers/ om te weten of haer de reyse wel/ ofte qualijck vergaen sal/ soo haer geluck vooz seyt wert / sullen die sonder schzomen aenbaerden/ soo niet blijven te hups/ sonder haer op den wegh te begeven.

Den Admirael met alle zijn volck nu weder scheep gekomen zijnde zijn sy t'seyl ghegaen / daer niet sonderlinghs vooz ghevallen is tot op den 8. November dat sy tot Kayhan quamen / daer sy ghewaershoudt wierden op haer hoeden te zijn/ dat de Koningh een aenslagh op haer Schepen ghemaect had. Den vyfthienden quam een uyt des Coninghs naem aen boort/ ende seyden dat sy te Lande souden komen ontfanghen de Peper die de Koningh den Admirael noch schuldigh was / maer bemerkende datse met dat / uytbluchten sochten / ende gheen lever-

De Admirael  
gherant  
soeneert  
vooz twee  
metalen  
stucken.

Catchim

Superstitie van  
de Inwoonders  
op de Rivier  
Sensie.  
Den Admirael  
comt weder  
scheep  
Kayhan.



# 88 Tweede Schipvaerd van I. van Neck naer Oost-Indien.

leberantien in de sin en hadden / zijn weder scheep gebaren. Dies sp den 17. weder met twee wel bemande sloepen aen 't lant boeren / broughende of sp gesmt waren de peper te leveren ; doch den Coningh haer niet te wil wetende / zijn een wep nigh boort gebaren / aldaer gelant / het doorp geplundert / in bzant gesteken / ende so weder aen boort gekomen.

Plonde-  
ren en ber  
branden  
het doorp.  
Komen  
tot Pe-  
tani.

Den 21. van daer verzeplende / quamen den 28. December aen de kusten van Petani, daer sp boorts een Frauwe aen boort kregen / haer toe-gesonden van den Coningh van Bordelon, die haer liet weten dat den Admirael Jacob van Neck daer eenigh volck om te handelen gelaten hadt.

Den 10. Julij 1602. quaemen noch twee Hollantsche Schepen boort Petani by haer ten ancker / die naer China gedestineert waren. Van daer den 11. weder vertreckende naer dat sp haer verbarst ende met Rijg wel versien hadden / den Admirael daer volle seben maenden blijvende / in welcken tijt hy sijn volle ladinghe bekomen heeft / ende den 6. September van daer vertreckende is genootsaecht geweest den 17. aldaer weder te ankeren / om dat hy bevont haer schip Haerlem tot den wederom reys onbequaem te zijn / derhalven 't gheschut ende 't beste upt ghe-lost hebbende / is 't selve in bzant gesteken / ende verbzant.

Coningh  
van Joz  
komt  
scheep.

Den 21. quam de oude Coninginne van Jor met haer gantsche Hofghesin aen strant / doch wilde niet 't scheep komen / hoe-wel de jonge Coningh met veel Adels sulckx bestonden / die in 't weder afvaren met veel Canon-schoten bereert wierdt. Ende op de boerder Reys niet sonderg (verhalens waerdigh) boort-geballen wese- fende / zijn den 30. Augusti 1604. in Terel gearriveert.

F I N I S.



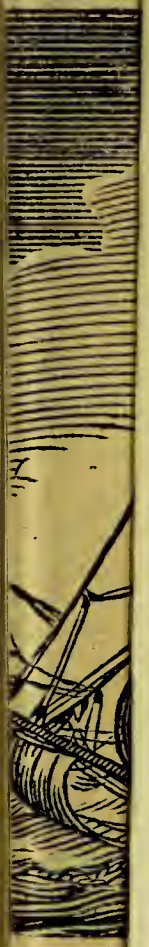


56

**V**

edact  
ken on  
bergen

Besc  
met



**D**



3  
4  
5  
8  
9



1c

F 647  
C 7310







